IMT Nuremberg Archives

H – 1495 A-N

International Court of Justice

H1495-0001A

Filed 11th February 1946
I.D. Nikolaenko
for General Secretary

Международный военный трибунал

H-1495a

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 233

A 082588

H1495-00018

6 Photostats @
1 Certificate

H1495 – 0002

2.

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-117, СССР-120, СССР-172, СССР-177, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в 1941-1945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д. КАРЕВ/

2 августа 1946 г.
г. Нюрнберг.

А 082589

H1495 – 0003

Conversaţia

dintre Domnii Mareşal Antonescu şi von Ribbentrop.

12 Februarie 1942.

A început prin a pune la punct acţiunea sa dela Buda-Pesta, care – a subliniat – a ridicat atâta furtună la Bucureşti şi a determinat protestele mele energice şi ale Domnului Mihai Antonescu.

A arătat că, după părerea sa, nu era nici un motiv de alarmare deoarece nimic nu era în discursul său care ar fi putut să ne alarmeze; dar, a ţinut Domnul Ribentrop să sublinieze, în afară de fond a fost şi o chestie de formă. Domnii Neubacher şi von Kilinger au telegrafiat că eu şi Domnul Mihai Antonescu am manifestat surpriza şi mirarea noastră că nu am fost anunţaţi în prealabil, în această privinţă.

Domnul Ribentrop a spus că nu avea această obligaţie; nu există în obiceiul Ministerului de Externe să anunţe alte capitale ale Axei, când merge şi nici unde deoarece aceasta nu se face decât când se tratează probleme ce privesc acele state. Ori, afirmă Domnul Ribentrop, Domnia Sa nu a mers la Buda-Pesta decât cu o misiune bine determinată de Führer şi nu ca să trateze chestiuni cari ar fi atins interesele altei ţări.

Domnia Sa a subliniat că diplomaţia Reichului nu mai seamănă cu diplomaţia veche şi perfidă; Reichul şi Führerul său nu mai tratează azi în secret, cu alte popoare amice, chestiuni cari privesc soarta altor popoare amice.

În ce priveşte problema cu care a fost însărcinat de Führer să o trateze la Buda-Pesta, aceasta [illegible]

A 082590

H1495 – 0004

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USA Exhibit 233
Filed 2-12-1946

A 0825591

H1495 – 0005

numai la acţiunea de participare şi contribuţie a Ungariei în primăvara viitoare şi în acelaş timp ţine să subliniez că a profitat de această ocazie pentru a arăta deschis şi tare Ungariei că Reichul şi Führerul, în special, desaprobă orice discordie între statele Axei şi a reamintit Ungariei că orice agitaţie contra vecinilor şi în special în contra României va face să joace garanţia dată de Reich României şi această eventuală acţiune va fi desigur fatală Ungariei.

Am răspuns la această justificare, prezentată cu abilitate însă în termeni cari au căutat să joace între energie şi abilitate, că în ceia ce priveşte obiceiul Reichului de a anunţa pe aliaţii săi când face vizite cu caracter politic altei capitale, este o chestiune care priveşte numai Reichul.

Nu este adevărat că eu şi cred nici Domnul Mihai Antonescu ar fi determinat, cum ni s'a raportat de Domnul Neubacher, proteste energice la Bucureşti pentru că este o chestiune care priveşte numai Reichul, deşi aşi crede că puterile aliate trebuie să lucreze şi din acest punct de vedere cum lucrează din altele, într'o colaborare perfectă care ar reprezenta o mai mare tărie a acestei alianţe, dacă Statele ce duc o luptă comună nu s'ar mai învălui cu mister în unele probleme. In tot cazul, am afirmat, am luat act şi de procedare, dar în acelaş timp ţiu să subliniez că din cauză că fie Domnul Neubacher nu înţelege bine românеşte, fie din alte cauze, fac constatarea că Domnul Neubacher face rapoarte, la Berlin , necorespunzătoare cu realitatea.

In ce priveşte fondul problemei, motivele care au determinat alarma şi chiar consternarea poporului român, am subliniat, erau foarte naturale pentrucă Domnul Ribbentrop în discursul oficial şi public şi legat de acela dela München, dădea o lovitură foarte mare politicei pe care a dus-o dela început guvernarea sea alături de Reich.

Am subliniat, fără ezitare, că la 5 Septembrie când

A 082592

H1495-0005A

H1495 – 0006

am luat conducerea statului singur şi numai cu sprijinul Domnului Mihai Antonescu, am declarat -fără a întreba poporul - că politica ce trebuie să o duc este alături de Axă; am afirmat, că este/ exemplu unic în istoria popoarelor, ca doi oameni îndrăsneţi să declare deschis şi să cheme poporul să lucreze într'o politică care era natural să pară odioasă, pentrucă într'un an suferise cele mai grele şi catastrofale lovituri-prăbuşirea frontierelor- şi aceasta datorită poporului cu care decisesem să fac politică de colaborare şi amiciţie, pe când imensa massă a poporului nutrea acum, natural, sentimente contrarii şi chiar ură contra acelui popor. Am accentuat că nimeni nu putea pretinde ca a doua zi după catastrofă să iubească şi să se ralieze tocmai la popoarele care-l loviseră.

După un an de perseverare, tact şi acţiune reuşisem să schimb total mentalitatea întregului popor, să-l antrenez după 6 Septembrie şi să-l fac să adere total, în spatele meu, la politica cu Axa, când a căzut ca o bombă vizita Domnului von Ribentrop la Buda-Pesta şi răspunsul oficial la discursul lui Bardossy şi atitudinea presei oficioase şi declaraţiile persoanelor oficiale, Şeful Marelui Stat Major, deputaţi şi înalte personalităţi politice dela Buda Pesta. Cum Domnul Ribentrop a întrerupt şi a încercat să mă convingă că a avut în discursul său fraze care nu trebuiau să mă supere ci dimpotrivă, am comentat într'un ziar german-ce avea la îndemână - discursul său. Traducerea din nemţeşte făcută de dânsul şi Domnul Schmidt nu corespundea conţinutului transmis de Domnul Ribentrop dela Buda Pesta şi atunci nevoit să spun sau că Domnul Ribentrop-după presa oficioasă ungară- a transmis fraze ce nu corespundeau cu cele pronunţate sau traducerea ce mi se făcea de Domnul Schmidt nu era riguros exactă. Mi-am rezervat, din această cauză, dreptul de a revedea problema la Bucureşti şi trimite frazele ce au/ produs stupoarea şi consternarea mea şi a poporului român, pentru a-şi da seama Domnul Ribentrop dacă am avut sau nu dreptul şi datoria să judec atitudinea su-

A 082593

H1495-0006A

H1495 - 0007

nescută..

Am reamintit Domnului Ribentrop ca să se știe că România nu a intrat în Axă pentru revizuirea tratatelor pe baza cărora a stat după 1918 căci ar fi fost trădare a lupta contra frontierelor proprii, ci pentru a lupta contra pericolului slav și bolșevic, ce amenința poporul, și spre a contribui prin sângele soldatului român pentru creierea nouei ordine în Europa, dela care aștept eu și poporul român, justiție.

Am repetat Domnului Ribentrop ceia ce am spus cu ocazia tuturor vizitelor mele: nu se va găsi un singur om politic care să declare public și să încerce să convingă poporul că arbitrajul dela Viena este operă definitivă - fiindcă ar fi sfărâmat, iar în ce privește tendința de a fi împinși la Est ca o compensare a pierderei dela Vest, am spus afirmativ Domnului von Kilinger: în nici un caz România nu va face politică care să ducă la slavizare la Est și la maghiarizare la Vest. Totodată am spus că acel pumnal înfipt în inima României va trebui să fie scos din trupul românesc. Dacă cele 16 milioane de români nu pot scoate 1,5 milion de conaționali ai săi, este preferabil să moară..

Am reamintit Domnului Ribentrop diferite procedee adoptate de oamenii de stat unguri care la fiecare ocazie insultă poporul, conducerea românească și aceia a mea; diferența între publicitatea enormă ce acești oameni de stat fac cu toate declarațiile Reichului în favoarea Ungariei și discreția ce am păstrat spre a nu creia dificultăți în cadrul Axei, asupra declarațiilor făcute de Führer și Domnul Ribentrop în favoarea României.

Am reamintit că la banchetul dat de Domnul Ribentrop la Berlin, Domnia Sa a ridicat paharul pentru România Mare la care am răspuns că pentru creerea României Mari am intrat în cadrul Axei și avem convingerea că intrând în Axă se va face dreptate celor ce luptă pentru această nouă Europă.

Domnul Ribentrop ca și Führerul [illegible]

A082593/1

H1495-0007A

H1495 – 0008

Mare s'a realizat;am răspuns ca şi Füehrerului că România Mare nu se poate realiza în stepele Rusiei pentrucă ea nu poate renunţa la leagănul rasei sale,Transilvania ţinut care a fost şi este românesc şi care pentru prima oară în istoria politică a Europei este tăiat în două şi că această dreptate a lui Solomon nu poate fi acceptată de noi.Dovadă este starea de agitaţie continuă a poporului român sub acest raport şi mai ales faptul că toţi soldaţii în căzărmi şi pe câmpul de luptă,răniţii în spitale,pe Donetz şi Crimeia se întreabă luptând când se vor întoarce să lupte pentru Ardeal.

Domnul Ribentrop ca şi Füehrerul ca şi Mareşalul Göring căruia i-am subliniat această problemă în aceiaşi termeni categorici,au evitat să facă vreo afirmaţie încurajatoare în această privinţă.

După ce am pus punct acestei probleme,Domnul Ribentrop a vorbit despre chestiunile cunoscute,ridicate de noi:chestiunea economică,trupele germane în România,neregulile comise de trupele şi organizaţiile germane dela noi şi problema petrolului.Nu am mai repetat în această privinţă convorbirile şi cererile,pentru că sunt cunoscute şi miezul problemei cât şi poziţia noastră pe care i-am accentuat-o:să se continuie micşorarea efectivelor şi să înceteze complect neregulile,reamintind angajamentele luate şi de Füehrer şi de Mareşalul Keitel în faţa mea că nu avem nici o obligaţie decât a aprovizionărilor în cadrul contingentărei consimţite, ceia ce mi-au confirmat.In privinţa neregulilor s'au dat ordinele cele mai severe de stăvilire şi am spus că doresc a avea a face numai cu Domnul Kilinger.In privinţa petrolului am spus că România a făcut maximum ce putea face şi că mai mult nu e posibil;singura soluţie ar fi cucerirea de teritorii cu zăcăminte de petrol.

Domnul Ribentrop avea o notă pe masă,evident dela Domnul Neubacher cu angajamentele [illegible] la noi în ţară în valoare de [illegible] miliarde.

A 082594

H1495-0008A

6

H1495 – 0009

Am răspuns: nici un angajament nu e valabil, deoarece se încadrează în neregulile autorităţilor germane care au fost avertizate asupra înţelegerei ce aveam şi care deşi ştiau că avem cunoştinţă de nereguli, totuşi contrar promisiunilor verbale şi scrise, au continuat să procedeze neregulat.

Dat fiind acest procedeu, am arătat Domnului Ribentrop, că s'a produs criza de preţuri şi alimente în România, cu consecinţe pentru Germani căci au plătit mai mult decât trebuia şi consecinţa economică pentru noi a imposibilităţei satisfacerei angajamentelor luate

Am hotărît măsuri energice pentru fiecare nesupunere faţă de dispoziţiile Guvernului şi legilor ţărei şi am spus Domnului Ribentrop că nu vom permite Germanilor abateri dela legile noastre cum nu s'ar permite trupelor române să comită nereguli pe teritoriul german.

---- oOo ----

Text dictat subsemnatului de
Dl Mareşal la 12.II.1944
Coldavidescu

A 082595

H1495-0009A

H1495 – 0010

Filed Feb 12, 1946
HS [illegible]
[illegible]

Международный военный трибунал

H-1495 b

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

235

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 235

A 082596

H1495-0010A

1.9, Photostats of
1 certificate

СССР. 235

2

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-II7, СССР-I20, СССР-I72, СССР-I77, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в I94I-1945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д.КАРЕВ/

2 августа I946 г.
г.Нюрнберг.

A 082597

H1495 – 0011

H1495 – 0012

USSR-235

CABINETUL MILITAR
Biroul 3

4 6016 91

13.10 14r.

CONVERSATIA
dintre
DOMNUL MAREŞAL ANTONESCU ŞI FUHRERUL ADOLF HITLER

-o-

3-4. 9 943

A 082598

H1495 - 0013

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 235
Filed Feb 12 1946

H1495 – 0014

CCCP - 235

CONVERSATIA
dintre

DOMNUL MAREŞAL ANTONESCU şi FÜHRERUL ADOLF HITLER

Conversaţia a durat:
- 2½ ore înainte de dejun
- 1½ oră după dejun.

Führerul a început cu expunerea generală asupra frontului de Est, arătând cum vede situaţia în ansamblu, lăsînd destul de clar să iasă în relief că au fost lucruri neprevăzute la timp, că unele defecţiuni ale comandanţilor sau chiar ale soldaţilor l'a obligat să ia comanda şi măsuri drastice în acord cu situaţia.

S'a găsit un ordin al lui Timochencko în care se spunea că să nu se facă nici un menajament în oameni, să se pătrundă adânc în spatele frontului pentru a distruge depozitele, centrele de transmisiuni, spre a determina astfel retragerea întregului front şi repeta 1812.

Ca răspuns la această tactică, a dispus: oricine şi oriunde pătrunde, să nu părăsească frontul ci să dea lupta; cine părăseşte frontul să fie sancţionat cât mai sever. Datorită acestor dispoziţiuni ruse şi germane, s'au creiat situaţii tactice şi strategice paradoxale dar de sigur că cu toate pierderile, s'a răsturnat tactica lui Timochencko căci în prezent frontul ţine destul de bine şi nu vede nici un pericol, din contră Ruşii uzează total şi barbar toate forţele încă disponibile.

A doua parte a expunerei: iarna a fost un foarte mare adversar al tuturor mijloacelor noastre dela avion la tank şi servicii. Mijloacele grele cari au dat succese în altă parte, aci în frig şi zăpadă nu au dat nimic.

./.

A 082600

H1495-0014A

H1495 -0015

CCCP - 235

Această surpriză pentru Comandamentul german a determinat la o organizare de divizii mai uşoare şi să treacă dela moto la hipo pentru a putea să ducă pe acest teatru, operaţiunile la terminare.

In privinţa operaţiunilor viitoare: planuri în curs; se pregătesc acţiuni, sunt mari rezerve, mijloace noi de luptă cu cari vor da probabil trupele lupte mai bine ca la începutul campaniei. S'a perfecţionat pătrunderea tunului anticar şi prin organizare mobilitatea diviziei şi posibilităţei manevriere pe teren rus.

Führerul a spus că este decis să termine în această vară, până la limita maximă, urmărirea pentru distrugerea şi scoaterea din luptă definitiv a Ruşilor.

Ajutorul american şi englez nu va fi eficace; primele înfrângeri ruseşti vor duce şi la pierderea legăturei cu exteriorul şi nimic nu mai e posibil căci au pierdut cei mai buni soldaţi şi materiale şi acum fac numai improvizaţii. Pătrunderile ruseşti vor fi oprite căci rezervele merg spre puncte vulnerabile.

Ansamblul operaţiunilor mondiale: important intrarea Japoniei în acţiune care va uşura mult operaţiunile militare.

Nu mi-a vorbit în nici un fel de ceilalţi aliaţi ci de trupele române. A spus că un regiment de sky-ori a avut un succes considerabil iar seara mi-a spus că Divizia 1-a a cucerit Alexandrowska(sector Dniepropetrovsk).

A vorbit de greutăţile de aprovizionare germane şi a întrebuinţat chiar termeni aspri contra Comandamentelor şi comandanţilor germani care au dat dovadă de uzare, sau acte de neîncredere, ceiace a determinat măsuri drastice contra lor şi acum situaţia este considerabil ameliorată şi chiar soldaţii cari au avut aerul că se clătinau, s'au călit şi şi-au dat seama că acţiunea din

A 08260

H1495-0015A

CCCP-235

H1495 – 0016

spate nu prezintă un mare pericol şi nu se mai intimidează ci rămîn pe loc(deci cazuri de defecţiune pentru Comandamente şi pentru soldaţi). Nu a făcut nici o indiscreţie în privinţa planurilor de operaţii pe alte teatre de operaţiuni.

A admirat şi adus elogii camandanţilor şi armatei japoneze,dovedind cu această ocazie că este o armată de primul ordin capabilă de cele mai mari surprize.

Ascultând ce spunea despre Japonia, bănuiam dacă nu invidia,dar cel puţin nostalgia ce i-o provoca această acţiune japoneză,care punea în umbră acţiunea lui şi a armatei germane.

Mi-a mulţumit ca şi altădată pentru loialitatea cu care servesc cauza comună,lăsând să înţeleg(fără a spune precis) că nu a găsit aceiaşi înţelegere la toţi.

Mi-a subliniat că România joacă un mare rol în această acţiune.

I-am arătat Führerului toate impresiile mele actuale şi viitoare asupra posibilităţilor Ruşilor şi pe cari nu le socotesc mari,datorită pierderilor suferite.

Am arătat ca România este decisă să continuie cu aceiaşi contribuţie lupta începută pentru că e luptă.

Am arătat că în lupta din vara anului 1941 s'au pierdut foarte mulţi ofiţeri şi soldaţi din cei mai bine instruiţi,foarte mult material şi muniţii; am scos în evidenţă – în comparaţie cu alţi aliaţi – şi cantitativ şi calitativ valoarea aportului român pentru lupta comună.

Am subliniat că avem la Est de Nistru mai mult de 170-180.000 oameni,valoarea a 10 M.U.,cari iniţial au fost duse numai pentru menţinerea ordinei în Ucraina, între Nistru şi Nipru; din cauza greutăţilor armatei germane şi a necesităţilor operative,au fost duse şi în Crimeea şi la Marea de Azov la dispoziţia Comandamentului German.

A 082602

H1495-0016A

CCCP-235

H1495 – 0017

Am arătat că la cererea lui am răspuns că viu cu toate forţele militară odată cu armata germană; am subliniat condiţiile noastre şi am depus memoriul cu anexe şi anexele pentru a arăta planul politic şi economic.

Am analizat memoriul depus şi am pus două condiţii:

- Ori Ungaria şi Bulgaria vin cu totalitatea forţelor la luptă,altfel prezintă un pericol din cauza atitudinei şefilor militari şi politici bulgari şi Unguri;

Am comparat ce-au făcut ei şi ce am făcut noi.

Am subliniat că Ungaria şi Bulgaria au avut mari beneficii şi acum Japonia în Extremul Orient,cari depăşesc limitele aspiraţiilor.

In schimb România continuă a fi lovită chiar de aliaţii săi. In fraze categorice am subliniat:

-Ori vine şi Ungaria la luptă,
Ori trage consecinţele.

Apoi am cerut să ne dea muniţii şi materialul strict necesar ca: mijloace a.c., A.A., mijloace de transmisiuni şi aviaţie.

Am arătat teama poporului român şi greutăţile noastre în ţară pentrucă Ungaria se rezervă pentru scopuri uşor de dedus pentru orice om politic cu experienţă şi responsabilitate istorică a situaţiei lui.

La această expunere a mea,Führerul a răspuns că în ce priveşte armata română în prima fază a luptei, a spus public admiraţia pentru soldaţi, ofiţeri şi comandanţii români; va face maximum pentru a da ce am cerut căci nimeni nu pretinde să luptăm fără muniţii şi ceiace ne trebue. Ungaria trebue să facă şi ea acest sacrificiu ca şi toţi aliaţii pentru cauza comună. De aceia Domnul Ribentrop şi Mareşalul Keitel au fost însărcinaţi ca la Budapesta să vorbească tare; s'a spus Ungurilor că dacă nu înţeleg şi nu dau petrol, armată,etc. vor trage consecinţele. Ungaria s'a angajat să răspundă în mod loial.

./.

A 082603

H1495-0017A

19

H1495 – 0018

COOP-235

Am întrerupt şi am spus că trecutul Ungariei, acţiunea din vara 1941 precum şi retragerea actuală de forţe mă fac să cred că vor trimite tot simbolic. Atunci Führerul, în accente violente, a spus că:atunci vor avea de aface cu mine; vor trebui să vie pe front.

Am reamintit că oamenii de stat, în presă, în parlament, nu s'au sfiit să declare public - după vizita Domnului Ribentrop la Budapesta - că dacă ei merg pe câmpul de luptă vor avea întreaga Transilvanie; circulă acest svon şi aceasta demoralizează chiar pe Românii dela noi. Mi-a răspuns pe cuvânt de onoare că asemenea promisiuni nu s'au făcut şi nici nu se puteau face,nu corespund realităţii; nu s'a gândit să trădeze un aliat şi nici un om de stat german nu o putea face. Este o perfidie. Mi-a spus că niciodată nu şi-a călcat cuvântul, deci să nu am nici o îndoială.

Venirea Domnului Ribentrop şi declaraţiile făcute ne-au demoralizat pe noi. PESTER LOYD a spus că "noi suntem rugaţi; alţii cerşesc la Berlin şi fac acte de supunere". Consider aceasta ca o îndrăsneală fără limită.

Acţiunea o cred rău apreciată ca şi Radio Budapesta când ei ne atacau pe noi şi se lăudau, iar eu şi soldaţii români eram acoperiţi de insulte. Spectacol oribil dat celorlalte ţări.

<u>Bulgaria</u>

In Bulgaria situaţia e alta.

A afirmat că situaţia Turciei nu e încă clară. Nu ştie sigur dacă Turcia va rămâne neutră până la sfârşit sau va lua armele contra germanilor; constitue o enigmă pentru germani căci situaţia ar fi trebuit s'o determine ca să ia armele contra duşmanului,Rusia, dela care a avut suferinţe mai mari decât Germania şi România.

./.

A082604

H1495-0018A

H1495 – 0019

CCCP 235

In Serbia trupele germane luate pentru a fi trimise pe frontul de Est, au fost înlocuite cu trupe bulgare şi din această cauză a dat Bulgariei o parte din Serbia pentru ocupare, însă dă asigurări că Bulgaria niciodată nu va mai întreprinde vreo acţiune în contra noastră şi e foarte sigur din această parte; dacă ar face ceva, şi ei ca şi Ungurii vor plăti scump orice act contra României.

Am profitat de ocazie şi am arătat Führerului punctul meu de vedere în privinţa Serbiei şi Bulgariei şi am arătat ca şi în memoriu că o Bulgarie mare în care se află încă ministrul sovietic şi care prin atitudinea brutală produce nemulţumiri în Balcani şi provoacă situaţia tulbure, va putea duce la ralierea forţelor slave la acţiunea Serbiei. Acest pericol e mare atât pentru România cât şi pentru interesele germane în Sud-Estul Europei. Pe deoparte doborâm pe Slavii dela Est şi pe dealtă parte favorizăm pe cei din Sudul şi Centrul Europei. Führerul nu mi-a arătat (intenţionat sau obosit) punctul său de vedere în această problemă.

Seara am subliniat Führerului toate problemele române provocate de prezenţa trupelor şi soc. germane dela noi cu tulburările aduse în viaţa economică a ţărei, probleme cunoscute.

Führerul a dat ordin pentru reducerea la maximum a trupelor din România şi după ocuparea complectă a Crimeei şi după ce va pune piciorul în Caucaz, va retrage toate trupele din România; până atunci, armata română nu e în stare să întrebuinţeze aparatele complicate A.A.

Am cerut ca materialul A.A. să ne fie dat complect; vom instrui oamenii în Germania sau România. Mi-a răspuns că se va ocupa.

Cunoaşte neregulile economice semnalate şi îmi dă voe să iau toate măsurile.

Am spus că răniţii şi bolnavii pot rămâne, dar am cerut să aea ordine pentru respectarea legilor ţărei aşa cum ni s'ar cere să le respectăm noi dacă am fi la ei.

./.

A082605

H1495-0019A

H1495 – 0020

NSSR 235

Am subliniat din nou condiţiunile în care particip la campania viitoare: Ungaria şi complectarea lipsurilor cu atât mai mult cu cât diferendul între noi şi Unguri se va lichida pe calea armelor, după terminarea luptei cu Ruşii. N'a venit timpul. Dacă suntem slăbiţi noi şi Ungurii întăriţi, nu am putea să ne luăm drepturile.

Führerul a spus: Ungaria are posibilităţi de înarmare foarte reduse; dacă nu vine la luptă nu primeşte nimic. Cât priveşte lichidarea diferendului cu armele, rămâne o chestiune deschisă în faţa viitorului.

Am ţinut să fac afirmaţia făcută: nu acceptăm definitiv arbitrajul dela Viena, în speranţa de a obţine dela el o afirmaţie de revedere a arbitrajului. Nici cu această ocazie nu am primit vreo speranţă dela Führer.

Deoarece câştigă cel ce luptă, voi continua cu perseverenţă, oricare ar fi mentalitatea Germaniei, pentru a răsturna arbitrajul dela Viena chiar prin acei ce l'au făcut. Sunt sigur că voi reuşi.

Vorbind din nou de cuvîntarea Domnului Ribentrop dela Budapesta, în care a amintit că să se facă Ungariei justiţie, am arătat cazul făcut de presa maghiară pentru demoralizarea noastră. Pentru a nu face Germanilor o situaţie dificilă, nu am făcut caz de toastul D-lui Ribentrop, care a spus la banchet că ridică paharul pentru România Mare şi Führerul a zis că România Mare s'a realizat. Am răspuns că pentru noi România Mare nu înseamnă slavizare spre Răsărit şi maghiarizare spre Vest, ci restabilirea blocului etnic român existent înainte de arbitrajul dela Viena. Acelaş lucru l'am spus şi Mareşalului Göering şi Domnului Ribentrop.

Nici un om politic nu va avea curajul să spună că a renunţat la Ardeal şi nici România nu poate admite pumnalul din inimă ce i-a fost înfipt la Viena. Aceasta am afirmat-o şi D-lui von Killinger(în tren).

--o--

A082606

H1495-0020A

NSSR 235

PREȘEDINȚIA
CONSILIULUI DE MINIȘTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ȘI
PREȘEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIȘTRI

Conv. cu Führer.

2 1/2 înainte de ...
1 1/2 după " "

Führerul [illegible] a [illegible] asupra front Est. arătând cum vede sit. ansamblu, lăsând destul de clar [illegible] retrag. [illegible] au fost [illegible] la timp [illegible] defect ale cdt. [illegible] soldați și obligat la cdt. și măsuri drastice, ~~[illegible]~~ acord situație. Găsit ordin Timoșenko care spune nici un [illegible] om, adică în spate front pt. distr. depoz., cdte transmis pt. ca astfel determine retrag. front întreg și repet. [illegible]. Răspuns la ar. tactică [illegible] și [illegible] pătr. [illegible] front, [illegible]. Cine [illegible] sancț. cel m. [illegible]. Datori [illegible] rusă și germane [illegible] sit. tact. și strateg. paradoxal dar sigur [illegible] în toate [illegible] tactica Timoșenko [illegible] în [illegible] Gionului, ține distrul bine și [illegible] din contra.

H1495 – 0021

A 082607

PREȘEDINȚIA
CONSILIULUI DE MINIȘTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ȘI
PREȘEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIȘTRI

[illegible]

H1495 – 0022

A082608

M SSR-

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

Primele înfrângeri ruseşti vor duce şi la pierd. legătur cu exterior şi nimic posibil căci pierdut cei m. bun sold şi mat. şi acum facem mai improvz. Pătrunderi ruseşti vor fi oprite căci refuzele merg spre puste vulnerat.

Ansamblu op. mondiale: import. intrare Jap. în acţ şi arătat ce va uşura mult op. militar.

Nu mi-a vorbit în nicifel de ceilalţi aliaţi ci de trupe rom. A spus reg. schiori avut succes consid., iar seara spus D. 1a a cunoscut Alexandrovka (sector Dniepropetrovsk)

Vorbit greut aprovz german. şi chiar termen aspru contra cdţi şi cdţi germ. care dat dov. uzare, sau acte. neîncredere ciace deter. mâs drastice contra lor şi acum sit consid. ameliorat şi chiar sold care a avut aer clatina, s'a calit şi dat seama că acţ. pate nu mare pericol şi nu se mai intim ci rămâne pe loc (deci capuri def pt ce

H1495 – 0023

A082609

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

şi care prin atît brutală
nemulţ în Balcani şi prov
situaţie turbure va putea duce la saliere
forţe slave la act Sofiei. Ac pericol
mare pt. Rom. şi interese germane în SE Eur.
Pe o parte doborâm Slavii Est şi favoriz
pe cei din Sud şi Centru Europei. Führer
nu mi-a arătat (intenţ. sau obosit ?)
p. v. în ac. problemă.

Seara am subl. Führer toate prob. rom. pro
de pregătire trupe şi doc. germane dele noi cu turbu-
rările aduse în viaţa ec. a Ţării ...

Führer dat ordin reducere maxim trupele din
Rom. şi după ce compl. Crim şi pieior Caucaz
vor retrage toate trupe rom. P. atunci am. rom-
nu e în stare să întreb aparate complic. a.a.
Am cerut ca mat. a.a. în ne fie dat complect. Vom
instruiri oameni în germ. sau Rom. Sea va ocupa.

Cunoaţi nesemnele economice semnalate
şi vol. în fiecare măsură.

Am spus că liniţii şi bol. pot rămâne

H1495 – 0024

A082615

H1495 – 0025

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

19

dar cerut din ordine pt. respectare toate legi aşa cum noi le ai-

Subliniat din cron cond. în care partip la campa viitoare: Ungaria şi Complectare lipsuri cu atât m-mult cu cât dif. între noi şi Ungaria pe cale arme după terminare cu Rusia. N'a venit timp. Dacă slăbiţi noi şi Ungaria întăriţi nu am putea să ne luăm drepturile Rumeni opus: Ung are posibil. înarmare f. redusă, Dacă nu vine la luptă nu pro-mişte nimic. Cât priveşte lichidare dife-rend cu armele, rămâne o chestiune des-chisă în faţa viitorului.

Ţinut a face afirmaţia făcută: nu acceptăm definitiv arbitrag vreun ăn spe-ranţă obţine dela el o afirmaţie de revedere a arbitrag. Noi cu ac. ocupaţie nu am primit o speranţă dela Rumeni. Cu ~~[illegible]~~ câştigă cel cu luptă voi continue cu perfect. [illegible] mental Germaniei pt.

A082616

H1495 – 0026

235

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

11/

răsturnare arbitr. Viena
chiar prin acei ce l'au
făcut. Sunt sigur că voi reuşi.

Vorbind din nou de cuv. Rib BP
justiţie arătat cazul făcut de presa ungară
pt. demoralizare noastră. Pt. a nu face germ.
sit dificilă...

Eu nu am făcut caz de toastul Rib care
a spus la banchet: Rom mare. Führer
fis că s'a realizat. Răsp: pt. noi nu
slăbire răsărit şi maghiare la W. ci
restab. bloc etnic rom. existent înainte
Viena. Ac spus şi lui Göring şi lui Rittentrop.

Niciun om pol nu va avea curaj spună
mentat la Ardeal de şi Rom putea admite
primul înainte infiinţat la Viena. Ac afirmat
şi Pari Kolungar (trecu)

A082617

NSR-235

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

și pt soldați). Nu a fiind nici o indiscreție privință plan op. pe alte teatre op. Admirat și elogiu cdt și armata jap. dovedi cu ac. oc. armată 1ul ordin cap c.m. mare surprize. ~~Avultând jap~~ a spune jap dacă nu invidie dar cel puțin nostalgie provoca Führer ac. act. jap care umbră act dui și arm. germană.

Mulțumit ca și altădat pt loialit cu care mers. cauza com lăsând înțel (fără a spune prin) că nu a găsit ac. înțelegere la toți. Nu-a subliniat că Rom. ~~are de poate~~ mare rol în ac. acțiune.

I-am ~~reprezentat~~ arăt Führer toate impresiu mele act și viitoare asupra pozit Rusi, socotesc nu mari datorit pierderi suferit. Arătat Rom. decisă să continue cu ac. loialit lupta începe pt care lupta. Arătat lupta vara 1947 f. mulți of și sold din c.m. bine instr. f. mult material și muniții cu care mers răbor. Scos evidentă în comp. alți aliați și cantit și calit val. aport rom. pt lupta comună. Subliniat că avem S. Nistru m. mult 170-180 000 oameni, val. 10 m. n. cari inițial numai pt ordine Ucraina N.

H1495 – 0027

A 082610

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

Nipon, din cauza greut. arm. germ. și necesit operat au fost puse și în Crim și M. Azov la dispoz. Cdt german.

Arătat că la cerea lui răspuns vin toate forțe mil. odată arm. germ. subliniat condiții noastre și depus memor cu anexe și ~~depus~~ anexe pt arată plan politic și economic.

Analiz memoriu pus 2 cond:

- or Ung și Bulg vin cu total forțe la luptă, altfel prez. pericol, cauza atît șefi mil. și pol. Bul + Ung
- am comparat ce-au făcut ei și noi
- subliniat că Ung + Bul mari benef cum Jap în Extrem Orient căci depășit limita aspirații.

În schimb Rom cont lovită chiar de aliați. În fraze categoria subliniat:

- or vine și Ung la luptă
- or trage consecințe.

Apoi cerut să ne dea mențiți și mat. strict

H1495 – 0028

A082611

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

necesare: mij. antican, anti-
aerienne, mijl. transport și aviație

Arătat teama pop. rom. și gent. noastre în
Țară pt. că Ung. se repetă pt. scopuri ușor dedus
pt. orice om politic cu expert și responsabil
istorică a situației lui.

Răspuns la ac. exp. a mea răspuns în
ce pune armata rom. în 1a fază a
spus. public adm. pt. sold, ofit și cdt.
rom. Va face max. pt. da ce am cerut că
mineri nu pretinde luptă fără muniții și ce trebu

Ung. trebue să facă și ea acest sarif ca toți
pt. cauză armată. De aceea Rob + Keit la
BP. Au fost insărcinați în care vorbească tare. Li s'a
spus. Dacă nu înțelege și nu dau petrol
armată, etc. va trage consecințe
Ung. avizat să răspundă în mod loial.
Întrebuințat și spus: trecut Ung. și act.
vară și retrag. actuală forțe vor trimite
tot simbolic. Atunci Fuhrer acente violu

H1495 – 0029
A082612

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

și spus atunci vor avea
a face mine. Vor trebui să
vie pe front -

Recunoscând o anumită stat în pură și Paul
după viz Rib nu spirit public că dacă ei
mai câmp luptă vor avea întreg Transil
Circulă scoasă și ac demoralizat chiar Rom
dela noi - Rasp: cuvânt onoare nu
s'a făcut și nici nu putea, nu corespunde
realitatea valit, nu sândit trădare aliat și
ani stat german nu putea face. Este
o perfidie. Unii-a spus niciodată
nu călcat cuvânt deci îndoială --
Venire Rib la Bob declarații care
demoralizat pe noi. Pastor Loyd spus
că „noi avuteau mărgiți; alții cerere
la Berlin și face acte supunere" consider
îndiasn. fără limită. Acțiunea rău
apreciată ca și Radio Bob când ei
ne atacau pe noi și se lăudau pt

H1495 – 0030
A082613

PREŞEDINŢIA
CONSILIULUI DE MINIŞTRI
CABINETUL
CONDUCĂTORULUI STATULUI ROMÂN
ŞI
PREŞEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIŞTRI

Ion cu şi sold Rom - cu
insulte. Spectacol sobil dat
de lungimi celorlalte. Ţari -
Nu a cunoscut ac. altfel proceda
cum meritau.

Bulgaria -
Azolo sit. alta.
Afirmat că sit Turcia nu e încă clară - Nu ştie
sigur dacă T. neutru p. sfârşit s-au luat armele
contra Germ. Constituie o ceasă pt Germ. căci
sit. ar fi trebuit dat. ine ca ei ia armele
contra duşman Rus care suferinţe nu mai
ca Germ + Rom -
In Serbia trupe germane luate pt front Est
şi din ac. cauză dat Bulg parte Serbia pt ocupare,
însă asigurări că Bulg nicodată nu va mai intra
contra n. şi f. sigur din ac. parte. Dacă ar fi
ceva şi ei ca şi Ung vor plăti cumpr. orice act
contra Rom -
Profitat oc şi arătat Führer p. v. provinţe
Serbia Bulg. şi arătat ca şi în memoriu
că o Bulg mare la care încă mărăţie

H1495 - 0031
A082611

Filed Feb. 12, 1946
[illegible]
Secy.

Международный военный трибунал

H-1495c

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

237

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 237

A082618

H1495 – 0032

H1495-0032A

4. Photostats of
1 certificate

USSR-237

2

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-II7, СССР-I20, СССР-I72, СССР-I77, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в I94I-1945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д.КАРЕВ/

2 августа I946 г.
г.Нюрнберг.

A 082619

H1495 – 0033

H1495 – 0034

USSR-237

1

6

ADOLF HITLER

BERLIN, den

z.Zt.Führerhauptquartier, den 27. 7. 1941.

Euer Exzellenz!

Lassen Sie mich an die Spitze dieses Briefes meinen Dank stellen für Ihr Schreiben, aus dem ich nicht nur die Übereinstimmung unserer gemeinsamen Auffassungen, sondern vor allem Ihren Entschluß ersehen habe, diesen Kampf, der meines Erachtens das Schicksal Europas für Jahrhunderte entscheidet, an der Seite des Deutschen Reiches bis zur letzten Konsequenz durchkämpfen zu wollen. Ich weiß, General Antonescu, daß dies in erster Linie Ihr Entschluß ist. Es sind Ihr Wille, Ihre Tatkraft und Ihre männliche Tapferkeit, die Ihr Volk diesen Weg einschlagen ließen, einen Weg, der - wie ich überzeugt bin - nicht nur zu großen Erfolgen, sondern damit auch zu einer neuen Blüte Rumäniens führen wird.

Zu diesen großen Erfolgen Ihnen nun heute aus ganzem Herzen zu gratulieren, ist mir persönlich eine ebenso große Freude wie eine verständliche Genugtuung. Die Rückgewinnung Bessarabiens ist der natürlichste Lohn für Ihre und Ihrer tapferen Truppen Anstrengungen.

Seiner Exzellnz
den rumänischen Staatsführer
General A n t o n e s c u

B u c a r e s t .

N 6
15

A 0082620

H1495 - 0035

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NUREMBERG, GERMANY
USSR Exhibit 237
Filed Feb 13, 1946

A 082621

H1495 – 0036

NSSR - 237

Von mir aus kann ich Ihnen nur danken für Ihre tatkräftige Führung sowie für die vorzüglichen Leistungen Ihrer Truppen. Diese Leistungen und der allgemeine Wille zu einer uneigennützigen Zusammenarbeit zwischen den deutschen und rumänischen Verbänden sind mir von den Befehlshabern mit Worten hoher Anerkennung geschildert und bestätigt worden.

Ich würde es nunmehr besonders dankbar begrüßen, wenn Sie, General Antonescu, sobald unter dem Druck der Heeresgruppe Süd von Nordwesten her die Dnejstr Verteidigung auch weiter südlich aus den Angeln gehoben wird - mit Ihren Truppen in den Raum südwestlich der Bug vorstoßen, und damit auch die Sicherung dieses Gebietes übernehmen würden. Zu diesem Zweck unterstelle ich Ihnen das LIV. AK. mit der 50., 72. und 73. Division unter dem General der Kav. Hansen, während die 11. Armee mit den ihr unterstellten IV. rumänischen AK. am rechten Flügel unter dem Befehl der Heeresgruppe Süd östlich des Bug gegen den unteren Dnjepr vorstoßen wird.

Lassen Sie mich, General Antonescu, nur noch einige Worte über den Verlauf der Gesamtoperationen anfügen. Ich bin mit den bisherigen Ergebnissen überaus zufrieden. Im allgemeinen sind sie so groß als es die Marschleistungsfähigkeit der Infanterie unter Berücksichtigung der oft wahrhaft schauderhaften Wege überhaupt zuließ. Wir haben viele Verbände, die nunmehr in 5 Wochen rund 700 km Luftlinie, das sind über 1000 Marsch-Kilometer zurückgelegt haben. Daß sich der Russe in Grenznähe

A 082622

H1495-0036A

H1495 – 0037

NSSR-237

schlagen würde, hatte ich gehofft. Ich war von vornherein der Meinung, daß die Behauptung über einen vorzeitigen Rückzug, etwa hinter seine großen Ströme oder gar über den Ural, nur utopistische Wünsche der Engländer sind. Er wird entweder sein Gebiet vor seinen Industriezentren verteidigen oder es hinter seinen Industriezentren so oder so verloren haben. Daß er aus dieser nüchtern erkannten Notwendigkeit heraus die Auseinandersetzung gleich zu Beginn wählte, hat allerdings sofort zu einer großen Anzahl blutiger Schlachten geführt, die aber ausnahmslos entweder mit der Vernichtung oder zumindest mit der Zerschlagung oder Anschlagung seiner Verbände endeten. Allein unser Durchbruch über den Dnjepr in Richtung auf Smolensk hat ihn wieder rund 200 000 Gefangene gekostet, unzählige Tote und den Verlust eines zur Zeit nicht absehbaren Kriegsmaterials. Die Zahl der von uns jetzt entweder zerschossenen oder sonst erbeuteten russischen Panzer liegt heute schon nahe an der Grenze von 10.000. Unermesslich sind seine Opfer an Geschütz und sonstigem Gerät. Ein Ersatz dieser nunmehr verlorenen Waffen ist unmöglich. Ich brauche Ihnen nicht zu versichern, General Antonescu, daß es sich für mich aber in erster Linie überhaupt nicht um Raumgewinn handelt, sondern um die Vernichtung des Gegners, und zwar auch hier nicht nur menschenmäßig, sondern vor allem auch materialmäßig gesehen. Denn der Ersatz von Menschen mag dem Russen leicht werden, der Ersatz von ausgebildeten guten Kämpfern fällt ihm schon viel schwerer, der Ersatz von Waffen und Material in diesem Ausmaß aber ist ihm unmöglich.

A 082623

H1495-0037A

H1495 – 0038

NSSR 237

9

Es wird dies erst recht aussichtslos sein in dem Moment, in dem wir uns in den Besitz seiner wesentlichsten Produktionsstätten gesetzt haben werden. Nach 5-wöchiger Dauer des Feldzuges sehe ich, daß wir dieses Ziel wahrscheinlich noch vor der angenommener Zeit erreichen.

Lassen Sie mich, General Antonescu, Ihnen daher noch einmal danken für die Hilfe, die Sie persönlich und Ihre braven Soldaten uns in diesem Kampfe geben und lassen Sie mich Ihnen und Ihrem Volk heute noch besonders aus ganzem Herzen gratulieren zur Wiedergewinnung einer Provinz, deren Verlust unter den Umständen des Jahres 1940 unvermeidlich war und der vor allem damals durch militärische Maßnahmen nicht hätte verhindert werden können.

Ich bitte Sie auch, Seiner Majestät dem jungen König, diese meine aufrichtigen Glückwünsche übermitteln zu wollen.

In treuer Kameradschaft und mit herzlichsten Grüßen

I h r

A 082624

H1495-0038A

H1495 – 0039

Filed Jul. 12, 1946
[illegible]
Secy.

Н-14952

Международный военный трибунал

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

238

Главный обвинитель
от СССР

СССР №238

A 082625

H1495-0039A

2 Pages &
1 Certificate

USSR-238

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-II7, СССР-I20, СССР-I72, СССР-I77, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в I94I-I945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д.КАРЕВ/

2 августа I946 г.
г.Нюрнберг.

H1495 – 0040

A 082626

H1495 – 0041

USSR-238

4 ... 6205
22.10 ... 4

CONVERSAȚIA DOMNULUI MAREȘAL ANTONESCU

CU REICHSMARSCHELL-ul GORING

--ooo--

A082627

H1495-0041A

H1495 – 0042

2 NSSR-238

CONVERSATIA CU GOERING

1. Mareşalul Göring a fost foarte rezervat în problema Transilvaniei, în discuţia dela Carinhall. Pe drum, în automobil, i-a spus Domnului Mareşal: "în definitiv dece vă certaţi atâta şi Ungurii şi Dvs. pentru Transilvania, care în fond este mai mult Germană decât românească sau ungurească".

Domnul Mareşal Antonescu a răspuns: "regret că cunoaşteţi atât de puţin situaţia din Transilvania ca să vă puteţi exprima în acest fel".

La aceasta Göring a răspuns cu scuze declarând că s'a referit la civlizaţia pe care au dus-o coloniştii germani şi la progresul făcut de această provincie sub administraţia austriacă, nu la situaţia etnografică actuală.

2. Domnul Mareşal a cerut Reichsmareschall-ului Göring să renunţe a mai întrebuinţa pe Domnul Neubacher ca reprezentant pentru chestiunile economice. I s'a promis, vag, că se va căuta a duce tratativele prin Domnul von Killinger.

--ooo--

A082628

H1495 – 0043

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
Date Exhibit 238
Filed

A-08262

Filed Feb. 12, 1946
[illegible]

Международный военный трибунал

H-1495e

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

239

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 239

A 082630

H1495 – 0044

H1495-0044A

7 Pages &
1 Certificate

USSR-239

2.

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-117, СССР-120, СССР-172, СССР-177, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в 1941-1945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д.КАРЕВ/

2 августа 1946 г.
г.Нюрнберг.

A 082631

H1495 – 0045

USSR-239

H1495 - 0046

Bucureşti 15 Noembrie 1943

ROMÂNIA Ministerul de Războiu - Marele Stat Major SECŢIA OPERAŢIILOR

E X C E L E N T A,

Vă mulţumesc pentru informaţiile ce mi-aţi dat în legătură cu situaţia frontului şi cu ameninţarea rusă.

Nu v'am răspuns imediat pentrucă sunt în curs operaţiuni militare a căror evoluţie este şi pentru România de o mare însemnătate şi pe de altă parte, fiincă aşteptam reîntoarcerea Domnului Ministru Clodius pentru a vedea soluţiile ce s'au găsit pentru înlesnirea schimburilor germano - române şi mai ales pentru cererile noastre de armament.

Deşi situaţia în Răsărit, în special în sectorul Sudic, este încă nelămurită, poziţia trupelor noastre din Crimeea este din ce în ce mai gravă iar Domnul Ministru Clodius nu a venit, răspund totuşi Excelenţei Voastre pentru ca întârzierea răspunsului meu să nu poată fi altfel interpretată.

1.- Excelenţă, v'am vorbit întotdeauna deschis şi o voi face şi de data aceasta, pentru a vă răspunde la întrebarea ce-mi puneţi : dacă faţă de agravarea primejdiei nu s'ar cuveni să dăm de îndată o nouă contribuţie militară.

Este de prisos să vă explic pentru ce răspunsul la această problemă nici nu comportă propriu zis o judecată, aceasta fiind înainte de toate o problemă de instinct de conservare.

Desigur că este în interesul nostru ca frontul să nu ajungă să atingă sau să ameninţe grav teritoriul românesc.

Am însă conştiinţa că Romanii au făcut până azi toate dovezile voinţei lor, nu numai de a-şi apăra pământul dar şi de a sluji civilizaţia europeană.

In 1942, România a venit alături de Armata germană cu cea mai însemnată contribuţie europeană în lupta contra ar-

A082632

H1495 - 0047

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NUREMBERG GERMANY
USSR Exhibit 234
Filed Feb 12, 1946

A 082633

H1495 – 0048

NSSR-239

matei bolşevice : 26 divizii, cu cele mai bune cadre, cel mai bun armament şi aproape totalitatea artileriei grele.

Am pierdut 18 divizii la Don şi Stalingrad prin încercuirile sovietice, împotriva cărora nu ne-am putut apăra din lipsa unui armament modern, blindat şi anticar. Celelalte 8 divizii române au măcinat în luptele din Cuban, de atunci şi până acum, în răstimp de un an, valoarea a 2 divizii, socotind numai armamentul trimis de noi, din ţară; 7 din ele sunt astăzi închise în Crimeea, iar a 8-a (4-a Munte) şi cu a 24-a formată din resturile celor dela Don, au fost reduse la o treime în recentele lupte din stepa Nogailor.

Am pierdut peste un sfert de milion de luptători până în prezent, fără răniţii recuperaţi şi am consumat armamentul a circa 24 divizii; alte 7 divizii, de a căror soartă şi eu şi cu mine ţara întreagă suntem foarte îngrijoraţi, sunt închise în prezent în Crimeea.

Facem şi în prezent sacrificii consumând toată producţia şi importul nostru de ordin militar cu întreţinerea şi alimentarea unităţilor noastre operative, de ocupaţie şi de pază a coastelor. Este suficient să semnalez Excelenţei Voastre că efectivele noastre mobilizate dela Est de Bug, din Transnistria, depe litoralul Mării Negre, din marină, aeronautică şi apărarea A.A. a teritoriului, consumă toată producţia noastră anuală de echipament şi încălţăminte.

Pentru trupele din interior, în special pentru recruţi am recurs la efecte improvizate, de vară. Venirea timpului rău ne-a obligat a trimite recruţii la vatră şi a economisi astfel echipament în favoarea trupelor mobilizate.

In prezent completăm şi dotăm, cu ce putem lua din interior, trupele de ocupaţie din Transnistria, în curs de transformare din divizii de pază în divizii operative, luând dela regimentele din interior, până la epuizare, ofiţeri activi, subofiţeri, artilerie, armament anticar, cai şi echipament. Nu vom obţine totuşi divizii capabile de operaţiuni din cauza numărului redus şi calităţii subofiţerilor,

A0825

H1495-0048A

H1495 – 0049

NSSR-239

insuficienţei şi slabei calităţi a artileriei şi a materialului anticar şi lipsurilor grele de material de geniu, de transmisiuni şi automobile, fără a mai vorbi de lipsa carelor de luptă, tunurilor de asalt şi anticar moderne.

Valoarea diviziilor din Transnistria este urmatoarea::

- niciuna din cele 4 divizii nu are armament modern anticar, nici suficient material radio, auto şi de geniu,

- artileria lor este de calibru mic, de model vechi sau de captură,

- una din ele (a 5-a) nu are încă nici artilerie, nici servicii,

- trei din ele (5, 14 şi 15) provin din foste divizii de pază şi vor reprezenta divizii pierdute la Don, după ce-şi vor termina completarea cu infanterie şi cadre, operaţiune în curs de execuţie.

În situaţia lor de inferioritate am sentimentul pe care vi-l mărturisesc leal, Excelenţă, că a le trimite în luptă, însemnează mai curând să îngroşăm nefolositor valurile pierderilor de cât să contribuim efectiv la o îmbunătăţire a situaţiei frontului.

Conştient de această situaţie şi de ameninţarea rusească, am făcut din reconstituirea forţelor noastre militare principala mea preocupare după catastrofa suferită la Don, Stalingrad şi în stepa Kalmucă. Nu s'a pierdut nici o clipă, s'au folosit toate mijloacele şi toate energiile pentru a fabrica armament nou, transforma sau pune în funcţiune tot armamentul vechi sau capturat. Posibilităţile noastre sunt reduse şi de aceea am cerut continuu şi pe toate căile să fim ajutaţi în special cu material blindat, radio, auto şi anticar din Germania.

Dacă am fi fost ajutaţi la timp, altele ar fi fost posibilităţile noastre azi.

Dacă vă arat situaţia, o fac, Excelenţă, nu pentru a acuza pe cineva cu pentru a vă da putinţa ca ostaş să cunoaşteţi realitatea. Deşi Romania şi-a respectat absolut toate obligaţiunile, veţi putea constata că în afară de materiale

./.

A082635

H1495-0049A

26

H1495 – 0050

NSSR-239

trimise direct unităţilor din Cuban şi Crimeea, tot restul trimis armatei noastre este cu totul insuficient şi de minimă calitate.

Înţelegeţi, de sigur, Excelenţă, dece împins nu numai de răspunderea ce-o am în faţa armatei şi Naţiunei, sau de datoria de apărare a Statului Român, dar ţinând seamă de încercările grele ce vom avea de întâmpinat pe frontul de Răsărit, vă rog a face totul pentru a se respecta asigurările ce mi s'au dat că Crimeea va fi degajată.

Sunt acolo cele mai bune divizii de vânători de munte şi de cavalerie.

Sunt diviziile noastre cele mai brave care stau din prima zi a războiului în prima linie şi care au luptat din Munţii Bucovinei până la Caspica şi poalele Caucazului.

Sunt unitaţile cele mai bine încadrate, cele mai bine comandate şi înarmate, astfel că pierderea lor ar atinge nu numai interesele comune ale războiului dar şi toată răspunderea mea.

Ca cel dintâi luptător german sunt sigur că veţi înţelege grija ce o port ca soldat în faţa istoriei Neamului, după cum Excelenţa Voastră o poartă în faţa Germaniei şi a lumei.

România şi-a respectat şi'şi va respecta obligaţiunile; îşi consacră toată truda şi tot ce poate da războiului din răsărit, deşi are în spate un adversar cu forţele intacte şi provocatoare.

Nu răspundem nici la incidentele de frontieră ce nu mai contenesc, nici la sborurile aproape zilnice ale avioanelor ungureşti peste frontieră, nici la provocaţiunile din Ardeal sau din Budapesta şi nici nu deplasăm forţe în faţa numeroaselor forţe ungureşti, organizate în ţinutul secuesc.

Primim orice anchetă imparţială, orice cercetare pentru a ni se constata buna credinţă, cumînţenia şi înţelepciunea noastră.

Nu v'am ascuns niciodată care este credinţa şi dorinţa

A082636

H1495-0050A

97

H1495 – 0051

USSR-239

Poporului Român în această privinţă, dar nu pot lăsa să treacă şi acest moment pentruca să nu vă amintesc regretul că România nu a fost pusă în situaţia de a-şi elibera răspunderile sale politice şi militare pe frontiera sa de Apus, pentruca toate forţele morale şi toată puterea de luptă a ei fără orice altă preocupare sufletească să se consacre numai luptei din Răsărit.

Ne înfrângen totuşi durerea şi facem şi vom face faţă grelelor zile de azi şi de mâine din Răsărit. Dar trebue să fim ajutaţi, cât mai mult, cât mai grabnic şi fără suspiciuni.

2.- In ce priveşte regimul Transnistriei, suntem de acord cu Excelenţa Voastră că nu este nici timpul nici cazul ca să cântărim cu un spirit de bancher problemele considerării acestui teritoriu ca zonă de război, de aprovizionare, etc.

Aşi voi, dela început, să explic fondul preocupărilor mele.

Nu ştiu dacă Excelenţei Voastre i se spune întotdeauna adevărul despre sforţările României dela 1941 şi până astăzi:

- că războiul acesta costă România peste 300 miliarde lei ;

- că, în această vreme, am dat Germaniei peste 8 milioane tone de petrol, ameninţând rezervele naţionale şi însăşi zăcămintele;

- că avem de suportat grele cheltueli cu întreţinerea familiilor celor peste 250.000 luptători pierduţi;

- că cu toate aceste sacrificii, România reprezintă o ţară cu o ordine sănătoasă pentru care ne-am trudit trei ani şi pe care păstrând-o, avem sentimentul că nu împlinim un simplu interes egoist, ci că slujim deopotrivă liniştea, ordinea şi interesele Europei.

Aceleaşi principii ne-au condus şi în regimul Transnistriei, unde administraţia noastră a făcut investiţii de miliarde, lipsind astfel economia naţională de aceste mijloace, când producţia ţării era ea însăşi în scădere datorită războiului.

A 082637

H1495-0051A

28

H1495 – 0052

USSR-239

Discutând problema serviciilor şi trupelor care intră în Transnistria, noi n'am făcut numai o socoteală de contabilitate - oricât era de normal, în definitiv, ca acest teritoriu să dea şi venituri după investiţiile făcute - dar pentru noi era, în primul rând, o problemă de ordine şi de măsuri ordonate ca să ştim din vreme ce rămâne de făcut şi ce reprezintă acest teritoriu economic pentru România.

Desigur, venirea unor trupe pe teritoriul Transnistriei, reprezintă aşa cum spuneţi, o pavăză în poarta României.

Noi nu dorim decât ca aceasta să se facă în ordine pentru ca să fie cu atât mai folositoare.

3.- In ce priveşte trecerea căilor ferate din Transnistria în exploatare germană spre a obţine o sporire a traficului, rog pe Excelenţa Voastră, să reexamineze această chestiune. După noi, trecerea nu este necesară.

Căile ferate din Transnistria au funcţionat dela 1941 şi până azi foarte mulţumitor sub conducerea României, au satisfăcut întotdeauna cererile germane şi conducerea lor a primit mereu aprecieri elogioase.

Dacă însă capacitatea de transport a căilor ferate din Transnistria nu a putut fi mărită conform programului comun stabilit, nu purtăm nicio vină. Si aci ne-am îndeplinit obligaţiunile. O cercetare va putea stabili că noi am trimis în Transnistria până la ultimul metre de şină şi cablu telefonic din ţară, am dus unităţile de lucrători la timp, însă nu am primit, cum se făcuse angajamentul, materialele de cale şi de legătură promise din partea autorităţilor germane. Abea acum sosesc şi sunt imediat instalate, după programul în comun stabilit şi în curs de execuţie.

Stăruim în menţinerea acestui regim.

Administrarea provinciei, organizarea producţiei şi a vieţii economice ca şi a unităţilor româneşti de acolo, este strâns legată de exploatarea liniilor; astfel că întreaga administraţie romană ar ajunge să fie paralizată prin pierderea lor, ceeace ar lipsi de sens şi de prerogative administraţia românească.

A082638

H1495-0052A

H1495 - 0053

MSSR-239

Sunt sigur că cele mai bune aranjamente pot fi făcute de administraţiile căilor noastre ferate pentru sporirea traficului şi perfecţionarea regimului de azi.

Cum personal m'am ocupat de organizarea administrativă şi economică a regiunei, ar fi pentru mine o mare mâhnire dacă s'ar stărui în această privinţă fiindcă s'ar putea spune cu drept cuvânt că lipsa noastră de capacitate în această privinţă a determinat această măsură.

4.- Am luat act cu satisfacţie că Excelenţa Voastră socoteşte că teritoriul României nu trebue să suporte sarcina unor trupe sau etape germane.

Vă mulţumesc pentru aceasta, fiindcă evitaţi României noi pierderi şi servituţi nefolositoare.

N'am insistat niciodată, dar trebue să ştiţi că trecerea trupelor germane pe teritoriul român în 1940-41 a însemnat o gravă răsturnare a ordinei economice şi a avut consecinţe generale de care noi ne-am resimţit mult timp.

Făgăduindu-vă să examinez toate problemele şi aşteptând sprijinul Excelenţei Voastre în sensul celor de mai sus, vă rog să primiţi, încăodată Excelenţă, încredinţarea simţămintelor mele de profundă considerare.-

ss I. A n t o n e s c u

Mareşal al României
şi
Conducătorul Statului.

A082639

H1495-0053A

H1495 – 0054

Filed Feb. 12, 1946
H.B. Willey
Secy.

Международный военный трибунал

H-1495f

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 240

A 082640

H1495-0054A

3. Pages 0
1. Certificate

USSR 240

2

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-II7, СССР-I20, СССР-I72, СССР-I77, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в I94I-I945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д.КАРЕВ/

2 августа I946 г.
г.Нюрнберг.

H1495 – 0055

A 082641

USSR-240

DER FÜHRER

H1495-0056

Hauptquartier,
den 25. Oktober 1943.

Euer Exzellenz ! -

Die Lage bei der Heeresgruppe Süd hat sich in den letzten Tagen durch die Erweiterung des feindlichen Brückenkopfes bei Krementschug in bedrohlicher Weise verschärft. Die notwendigen Gegenmaßnahmen habe ich befohlen, aber es wird gewaltiger Anstrengungen bedürfen, um hier die Gefahr zu bannen oder gar endgültig zu beseitigen.

In dieser Lage, in der Deutschland mit äußerster Kräfteanspannung die Wucht der bolschewistischen Flut gegen Osteuropa zu brechen sucht, erkenne ich den Beitrag, den Ihre Divisionen dabei leisten, und die angekündigte Abstellung von 15 Bauabteilungen, dankbar an.

Trotzdem aber, Herr Marschall, erscheint es mir Ihrer ernsten Prüfung wert, ob die Größe der

Seiner Exzellenz
dem rumänischen Staatsführer
Marschall A n t o n e s c u ,
B u k a r e s t .

CABINETUL MILITAR
AL
CONDUCĂTORULUI STATULUI
Intrare Sosire No. 101.148/S.S.
1943 Luna X Ziua 28

A 0826421

H1495 – 0057

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NUREMBERG, GERMANY
USSR Exhibit 240
Filed Feb 12, 1946

USSR 082643

H1495 – 0058

USSR - 240

Gefahr nicht eine noch größere Anstrengung erfordert.

Ich weiß, daß es Ihr Bestreben war, eine möglichst große Zahl gut ausgebildeter und bewaffneter Divisionen im Frühjahr 1944 für die Ostfront zur Verfügung zu stellen. Aber die Gefahr für den Südflügel der Ostfront und damit für Transnistrien und Bessarabien muß jetzt gebannt werden.

Nur ein mit starken Kräften geführter Angriff hat Aussicht auf Erfolg. Jede Division, die Rumänien daher jetzt zur Verfügung stellen kann, gibt mir die Möglichkeit, deutsche Divisionen für den Gegenangriff frei zumachen, was für die Wiederherstellung der Lage am Unterlauf des Dnjepr vielleicht von ausschlaggebender Bedeutung sein kann.

Meine weitere Bitte geht dahin, daß die zwangsläufige Ausnutzung von Transnistrien als rückwärtiges Kriegsgebiet der Heeresgruppen A und Süd nicht durch irgend welche formaljuristische oder wirtschaftliche Bedenken und Schwierigkeiten gehemmt wird.

Alle militärischen Maßnahmen, die jetzt notwendig werden, dienen ja letzten Endes auch dem Zweck, Transnistrien für Rumänien zu erhalten.

Die Frage, wieviel Truppen und Versorgungseinrichtungen, Reserven an Vieh und Getreide in Transnistrien

A 082644

H1495 – 0059

Transnistrien untergebracht werden dürfen, wie die Bezahlung geregelt wird usw., sollte gar nicht gestellt, noch viel weniger nach politischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkten verhandelt werden, wenn es darum geht, unseren Truppen den Kampf vor den Toren Rumäniens zu ermöglichen und zu erleichtern.

Ich darf daher auch um Ihr Einverständnis bitten, daß die Eisenbahnbetriebsführung in Transnistrien in deutsche Hände übergeht, um dadurch eine wesentliche Verdichtung des Verkehrs auf den Strecken Transnistriens zu erreichen, die letzten Endes auch wieder Rumänien zu Gute kommt.

Dagegen werde ich bestrebt sein, die Verlegung von militärischen Einrichtungen auf altrumänisches Gebiet, die mit erhöhten finanziellen Schwierigkeiten verbunden ist, zu vermeiden.

Indem ich auf Ihr baldiges Einverständnis rechne, bitte ich Sie, Herr Marschall, meine herzlichen und kameradschaftlichen Grüße entgegenzunehmen.

A 082645

H1495 – 0060

Filed Oct. 12, 1946
[illegible]
Secy.

H-1495 g

Международный военный трибунал

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

СССР №242

A 082646

H1495-0060A

2. Page

USSR-242

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-II7, СССР-I20, СССР-I72, СССР-I77, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в I94I-I945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д.КАРЕВ/

2 августа I946 г.
г.Нюрнберг.

H1495 – 0061

A 082647

H1495 – 0062

EXCELENTA,

Confirm primirea scriscarei din 14 August 1941, la care am onoarea să vă răspund următcarele:

1.-Sunt bucuros să contribui cu trupele române la desăvârşirea victoriei dincolo de Nipru şi la salvarea civilizaţiei, dreptăţii şi libertăţii popoarelor.

Corpul de Cavalerie şi Corpul de Munte stau la dispoziţie pentru operaţiunile la Est de Nipru.

Brigada Blindată, pentru care nu mai am posibilitate de a-i recompleta pierderile materiale suferite, va participa la aceste operaţiuni cu elementele cari vor putea fi reorganizate, după terminarea operaţiunilor contra Odessei în care este angajată.

Voiu lua legătura cu Domnul Generalfeldmarschall von Rundstedt, Comandantul Grupului de Armate de Sud, pentru reorganizarea şi aprovizionarea unităţilor române care vor opera la Est de Nipru.

Cum practic îmi este imposibil să asigur transporturile de aprovizionare, din cauza lipsei mijloacelor de transport auto, rămâne ca ele să fie făcute prin mijloacele de transport germane.

Deasemenea, aviaţia va colabora mai departe cu aviaţia germană, însă pentru aceasta este absolut necesar a i se completa, cel puţin în parte, pierderile suferite şi a i se asigura mijloacele de aprovizionare.

EXCELENTEI SALE A D O L F H I T L E R

CONDUCATORUL MARELUI REICH GERMAN

H1495 – 0063

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NUR... GERMANY
USSR Exhibit 242
Filed Feb 12, 1946

P 082649

H1495 – 0064

Pentru siguranţa navigaţiei pe partea de Vest a Mării Negre, am pus deja toate forţele maritime române la dispoziţia Domnului Amiral Schuster, în vederea escortării convoaielor de aprovizionare.

In ceeace priveşte Corpul 54 German el nu a fost nici un moment sub ordinele mele, cu excepţia Diviziei 50 pentru curăţirea spaţiului spre Oceakow.

Voiu reda şi această Divizie Armatei 11-a Germană.

2.-Imi asum, conform dorinţei Excelenţei Voastre, paza, ordinea şi siguranţa, în teritoriul dintre Nistru şi Nipru. Rămâne ca acest teritoriu să fie delimitat spre Nord.

3.-După cum am făcut cunoscut şi Domnului Ministru von Killinger nu aş fi în măsură din lipsa de mijloace şi organe pregătite, să-mi iau răspunderea administraţiei şi exploatării economice a teritoriului decât între Nistru şi Bug aceasta cu atât mai mult cu cât întreg teritoriul Ţării şi mai ales cel al Basarabiei, are nevoie de totală refacere şi reorganizare administrativă şi economică.

4.- Pentru a se asigura ordinea, administraţia în exploatarea economică a teritoriilor ocupate, în vederea continuării războiului, cred absolut necesar a se realiza o conducere unitară şi a se înlătura suprapunerea a două autorităţi.

In consecinţă rog pe Excelenţa Voastră să binevoiască a da instrucţiuni precise care să stabilească că drepturile şi răspunderea administrării şi exploatări economice între Nistru şi Bug, precum şi al pazei, siguranţei şi ordinei, în întreg teritoriul dintre Nistru şi Nipru revin în întregime subsemnatului.

Vă rog să primiţi Excelenţă asigurarea deosebitei mele consideraţiuni.-

Al Excelenţei Voastre devotat

General

Antonescu

A 082650

H1495-0064A

USSR - 242

H1495 – 0065

Filed Feb 12, 1946

H-1495-h

Международный военный трибунал

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

СССР №244

A 082651

H1495-0065A

3. Pages
1 Certificate

2.

СССР 244

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-117, СССР-120, СССР-172, СССР-177, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в 1941-1945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д.КАРЕВ/

2 августа 1946 г.
г.Нюрнберг.

H1495 – 0066

А 082652

H1495 – 0067

7

USSR-244

- TELEGRAMA № 3986/942 A MAREȘALULUI KEITEL CĂTRE MAREȘALUL ANTONESCU (text german și român).

- TELEGRAMA MAREȘALULUI ANTONESCU CĂTRE MAREȘALUL KEITEL DIN 31. X. 1942.

N 2

25/1 · 26/1

A 082653

H1495 - 0068

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NUREMBERG GERMANY
USSR Exhibit 344
Filed Feb 13 1946

A-02654

H1495 - 0069

2

СССР 244

Copie.

TELEGRAMA

An Deutsche Wehrmachtsmission Rumänien
Bukarest.

Zur unmittelbaren übermittlung an Marschall Antonescu.

Herr Marschall!

In Namen des Fhrers appelliere ich an Euer Exzellenz und erbitte Ihr persönliches eingreifen zur äusersten beschleunigung der Heizöllieferungen fuer die Krigsführung im Mittelmeer an die Ital.Kriegsmarine.

Die Lage in Nordafrika ist infolge des mangelden Nachschubs aufs äusserste gespannt die Zuführung des Nachschubs ist allein abhändig von den nötigen Heizölmengen.

Ich bitte daher Euer Exzellenz, die Zuführen an Heizöl nach Italien, die Ausschliesslich für die Nachschubtransporte über See bestimmt sind, auf das höchste zu steigern, um der gemeinsamen Kriegfueh die wichtige Mittelmeerposition erhalten und sichern zu können.

Ich wähle diesen Weg des unmittelbaren Appells, weil ich sicher bin, dass Ihr persönliches eingreifen, die gebotene Hilfe bewirken wird.

In Kameradschaftlicher verehrung

Ihr ergebener

ss Keitel
Generalfeldmarschall

Nr.3986/42.

Копия последующей
Телеграммы, Написанной
На немецком языке
Не переводилось

A 082655

H1495-0069A

H1495 – 0070

3 cccp 244

TELEGRAMA URGENTA

Prin Misiunea Germană

Domnului Mareşal ANTONESCU

DOMNULE MARESAL,

In numele Führerului fac apel la Excelenţa Voastră şi rog să interveniţi personal pentru a urgenta la maximum livrările de carburanţi către Marina Italiană, necesari pentru ducerea războiului în Marea Mediterană.

In urma lipsei de reaprovizionări situaţia în Africa de Nord este într'o tensiune maximă; transporturile reaprovizionărilor depind numai de cantităţile de carburanţi necesare.

Rog pe Excelenţa Voastră să măriţi la maximum transporturile de carburanţi spre Italia, cari sunt exclusiv destinate reaprovizionărilor pe Mare, pentru a putea menţine poziţia importantă din Marea Mediterană.

Eu aleg această cale pe care o consider ca un apel nemijlocit pentrucă sunt sigur că intervenţia Domniei Voastre personală va influenţa favorabil asupra ajutorului cerut.-

Cu consideraţia camaradereasca

Al Domniei Voastre devotat

ss K e i t e l

Feldmareşal.

Nr.1956 din 1942

Comandamentul Suprem al Armatei.

A 082656

6

Filed Feb. 12, 1946
[illegible]
[illegible]

Международный военный трибунал

H-1495 i

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 244а

A 082657

H1495 – 0071

H1495-0071A

2 Pages &
1 Certificate

USSR - 244a

2.

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник Документальной части Советского обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что подлинники нижеследующих документов, пред"явленных Международному Военному Трибуналу за №№: СССР-58, СССР-117, СССР-120, СССР-172, СССР-177, СССР-233, СССР-235, СССР-237, СССР-238, СССР-239, СССР-240, СССР-242, СССР-244, СССР-244а, СССР-245, СССР-297, СССР-298, СССР-342, СССР-343, СССР-395, СССР-400 -

действительно хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии по расследованию немецко-фашистских злодеяний в городе Москве.

Документы эти были захвачены частями Красной Армии у немцев в 1941-1945 г.г.

ПОЛКОВНИК /Д.КАРЕВ/

2 августа 1946 г.
г.Нюрнберг.

H1495 – 0072

A 082658

H1495 – 0073

USSR - 244a

Nr.177/S.S/
31 Octombrie 1942

Excelenţei Sale
MARESAL KEITEL

ROMANIA Marele Stat Major BIROUL OPERATIILOR

La telegrama Domniei Voastre Nr.3986 din 1942 ;
Rog aduceţi la cunoştinţa Führerului următoarele :

1. Livrările noastre de păcură se fac pe baza repartiţiei serviciilor germane care stabilesc cota de păcură a Italiei şi autorităţile noastre nu au fost sesizate de nicio întârziere produsă în livrarea păcurei pentru marina Italiană.

2. Livrările lunare de păcură pe luna Octomvrie deşi au fost urcate dela 25.000 tone la 35.000 tone, în urma vizitei Domnului Ministru Funk, s'au executat aproape integral.

Suntem în întârziere cu circa 1.500 tone, care vor trece şi ele frontiera în primele 5 zile ale lunei Noemvrie.

3. Din nefericire nu mai dispunem de nicio rezervă de păcură şi noile explorări fiind nenorocoase producţia noastră este în oarecare scădere, cu toate eforturile depuse. De aceea în luna Noemvrie şi Decemvrie cu greutate vom putea atinge un maximum de 20.000 tone păcură de orice fel de calitate.

4. Pentru a ne satisface angajamentele şi a da tot ajutorul posibil scopului nostru comun de război, adaug că păcura livrată este în majoritate necracată iar la ţiţei am dat la sfârşitul lunei Octomvrie un avans de circa 10.000 tone asupra cotei din luna Noemvrie.

./.

A 082859

H1495 — 0074

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 244a
Filed Feb 12, 1946

A-082660

H1495 – 0075

5. Numai făcând severe economii (11.000 tone păcură) la consumul intern în luna Octomvrie, am putut realiza cifrele de mai sus. Dacă frigul nu va fi prea aspru şi dacă vom putea aduce până în Ianuarie gazele de sondă până la Bucureşti, vom putea realiza unele noi economii pe care în întregime vi le vom pune la dispoziţie fără nicio nouă cerere.-

Rog transmiteţi Führerului expresiunea sentimentelor mele de caldă şi fidelă camaraderie.

Cu cea mai aleasă consideraţiune

ss Mareşal A n t o n e s c u

A 082661

H1495-0075A

H1495 – 0076

Международный военный трибунал

H-1495 j

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ №_____

Главный обвинитель

от СССР

СССР №245

H1495 – 0077

УДОСТОВЕРЕНИЕ.

Я, Помощник Главного Обвинителя от СССР, полковник Красной Армии, КАРЕВ Д.С., действующий на основании полномочий, предоставленных мне письменным распоряжением Главного Обвинителя от СССР генерала РУДЕНКО Р.А. от 5 сентября 1946 года, настоящим удостоверяю, что фотокопия документа СССР № 245 является подлинной и точной копией с подлинника, хранящегося в Прокуратуре СССР, в городе Москве.

Замена подлинника документа его фотокопией произведена на основании разрешения Международного Военного Трибунала.

Полковник Карев /Д.Карев/

" 6 " сентября 1946г.

H1495-0078

C E R T I F I C A T E .

I hereby certify that the annexed document - USSR No 245 is a photostat of an original document submitted in evidence by the Soviet Prosecution under this number.

J. R a y
Colonel, USA

General Secretary
International Military Tribunal.

N.H. October 1946

ANEXA Nr.

[illegible] MILITAR 1.e
[illegible]iroul 3

ORIGINAL

AUDIENTA DOMNULUI GENERAL HANSEN
LA DOMNUL MAREŞAL ANTONESCU
din ziua de 7 Iulie 1943

1. - Expunerea Domnului General Hansen şi răspunsurile Domnului Mareşal Antonescu.

A082664

H1495 - 0079

H1495 - 0080

STRICT SECRET

AUDIENTA DOMNULUI GENERAL HANSEN

din ziua de 7 Iulie 1943.

-Generalul Hansen

Schimbarea situaţiei strategice din Mediterana şi pregătirile Anglo-Americanilor din Tunis şi Orientul Mijlociu -inclusiv Cypru- 3 Armate întărite cu polonezi şi greci, cere şi pentru România o examinare a situaţiei.

Atacurile aeriene dela Athena şi Salonic arată necesitatea răspândirii instalaţiunilor. Costul necesar pentru împrăştierea instalaţiilor este o pagubă, dar va folosi României chiar după războiu.

Aceste cheltuieli vor fi în plus faţă de cele 2,1 miliarde pentru aviaţia de noapte.

Acestea se vor împărţi în procente: 4[illegible] Germania, 42 Italia şi 8 România. Italia nu şi-a dat încă asentimentul.

Dacă procentele sunt acceptate nu se ştie încă ce acoperire va avea România pentru aceste cheltuieli.

Partea Germaniei se acoperă în materialele aduse pentru apărarea de noapte. România ar trebui să mai dea 600.000.000 lei pentru terminarea completă a lucrărilor aviaţiei de noapte.

-Maresal Antonescu

S'a început cu un miliard şi ni s'a spus apoi că trebue urcat la 2 miliarde şi acum domnul Klurist vorbeşte de încă 6-7 miliarde.

-Generalul Hansen

D-sa nu cunoaşte decât nota despre cele 2,1 miliarde, asupra cărora se discută.

-Maresal Antonescu

Am pierdut circa 200 miliarde la Don şi Stalingrad, deşi s'a atras atenţia asupra situaţiei, şi verbal şi în scris,

Am pierdut foarte mult; ni se dă o parte şi aceasta în majoritate în Cuban şi Crimeea.

Am datoria de a recupera materialul pierdut pentru Armata Română.

A 082666

H1495 – 0081

3 245

-Generalul Hansen

Stiam că voiați să reconstituiți 19 Divizii. Pentru acelea s'au dat completările Germane.

Ia act de dorința noastră de a organiza încă 9-10 divizii, dar nu știe ce se poate promite.

La Ianuarie s'a promis numai material pentru refacerea a 19 divizii cu preț de 50% din costul real și întregul cont creditat până la sfârșitul războiului.

-Domnul Maresal

Nu avem nici o convenție cu Germania. Ni s'a cerut la început să nu intrăm în război. Am spus, trebue să luptăm pentru Basarabia și Bucovina. Ni s'a spus inițial că ajung 7 divizii. Noi am pornit totuși cu 10-11. Apoi la Nistru ni s'a cerut Armata 3-a (3 divizii cavalerie + 3 divizii munte). Când s'a văzut că în zona Odesa sunt forțe inamice multe ni s'a cerut să ne îndreptăm acolo cu un corp de armată. Nu era suficient. Am mobilizat toată armata, pentru cucerirea Odesei. După căderea Odesei ni s'a cerut să intervenim cu încă câteva divizii de ocupație în Ucraina. Au fost și ele cerute pentru punga dela Sud Harcow și Crimeia. Iarna mi s'a cerut contribuția pentru anul 1942. Am ajuns la 3 Mari Unități. Au urmat pierderile de la Don și Stalingrad. La 10.I.1943 cu ocazia vizitei la O.K.W. nu am cerut despăgubiri, dar România vrea să-și refacă armata. Ni se cer cheltuieli peste cheltuieli pentru aviație. Noi nu ne târguim, nu facem negoț, dar nu putem purta sarcini, cari depășesc puterile. Trebuie să contribuie și cei ce profită de lupta și cheltuielile noastre : Italia, Ungaria, etc.

Ni s'a promis în Aprilie 1941 că armata pentru Balcani nu va cere nici o cheltuială. A trebuit să fac inflație și a urmat urcarea prețurilor.

-Generalul Hansen

Trupele germane au primit aprovizionări din Germania. Probabil că revoluția a produs urcarea prețurilor.

-Domnul Maresal

Eram obligați să dăm numai din ceeace contractasem să exportăm în Germania și ni se cerea să le predăm Armatei Germane în România din contingentul de export.

-Generalul Hansen

Nu are autorizarea de a discuta problema armamentului pentru cele 9 - 10 divizii noi, ce vrem să organizăm. În ceace privește predările de materiale germane, față de situația actuală în care Germania trebuie să aprovizioneze întreagă Europă nu crede că mai sunt disponibilități.

A 082667

4 245

H1495 - 0082

-Domnul Maresal

Este necesar ca livrările de materiale să se facă în funcţie de contribuţia lor la războiu. Noi am dovedit că suntem cei dintâi şi în jertfe şi la datorie. Este interesul Germaniei şi al Europei să fim înarmaţi.

-Generalul Hansen

Este necesar desigur să se ţină seama de aceasta, dar sunt state care deşi nu au dat jertfe, cum este Bulgaria şi Italia trebuie să fie înarmate spre a putea face faţă situaţiei strategice actuale.

-Domnul Maresal

Da, dar trebuie să se ştie că Romania va fi loială şi că ajutorul niciodată nu va fi întrebuinţat împotriva intereselor Reich-ului.

-Generalul Hansen

Crede că în Germania sunt considerate acestea şi părerea sa este că Domnul Mareşal are dreptate.

Ştie că mai sunt de dat 675 milioane pentru vânătoarea de noapte, din care chiar azi vor fi plătite 125 milioane. Rămâne să se dea restul pentru vânătoarea de noapte până la suma de 2,1 miliarde.

-Domnul Maresal

Am aprobat principial, dar vor urma discuţiuni pentru precizarea finanţării. Însă nici aceasta nu s'a terminat şi Domnul Kluzist a vorbit de 6-7 miliarde în plus. Gerstemberg a făcut aluzii, celălalt le-a cerut.

-Generalul Hansen

Kluzist nu avea drept să discute, dar cele 6-7 miliarde nu reprezintă totalul noului plan pentru realizările cerute de noua situaţie strategică, în plus faţă de cele 2,1 miliarde ale aviaţiei de noapte. Acest plan este cerut de experienţa dela Atena şi Salonic.

Răspândirea necesară pentru Băneasa :

- dărâmarea şi mutarea a sute de barăci dela Băneasa;
- plasarea abtoanelor la 2 Km. depărtare;
- construire de drumuri până la aceste amplasamente depărtate;
- consolidarea terenului la amplasamente;
- adăposturi laterale contra schijelor;
- etc.

Dacă nu se fac aceste lucrări, apărarea A.A. nu este asigurată. Aceste lucrări costă mult mai puţin decât ar costa pagubele pe cari bombardamentele le pot produce.

Suma globală : 9 miliarde în plus faţă de 2,1 miliarde acordate pentru vânătoarea de noapte. Această sumă - 150 milioane mărci în Germania nu ar fi considerată ca prea mare.

082668

5 245

H1495 – 0083

-Domnul Maresal

In comparaţie cu bugetul ţării este foarte mult. La noi funcţionarii şi pensionarii nu sunt plătiţi ca în Germania. Economia noastră este redusă ; Germania are toată economia Europei.
Pentru apărare trebuie cheltuit totul,dar vreau să ştiu:ce trebuie să revină Germaniei şi ce ne revine nouă; odată şi în ce material vom fi plătiţi.

-Generalul Hansen

Nu avem lei.

-Domnul Maresal

Nu aveţi lei,daţi-mi cel puţin arme,material. Poporul trebuie să ştie ce primim în schimbul banilor.

-Generalul Hansen

Chiar ceiace reclamă Germania este în interesul apărării României. Nu sunt contestate drepturi,dar dacă condiţionăm începerea lucrărilor de discuţii se riscă a vedea distrugeri grave în aşteptarea înţelegerii.

-Domnul Maresal

Cu aceste consideraţiuni se cere României a face noi sacrificii financiare,după ce şi-a pierdut materialul şi în timp ce Ungaria,care nu a pierdut atât, nu are hotărîri asemănătoare,nu contribuie cu nimic.

-Generalul Hansen

Nu cunosc situaţia Ungariei,dar dacă mâine suntem atacaţi,pierdem mult material.

-Domnul Maresal

Sunt lucrări în curs care nu pot fi terminate din cauza lipsei de material şi mâinei de lucru,deşi bani sunt la dispoziţie.

-Generalul Hansen

Nu ştie dacă toate acele lucrări sunt tot atât de importante.
O.K.W. găseşte că în apărarea Europei este un punct slab pentru conducerea războiului în apărarea A.A. şi acesta este în România.

-Domnul Maresal

Cunosc,am cerut răspândirea rapoartelor,Gerstemberg ştie,dar fără rezultat. Trebuie să se ţină seama şi de situaţia României. Dă,dar trebuie să fie ajutată. Se vine totdeauna cu pretenţiunea ultimului moment. Exact aşa a cerut Gerstemberg : nu e timp de discuţii, să începem şi pe urmă discutăm finanţarea. Şi nimic până astăzi.

-Generalul Hansen

Am vrut să ţinem Tunisul şi nu am reuşit. De aci vine totul.

./.

A 082669

6 245

H1495 – 0084

-Domnul Maresal

Să aranjem în paralel şi lucrarea şi finanţarea. Avem 700.000 oameni sub arme, am pierdut 300.000 şi nu avem cu ce secera recolta. Am trimis soldaţii în concediu şi lucrători dela căile ferate şi şosele la seceriş.
Pentru începerea lucrărilor este nevoie de săptămâni, cel puţin să organizăm şantiere : hrană, adăpost, aducerea uneltelor, etc.
Unde lucrăm ? Trebuie plan pe teren. Nu se poate dezorganiza ceva existent (lucrări C.F., drumuri,) pentru a organiza ceva nou.

-Generalul Hansen

Are misiunea să prezinte propunerile. Este necesar un acord asupra diferitelor puncte.

-Domnul Maresal

Cine a făcut calculele ?
Anul trecut D-l Schumacher a cerut plată cont 7 miliarde pentru barăci, lucrări, cheltuieli pentru armata germană. Refuzat, a venit D-nii Neubacher, Killinger, Clodius. D-l Ribentropp a făcut presiuni. Am opiniat că facturile nu erau reale. Am cerut comisie mixtă de anchetă. Nu s'a făcut. Am plătit noi facturile şi în realitate reprezentau 3,5 miliarde (deci la 1/2) S'a constatat că facturile erau duble ca preţ. Se plătise prea mult şi aceasta urcase viaţa. S'au dat 100.000 lei pentru o vacă, ţăranul ne cere şi nouă tot atât.

-Generalul Hansen

Nu vreau să asemănăm ceiace prezint astăzi cu ceiace s'a întâmplat. Ceiace este socotit aci reprezintă o apreciere, nu calcul minuţios. Calculele vor fi supuse unui control.

-Domnul Maresal

Să facem noi calculul.
Se vor face studii asupra lucrărilor, în acelaşi timp calculul şi în paralel discuţii asupra finanţării.
Dacă se făcea aşa dela început din 1941, ar fi fost totul cu jumătate mai ieftin şi viaţa nu se scumpea atât.
Barăcile s'au plătit prea mult. Luptă grea, tot aşa de grea ca aceia contra legionarilor, pentru a stăpâni costul vieţii.
S'a mai constatat că cu parte din leii puşi în conturi sub preţuri mari, s'au încasat pentru ca, cu banii rămaşi să se cumpere grâu.
In 1941 au plecat 15.000 - 17.000 vagoane grâu, cu trenuri militare germane.
S'a stabilit aceasta prin control şi chiar D-l Clodius a recunoscut în parte aceasta. Au fost societăţi germane cari făceau acest târg. Prin lege au fost desfiinţate, de atunci nu mai dispare grâul.
Vom examina propunerile, dar vom vedea şi finanţarea.
Dispersăm avioanele noaptea, le vom dispersa şi ziua.
S'a făcut pista dela Otopeni care costă 600 milioane. Era necesar ?

082670

H1495 – 0085

Z 245

-Generalul Hansen

Prezentăm prevederi şi rugăm să fie examinate. Propunerea cuprinde ideia de a se face cât mai repede trecerea la lucru, deci obţinerea aprobării Domnului Mareşal este necesară.

-Domnul Mareşal

Gerstemberg a venit pentru necesităţile technice şi D-l Neubacher trebuia să discute partea financiară. Nimic.
Sunt mai interesat ca Misiunea Aeronautică Germană căci am mai multă responsabilitate.

-Generalul Hansen

După situaţia strategică şi experienţa actuală, este un gol în apărarea Europei, şi anume în România.

\+

\+ \+

Cere mărirea cotei de cont curent dela 525 milioane la circa 650 milioane lunar pentru Misiune, 525 milioane era la 10.I.1943. De atunci evenimente, cari fără vina Misiunii Germane au adus o scumpire a vieţii. Se cere o rotunjire.
S'a mărit apărarea A.A., flak şi vânătoarea de noapte şi s'a urcat efectivul cu 6.000 oameni.

-Domnul Mareşal

O nouă convenţie e necesară. Un acord cu Ministerul de Finanţe. Trebuie o bază. De acord în principiu. Am vorbit cu Clodius să oprim preţurile pentru materialele de schimb. Dr.Funk a spus că ar fi ideal, dar e imposibil. Propun tardşi stabilizarea preţurilor de export. De 2 ani am cerut aceasta, ca şi răspândirea raţiilor. Costa 2 miliarde şi nu s'a făcut.
Am propus să ni se dea nouă materialul A.c.A. şi vânătoarea de noapte.

-Generalul Hansen

Momentan nu e posibil.

-Domnul Mareşal

Să se discute calculul celor 9 miliarde cu G-ralul Ţienescu şi să se facă planul lucrărilor absolut necesare. Paralel să se discute cu D-l Clodius posibilităţile de finanţare.

—oOo—

A 062671

Filed 24-A. 21, 1946

H1495 – 0086

H-1495-R

Международный военный трибунал

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ №

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 246

A 082672

H1495-0086A

7. Page

H1495 – 0087

СССР

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ

по установлению и расследованию злодеяний немецко-фашистских захватчиков и их сообщников и причиненного ими ущерба гражданам, колхозам, общественным организациям, государственным предприятиям и учреждениям СССР

СЕКРЕТАРИАТ

„12" января 1943 г.

№_____

г. МОСКВА

СПРАВКА

о разрушении зданий религиозных культов.

(По материалам Чрезвычайной Государственной Комиссии).

За время Отечественной войны немецко-фашистские захватчики разрушили полностью и частично повредили 1670 церквей, 69 часовен, 237 костелов, 4 мечети, 532 синагоги и 254 других здания религиозных культов.

Общий размер ущерба по религиозным культам составляет 6.024 миллионов рублей.

Разрушение зданий и ущерб религиозным культам по республикам представляется следующими данными:

Наименование республик	Количество разрушенных зданий религиозных культов						
	Церкви	Часовни	Костелы	Мечети.	Синагоги	Прочие зд. рел. кул.	Всего разруш. зд.
РСФСР	588	23	5	2	4	3	625
УССР	654	18	65	-	169	65	971
БССР	206	3	57	2	91	77	436
КФССР	6	-	-	-	-	-	6
Молд. ССР	66	2	2	-	82	20	172
Латв. ССР	104	5	30	-	53	16	208

А 082673

H1495 – 0088

Лит. ССР	I5	8	78	-	I30	I8	249
Эст. ССР	3I	I0	-	-	3	55	99

Материальная ответственность немцев не возместит полностью тех разрушений, которые коснулись зданий религиозных культов, древнейших исторических памятников, так как большинство из них уже не могут быть восстановлены. Погибли древние седины нашей национальной культуры.

В груды кирпича превращена немцами знаменитая Успенская церковь в Киево-Печерской Лавре, построенная в I073 году, а вместе с нею и 8 монастырских корпусов. Преступление это совершено немцами ради того, чтобы замаскировать ограбление Лавры.

Сильно разрушен древний Борисоглебский собор в Чернигове, построенный в начале XI века. Там же совершенно разбита церковь Параскевы-Пятницы на-Торгу - ценнейший памятник русской архитектуры XI века, а Успенский собор Елецкого монастыря XI века, являвшийся памятником зодчества, немцы превратили в наблюдательный пункт, пробив амбразуры в стенах древнего собора. Вражеской бомбардировкой повреждены в Чернигове Спасо-Преображенский собор постройки I070 года.

Угрожающие повреждения нанесены взрывами и бомбардировками немцев собору Полоцкого Ефросиниева монастыря, построенного в II60 году.

Огромным, почти непоправимым, разрушениям подверглись замечательные монастыри на территории Московской области: Ново-Иерусалимский и Иосифо-Волоколамский. Первый из них был основан патриархом Никоном в I656 году и по мысли основателя

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 246
Filed Feb 21 1946
A 082674

H1495 – 0089

должен был служить символом политической силы, культурной самобытности и независимости русского государства. Второй монастырь был основан в конце XУ века. Оба монастыря не только разрушены, но и ограблены.

Неописуемому разгрому подвергся также Тихвинский монастырь в Ленинградской области, в котором с целью сокрытия грабежа взорваны три старинных храма и пять монастырских корпусов.

Замечательный Софийский собор в Новгороде, являющийся для Новгородско-Псковской земли единственным памятником XI века, сильно пострадал от немецких обстрелов: его средняя глава пробита снарядами в двух местах; в северо-западной главе разрушен купол и часть барабана; пробито и разрушено несколько сводов, содрана золоченая кровля.

Георгиевский собор Юрьева монастыря в Новгороде, одно из лучших произведений русского зодчества XII века, получил много больших пробоин, благодаря чему в стенах образовались сквозные трещины.

Сильно пострадали от немецких авиабомб и снарядов древние монастыри Новгорода: Антониев, Хутынский, Зверин, Деревяницкий и другие.

Обращена в развалины и как художественный памятник совершенно уничтожена знаменитая церковь в Новгороде Спаса-Нередицы XII века.

Разрушены и сильно повреждены здания, входящие в ансамбль Новгородского Кремля, и в числе их: церковь святого Андрея Стратилата XIУ-XУ века, Покровская церковь XIУ века, звоница Софийского собора XУI века и другие древние здания

А 082675

H1495 – 0090

религиозных культов, являвшиеся памятниками русского зодчества.

В окрестностях Новгорода от прицельного артиллерийского огня совершенно погибли такие древности, как собор Кириллова монастыря XП века, церковь Николы "на Липке" XШ века, церковь Благовещения "на Городище" XШ века, церковь Спаса "на Ковалеве" XIУ века, церковь Успения "на Болотовом поле" XIУ века, церковь Михаила Архангела в Сковородинском монастыре XIУ века, церковь св.Андрея "на Ситке" XIУ века; все они разрушены немцами так, что о восстановлении не может быть и речи.

Огромные разрушения причинили немцы пяти церквам, входящим в комплекс Псково-Печерского монастыря, являющимся одним из наиболее ценных памятников древне-русских монастырей, отражавших в себе эпоху развития Псковского крепостного зодчества XУI века.

В г.Смоленске немцы разрушили и сожгли ценнейшие памятники старины - церковь Петра и Павла |1146г.|, церковь Иоанна Богослова |1180г.|, церковь Михаила Архангела |1194г.| От пожара пострадали и другие церкви-архитектурные памятники - сгорел Троицкий собор |1674г.|, собор Вознесения, Георгиевская и Нижне-Благовещенская церкви. Взорвана и полностью уничтожена Трапезная церковь Авраамиевского монастыря и Верхне-Никольская церковь.

Много церквей-памятников старины уничтожили немецкие захватчики в Белоруссии. Так, в городе Витебске разрушена Рождественская церковь, интересный памятник белорусской архитектуры XУП века. Полностью разрушены деревянные цер-

А 082676

H1495 – 0091

ви XVIII столетия - Богословская и Никольская.

Трудно восстановимые разрушения причинены Воскресенско-Заручьевской церкви, постройки XVII столетия, которая по своей архитектуре являлась интересным сооружением Белорусского классицизма. Там же, в городе Витебске немцы разрушили костел, строительство которого относится к XVII столетию.

В городе Дисна Полоцкой области немцы сожгли римско-католический костел, основанный в XVII веке, а имущество его разграбили.

В гор. Рожнятов Станиславской области немецкий военный комендант Тимошель Рудольф использовал три синагоги под казармы, а после, разграбив все имущество синагог, разрушили здания их.

Точно так же были сожжены три синагоги в местечке Дуниловичи Полоцкой области расквартированным там гарнизоном немцев под командой обер-лейтенанта Гика.

Разрушая здания религиозных культов, немцы грабили и уничтожали все их оборудование. Множество икон и утвари было отправлено из зданий религиозных культов в Германию.

Так, например, из Киево-Печерской Лавры, в которой веками сохранялись многочисленные церковные древности, немцы украли множество предметов музейного значения и среди них запрестольный крест работы греческих мастеров X века, а также железные и бронзовые паникадила ажурной работы XII века.

С Новгородской Софии сняты все кресты и разграблено все внутреннее убранство. Исчезли иконостасы главного храма и Рождественского придела замечательной работы XVI века, увезены или уничтожены древние паникадила, из

А 082677

H1495 – 0092

которых одно было подарено Борисом Годуновым. Золоченые листы кровли собора были содраны, позолота снята и расхищена, а часть ее пошла на изготовление блюда, бокалов и чайного сервиза немецкому генералу Вильке.

Древние церкви в окрестностях Новгорода - Иоанна Предтечи "на Опоках", Спаса Преображения, Петра и Павла " в Кожевниках", Рождества Богородицы" на Молотовке"- ограблены: из них исчезли древние иконы и иконостасы замечательной работы.

Ограблен Иосифо-Волоколамский монастырь, из которого исчезли древние монастырские плащаницы и личные вещи основателя монастыря - Иосифа Волоцкого.

Со всех ~~[illegible]~~ икон, находящихся в Тихвинском монастыре, немцы содрали позолоту, сняли серебро, бархатные обложки и ~~ри~~асму, похитили лучшие ризы. Из Успенской церкви того же монастыря украли 6 овальных икон и две серебряных позолоченных иконы с иконостаса.

Множество разоренных храмов Смоленщины немцы предварительно ограбили. Из церкви села Ярлыково Дзержинского района в 1942 году немцы унесли два напрестольных креста, чашу и другие предметы утвари.

В 1941г. из Старицкой церкви немецкие солдаты и офицеры украли все сосуды, напрестольные кресты, венцы, митры, дарохранительницы.

В гор. Докшицах Полоцкой области немцы разграбили и увезли все имущество местной мечети.

Такую же участь разделили почти все храмы, оказавшиеся в зоне немецкой оккупации.

А 082678

H1495 – 0093

Ограбление церквей, костелов, синагог, мечетей и других зданий религиозных культов производилось немцами повсеместно.

Начальник Отдела по учету злодеяний

/Р. Никитин/

12/1 46

оа

А 082679

H1495 – 0094

Filed Feb. 21, 1946
H B Mulay
Secy

Международный военный трибунал

H-1495 l

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 248

A 082680

H1495-0094A

1. Page

H1495 – 0095

СССР 248 /I/

В Ы П И С К А

ИЗ МАТЕРИАЛОВ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОМИССИИ О РАЗРУШЕНИИ И ОГРАБЛЕНИИ НЕМЕЦКО-ФАШИСТСКИМИ ЗАХВАТЧИКАМИ КИЕВСКОЙ ПСИХИАТРИЧЕСКОЙ БОЛЬНИЦЫ.

.... Сожгли ценнейший в научном отношении архив больницы, уничтожили прекрасную больничную библиотеку в 20.000 томов, ограбили культурный заповедник, ценнейший памятник XI столетия знаменитый Кирилловский собор, расположенный на территории больницы.

Подлинник хранится в Чрезвычайной Государственной Комиссии д.5, лл 87-92

Уполномоченный Чрезвычайной Государственной Комиссии

15.01.46

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 248
Filed Feb 21, 1946

A 082681

H1495 – 0096

Filed Feb 28, 1946
Kirkpatrick
Clerk

Международный военный трибунал

H-1495 m

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

23

СССР №249

A082682

H1495-0096A

22 Pages

H1495 – 0097

СССР-249

ДОКУМЕНТЫ

к сообщению Чрезвычайной Государственной Комиссии о разрушениях и зверствах, совершенных немецко-фашистскими захватчиками в городе Киеве.

9

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 249
Filed Feb 27, 1946

A 082683

Н1495 – 0098

ОПИСЬ

материалов к Сообщению Чрезвычайной Государственной Комиссии о разрушениях и зверствах, совершенных немецко-фашистскими захватчиками в городе Киеве.

№№ п/п	Наименование материалов.	Количество листов.	В каком деле хранятся в Чрезвычайной Государствен. Комиссии.	Примечание.
I.	Акт о массовом истреблении военнопленных советских граждан в лагерях поселка Дарница Киевской области от 18.XII-1943г.	5 |фотостат|	Дело № 5, стр.42-50	
2.	Фото-снимок о массовом истреблении военнопленных в Дарнице	I		
3.	Об"явление коменданта гор.Киева	|фотостат| I		
4.	Акт о разрушениях Киево-Печорской Лавры	3	Дело № 10 листы 19-22	
5.	Заявление об убийстве больных в Киевской психиатрической больнице	3	Дело № 5 листы 87-92	
6.	Протокол допроса Петренко Наталии Федос.	2 |фотостат|	Дело № 6 листы 9-10	
7.	Протокол допроса Островского Л.К.	5	Дело № 6 листы 3-6	

Удостоверяю, что указанные в настоящей описи документы аутентичны текстам подлинников, которые хранятся в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии в г. Москве.

Уполномоченный Чрезвычайной Государственной Комиссии

20/II-1944г.

ТК

А 082684

H1495 – 0099

К о п и я

А К Т

О массовом истреблении военнопленных советских граждан в лагерях поселка Дарница Киевской области от 18 декабря 1943 года.

Комиссия в составе Председателя Киевской Областной Комиссии содействия Сердюка З.Т., членов: заслуженной учительницы школы УССР - Н.И.Буриченко, полковника - К.Р.Руденко, священника Николая Скоропостижного, при участии судебно-медицинского эксперта - профессора Н.А.Шелелевского, судебно-медициского эксперта ассистента кафедры судебной медицины Киевского Мединститута доктора - Ведриган Г.И., профессора Я.И.Пивовонского, профессора Ю.Ю. Крамаренко, председателя исполкома Дарницкого районного совета депутатов трудящихся Г.В.Григорьева и членов исполкома В.Н.Ефимова производила осмотр 2-х лагерей военнопленных, расположенных в Дарнице, и мест, где обнаружены могилы-ямы с трупами советских граждан, погибших в этих лагерях, а также производила эксгумацию и судебно-медицинское исследование этих трупов с целью:

1. Определения количества погребенных,
2. Установления причины смерти их,
3. Определения давности погребения,
4. Установления личности покойных.

При этом были получены следующие данные:

Поселок Дарница находится на левом берегу Днепра в 12 километрах от Киева, где сходятся железнодорожные линии, соединяющие Киев с Москвой и Харьковом. Он расположен среди леса, который с севера и востока переходит в крупный лесной массив.

Еще осенью 1941 года немецкими военными властями это место было избрано для устройства лагерей военнопленных. Один из этих лагерей расположен на окраине Дарницы между проходящим здесь шоссе и колеей железной дороги. Он занимает огромную площадь длиной полтора километра и шириной около одного километра.

Эта территория представляет голую песчаную площадь, на которой в отдельных местах имеются остатки бывших здесь небольших строений, ныне сгоревших. Вся территория лагеря обнесена огорожей из колючей проволочной сетки, высотой около трех с половиной метров, которая состоит из трех, а местами и из четырех-рядов. Помимо этого, весь лагерь перегорожен такой же проволочной сеткой на отдельные участки, очевидно с целью разобщения содержавшихся пленных и еще более крепкой изоляции их.

По сообщению очевидцев и лиц, содержавшихся в лагере, последний был всегда еще оцеплен вооруженными часовыми с собаками, которые не подпускали на близкое расстояние приходящих родственников. Как показывают [illegible] военнопленные свидетели, очевидцы и бывшие военнопленные, [illegible] царил дикий безудержный произвол. Жестокий режим, [illegible] издевательства и глумления над самыми

Чрезвычайная Государственная Комиссия

А 082685

Н1495 – 0100

элементарными человеческими правами, полное лишение пищи в течение продолжительного времени, холод, отсутствие возможности согреться и др. невыносимые условия существования влекли за собой тяжелое истощение, массовые заболевания и, как естественное следствие этого, очень высокую смертность. Помимо этого, количество жертв постоянно пополнялось еще систематически производимыми расстрелами в массовом количестве.

За полотном железной дороги в 326 метрах от лагеря имеются 4 ямы с опавшей землей размером 12 х 6 метров. В стороне от этих ям есть еще одна яма размером 6 х 6 метров. При раскопке одной из больших ям на глубине 1|2 метра, она оказалась заполненной трупами людей, беспорядно лежащими один на другом, большей частью лицом вниз. Все трупы совершенно раздеты. Только на одном из вынутых трупов оказались поношенные брюки защитного цвета, военного образца. На другом трупе найдена вокруг туловища тесемочка. У одного из трупов на ногах обнаружены носки. Извлеченные трупы мужского пола |за исключением одного, который принадлежит женщине|, в состоянии резко выраженного гнилостного разложения. У подавляющего большинства трупов обнаружены сквозные огнестрельные ранения черепа с раздроблением костей и обширными трещинами. На целом ряде трупов отмечаются оскольчатые переломы нижней челюсти. Есть проломы черепа с вдалением костей на обширном протяжении от удара тупым, твердым, тяжелым предметом.

При вскрытии - подкожная жировая клетчатка совершенно отсутствует. В желудке и кишечнике не замечается никаких следов пищи.

Как показывают свидетели и очевидцы, в этих ямах находятся трупы командиров Красной Армии и политработников, которые расстреливались тут же на месте.

Другой лагерь был размещен на месте бывшего Авторемонтного завода. Площадь его меньше площади предыдущего лагеря. Этот лагерь также огорожен решеткой из колючей проволоки, которая делит его на участки различной величины. В этом лагере была расположена, так называемая лечебница для военнопленных, помещающаяся в небольшом здании. Она должна была обслуживать оба лагеря. По показаниям местных жителей и других очевидцев, в том числе служащего на железнодорожных путях Кончаковского П.И., лечебница фактически не оказывала никакой медицинской помощи. Больные и раненые - не имели никакого ухода, не перевязывались, лежали с повязками, пропитанными гноем, в ранах заводились черви, не получали белья и др. необходимой для больных людей помощи. Питание было ужасное. Медикаментозная помощь отсутствовала. Естественным следствием такой обстановки была массовая смертность. В имеющихс здесь зданиях частично были расположены пленные в чрезвычайно скученной обстановке. За этой территорией, по направлению к лесу ,находится кладбище с могилами, расположенными в 5 рядов, за которыми находятся ямы, тесно соприкасающиеся одна с другой. Находящаяся в стороне от могил свободная площадь усеяна такими же ямами с опавшей землей. На каждой могиле есть [illegible] указанием фамилии, имени и

А 082686

Чрезвычайная Государственная Комиссия

H1495-0101

отчества, года рождения и даты смерти. Есть дощечки с одиночными надписями и на 2-6 человек. При разрытии одной такой могилы с дощечкой на одного человека в ней оказалось 5 трупов, беспорядочно лежащих в самых разнообразных положениях, большей частью лицом вниз. Все трупы мужского пола в возрасте 20-40 лет, без одежды и обуви. Кроме этого, из стенок могилы выпячиваются части тел других трупов, зарытых в земле рядом с могилами. Таким образом, оказывается, что в могиле с дощечкой на одного умершего, в действительности похоронено 6-8трупов. Это обстоятельство указывает, что дощечки на могилах не являются показателями фактически произведенных погребений, а должны рассматриваться лишь как умышленная маскировка, имеющая в виду скрыть массовое уничтожение военнопленных.

Находящиеся за могилами ямы, большей частью размером 6х3 м.,но есть и больше. При разрытии одной из таких ям на глубине около полметра, она оказалась заполненной трупами, также беспорядочно лежащими в самых разнообразных положениях, без соблюдения общепринятого при погребении порядке. Все извлеченные трупы мужского пола. Одежда и обувь отсутствует. Трупы в состоянии далеко зашедшего гнилостного разложения. Возраст 20-40 лет. Следов ранений или каких-либо других повреждений на этих трупах не замечается.Трупы очень истощены. По показаниям очевидцев немцы привозили сюда трупы на машинах из большого лагеря и баграми тащили их к ямам, куда и сбрасывали. Тут же на кладбище имеются две могилы с дощечками, на которых обозначена одна и та же фамилия, имя и отчество, год рождения и дата смерти.

Кроме этих участков с ямами-могилами, по показаниям местных жителей и других свидетелей, в лесу и прилегающих окрестностях Дарницы есть еще места, где имеются такие же ямы с трупами.

З а к л ю ч е н и е

Комиссия, основываясь на результатах судебно-медицинских исследований извлеченных трупов, на изучении материалов следствия и принимая во внимание количественные показатели трупов в разрытых ямах-могилах, а также данные обследования участков территории массовых погребений приходит к выводу, что:

1. В указанных выше пунктах поселка Дарница и ее окрестностях количество трупов военнопленных и других советских граждан, умерщвленных и погибших в период временной оккупации немцами исчисляется свыше 68.000, распределяясь следующим образом:

а| на территории леса, около большого лагеря - 11.000 трупов,

б| на кладбище и прилегающих к нему участках- 40.000 трупов,

в| в других местах Дарницы и ее окрестностей - 17.000 трупов.

А 082687

H1495-0102

2| При разрытии ям-могил установлено, что в них не производилось погребение в обычном понимании этого обряда, а имело место беспорядочное сбрасывание и закапывание трупов, без соблюдения не только общепринятого в этих случаях отношения, а даже элементарных правил санитарии, на что указывает поверхностное и небрежное зарытие ям землей.

3| Обращает на себя внимание характерная особенность, что на всех извлеченных трупах одежда, белье и обувь совершенно отсутствуют. Только на отдельных трупах оказались такие предметы одежды, как поношенные брюки, а из белья - носки.

Один из этих трупов относится к погибшему от инфекционного заболевания. Трупы же расстрелянных совершенно раздеты. Подобное обстоятельство указывает, что снятие одежды и обуви, как правило, предшествовало умерщвлению советских граждан, что делалось очевидно с целью присвоения этого имущества в корыстных интересах.

4| При разрытии могил-ям не было обнаружено документов или каких-либо других предметов, которые могли бы служить как материал для опознания личности. Это может быть об"ясне-но только намеренным обезличением убиваемых и погибших, чтобы скрыть совершаемые злодеяния.

5| Судя по результатам судебно-медицинских исследований трупов, эксгумированных из ямы, находящейся в лесу, давность погребения должна быть отнесена к первой половине 1942 года. В могилах и ямах на кладбище давность погребения относится ко второй половине 1941 года и первой половине 1942 года.

6| При судебно-медицинском исследовании трупов, обнаруженных в яме, находящейся в лесу в подавляющем большинстве случаев, причиной смерти были сквозные огнестрельные ранения головы с раздроблением костей черепа и обширными трещинами. Такие повреждения получаются при выстрелах из оружия сильного боя, как винтовка. В меньшем количестве встречаются обширные проломы черепа с вдавлением костей на значительном протяжении и оскольчатые переломы нижней челюсти. Подобного рода повреждения возникают от ударов с большой силой тупым, твердым, тяжелым предметом, каким надо считать приклад винтовки. Отдельные трупы, где отсутствуют повреждения, относятся к погибшим от голодания и инфекционных заболеваний.

Данные исследования трупов, извлеченных из могил и ям на кладбище дают основания считать, что причиной смерти послужило голодание или инфекционные заболевания.

Во всех случаях огнестрельных ранений головы входные отверстия расположены в затылочной области и височной. Проломы черепа от действия тупогранных предметов находятся преимущественно в височно-теменной и лобной областях. Все эти повреждения относятся к категории смертельных.

Чрезвычайная Государственная Комиссия

А 082688

H1495-0103

Доказательством смерти от голоданий являются истощенный вид трупов, полное отсутствие подкожной жировой клетчатки, отсутствие следов пищи в желудке и кишечнике. Это находит подтверждение также и в показаниях многочисленных свидетелей, удостоверяющих, что в лагерях военнопленных систематически лишали пищи, что неизбежно вело к смерти от истощения.

7| Определенный возраст погибших |20-40 лет|, огромное количество трупов в разрытых могилах и ямах, разновременность погребения и однородные причины смерти - свидетельствуют о систематическом умышленно-проводимом умерщвлении военнопленных, которое имело в виду преимущественно лиц мужского пола в самом цветущем периоде жизни.

8| И наконец, в качестве еще одного мероприятия, способствующего массовой гибели военнопленных, следует отметить огромную скученность в лагерях, крайне антисанитарную обстановку, отсутствие действительной медицинской помощи, размещение в холодных, неотапливаемых помещениях, а также отсутствие одежды, что и вызывало в конечном итоге эпидемическое развитие инфекционных заболеваний с неизбежным смертельным исходом.

А 082689

H1495-0104

Последовательно проводимые такого рода условия содержания военнопленных с полной убедительностью свидетельствует о совершенно преднамеренном и обдуманном стремлении немецкого военного командования, как можно в большем количестве добиться истребления военнопленных и др.советских граждан.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ | СЕРДЮК З.Т. |

Заслуженная Учительница Школы УССР |БУРИЧЕНКО Н.И|

Судебно-Медицинский Эксперт
Профессор |ШЕПЕЛЕВСКИЙ Н.А|
Профессор |ПИВОВОНСКИЙ Я.И.|
Профессор |КРАМАРЕНКО Ю.Ю.|

СУДЕБНО-МЕДИЦИНСКИЙ ЭКСПЕРТ, ассистент кафедры судебной медицины Киевского Мединститута доктор | ВЕДРИГАН Г.И.|
Полковник |РУДЕНКО К.Р.|
Священник |Николай СКОРОПОСТИЖНЫЙ

Председатель Исполкома Дарницкого Райсовета депутатов трудящихся |ГРИГОРЬЕВ Г.В.|

Член Райисполкома Дарницкого Райсовета депутатов трудящихся | ЕФИМОВ Б.Н.|

секретарь Исполкома Горсовета депутатов трудящихся

2-мс
26.XII.

1943г.

г. Киев

(Поплавец)

А082690

H1495-0105

H1495-0106
A082691

H1495-0107

ОГОЛОШЕННЯ

В Києві зловмисно пошкоджено засоби зв'язку (телефон, телеграф, кабель). Через те що шкідників надалі не можна було терпіти, В МІСТІ БУЛО РОЗСТРІЛЯНО 400 МУЖЧИН, що має бути пересторогою для населення.

Вимагаю ще раз про всякі підозрілі випадки негайно повідомляти німецькі війська або німецьку поліцію для того, щоб злочинці по заслузі були покарані.

ЕБЕРГАРД,
Генерал-майор та Комендант міста.

Київ 29. XI 1941.

A 8292

ОБЪЯВЛЕНИЕ

В Киеве злонамеренно попорчено средства связи (телефон, телеграф, кабель). Так как вредителей нельзя было дольше терпеть, то В ГОРОДЕ БЫЛО РАССТРЕЛЯНО 400 МУЖЧИН, что должно послужить предостережением для населения.

Требую еще раз о всяких подозрительных случаях немедленно сообщать немецким войскам или немецкой полиции, для того чтобы в надлежащей мере были наказаны преступники.

ЭБЕРГАРД,
Генерал-майор и Комендант города.

Киев 29. XI 1941.

BEKANNTMACHUNG

In Kiew wurde eine Nachrichten-Anlage böswillig beschädigt. Da die Täter nicht ermittelt werden konnten, wurden 400 MÄNNER AUS KIEW ERSCHOSSEN.

Ich gebe dies der Bevölkerung zur Warnung bekannt und fordere sie erneut auf, jede verdächtige Wahrnehmung den deutschen Wehrmachtstellen oder der deutschen Polizei unverzüglich anzuzeigen, damit derartige Verbrecher verdientermassen unschädlich gemacht werden können.

EBERHARD,
Generalmajor und Stadtkommandant.

Kiew, den 29. XI 1941.

H1495-0108

H1495-0109

H1495-0110

К О П И Я.

А К Т

1943 г. ноября 30 дня г. Киев.

Комиссия в составе нижеподписавшихся: Председатель - Старший Инспектор Комиссии по охране памятников при Комитете по Делам Искусств при СНК СССР - Барановский П.Д. и члены: директор Управления Киево-Печерской Лавры /музея/ - Тверской В.М. /проживающий в Лавре с 1917 г./, педагог 75-й средней школы г. Киева - Рудич П.Д./ проживающий в Лавре с 1912 г./, Наместник К.П.Лавры Архимандрит Валерий Устименко / проживающий в Лавре с 1891 г./ и схимник К.П.Лавры Пимен Иванов / до монашества инженер-строитель, проживающий в Лавре с 1917 г. - произвели осмотр исторических и художественных архитектурных памятников Киево-Печерской Лавры для определения повреждений, нанесенных немецкими захватчиками и установили, что за время их пребывания в Лавре с 20 сентября 1941 г. по 6 ноября 1943 г. ими произведено следующее:

I. Великая Лаврская церковь или Успенский собор, построенный в XI века / 1075-1089/ Великим князем Святославом и строителями, вызванными из Царьграда, расписан внутри в 1897 г. художником В.В.Верещагиным, являлся одним из древнейших и замечательных памятников древне-русского искусства и использовался как музей. С приходом в Киев немцев, 15 октября 1941 года все жильцы были удалены с территории Верхней Лавры и она занята полицией.

3 ноября 1941 года были выселены на один день с территории все Лавры и из ее ближайших кварталов все жильцы и около двух часов дня произошел взрыв Великой Успенской церкви.

В результате взрыва памятник оказался исключительно сильно разрушенным: основная центральная часть XI века с куполом, сводами, западной и северной стенами и алтарными абсидами, древним пределом Ивана Предтечи и пристройками XVII века превращены в груду обломков и щебня. Сохранились только части древней южной стены, части двух алтарных абсид и два восточных столба до сводов и юго-восточный придел XVII в. сильно деформированный при взрыве. После взрыва вокруг бывшего собора образовалось 4 огромных провала в земле, угрожающих сохранности остатков. Кирпич от взорванного собора вывозился из Лавры в течение почти года на строительство по нарядам Штадткомиссариата и его Материальной Конторы. В настоящее время единственная из уцелевших арок в южной древней абсиде угрожает обвалом.

2. Больничная Никольская церковь и больница XVII в.; ценный памятник архитектуры Украинского барокко; здание двухэтажное, внизу со сводами.

В феврале и марте 1943 г. Конторой по разборке разрушениных зданий Штадткомиссариата и Городской Управы разобраны крыши, полы, потолки, двери, окна и печи на дрова и на новое строительство; сохранились только стены здания, своды первого этажа и церковь до верха.

А 082693

H1495-0111

3. Кельи соборных старцев /корпус № 3 и 4/ 1720-83.

Ценные памятники архитектуры украинского барокко. Корпус № 3 одноэтажный сводчатый и корпус № 4 частью двухэтажный сводчатый с мансардной крышей. Разобраны с ноября 1942г. до 75% крыши и внутри все полы, потолки, двери, окна и печи на новое строительство и на дрова, остались только стены и своды.

4. Клиросанский корпус / № 20/ пер.пол. XVШ ст. с надстройкой XIX ст.

Ценный памятник архитектуры украинского барокко. Здание двухэтажное, низ сводчатый. Разобраны с ноября 1942 г. полностью крыша, полы, потолки, окна, двери и печи, остались стены и своды.

5. Экономский корпус /№ 7/ пер.пол. XVШ ст. с надстр. XIX.

Ценный памятник архитектуры украинского барокко; здание двухэтажное со сводчатым низом. Разобраны полностью крыши, полы, потолки, двери, окна и печи; сохранились стены и своды.

6. "Ковнеровский" корпус / № 12/ середины XVШ.

Ценный памятник архитектуры украинского барокко, построенный крепостным архитектором Лавры Степаном Ковнером. Здание двухэтажное, низ сводчатый. С ноября 1942 г. разобраны полностью крыша, полы, потолки, окна, двери и печи. Сохранились только стены и своды.

7. Переплетная Лаврская /корп.№ 13/ 1770 г.

Построена Степаном Ковнером крепостным архитектором Лавры и является ценным памятником архитектуры украинского барокко. Здание одноэтажное. Разобраны в марте и апреле. 1943г Полностью: крыша, полы, потолки, окна, двери и печи, начата разборка стен с юго-западного угла.

8. Типография Лаврская /корп.№ 8/ 1720 г.

Ценный памятник архитектуры украинского барокко. Здание двухэтажное со сводчатым первым и полуподвальным этажами. Разобраны полностью крыши, полы, потолки, окна, двери, печи и в восточном выступе своды полуподвального этажа, а также выдолблены из фасадной стены и увезены две шиферные плиты с рельефами XI века.

9. Митрополичий дом /корп.№ 2/ 1727 г.

Ценный памятник архитектуры украинского барокко. Здание двухэтажное, внизу сводчатое. Разобраны с ноября 1942 г. полностью крыши, потолки, полы, окна, двери и печи, сохранились только стены и своды.

10. Наместничий дом /корп. № 1/ 1730г.

Ценный памятник искусства украинского барокко. Здание

Чрезвычайная государственная комиссия

А 082694

H1495-0112

двухэтажное. Разобраны полностью крыши, полы, потолки, двери, стены и печи. Сохранились только стены, давшие трещины.

II. Трапезная церковь и Лаврская трапеза /корп. 29/.

Здание новое построенное в 1889 году и архитектурного интереса не представляет, но имеет внутри росписи художников Ижакевича и Попова, представляющие интерес и мраморный иконостас. Разобраны крыша над трапезной, пробито деревянное сводчатое перекрытие и живопись обваливается, сняты полы, разломана половина мраморных панелей, сломаны и побиты части мраморного иконостаса.

I2. Колокольня 1731-45 г. Построена архитектором Шеделем и является памятником, выдающимся по своей архитектуре и большому значению в комплексе Лавры и всего Киева.

В конце сентября 1941 г. при немцах в колокольне сгорела большая часть деревянных ступеней лестницы и балки, на которых висели колокола, при чем последние упали и четыре из них до настоящего времени лежат на сводах. В замках арок сделаны выбоины и разобрана кладка стен, очевидно для из"ятия колоколов.

I3. Башни и ограда Лавры конца XVII в.

Является ценным памятником архитектуры. Во всех четырех башнях полностью выломаны перекрытия и все деревянные части, оконные рамы и двери. Разрушена верхняя часть стены в юговосточном углу.

Председатель - Барановский П.

Ч л е н ы: Архимандрит Валерий
В.Тверской
Рудич П.

Секретарь исполкома Киевоского Городского Совета депутатов трудящихся /подпись/
Схимник - Пимен.

С подлинным верно:

Из материалов Чрезвычайной Государственной Комиссии д.№ 10, л.л. 19-22.

Чрезвычайная Государственная Комиссия

А 082695

H1495-0113

СССР-949

К О П И Я.

В ЧРЕЗВЫЧАЙНУЮ КОМИССИЮ ГОРСОВЕТА.

З А Я В Л Е Н И Е

об убийстве больных в Киевской психиатрической больнице.

Во время немецкой оккупации г.Киева Киевской психиатрической больнице пришлось пережить трагические дни, закончившиеся полным разгромом и уничтожением больницы. Произошло небывалое в истории насилие над несчастными душевнобольными, перед которым бледнеет весь ужас средневековья. В течение 1941-42 г.г. было уничтожено 800 больных.

Оккупанты, явившись в Киевскую психиатрическую больницу, были поражены ее благоустроенностью и начали открытый беззастенчивый грабеж. Взяв значительное количество продуктов питания, обрекли больных на голодную смерть, но этого им оказалось недостаточно и 14.У.41 года они произвели первое массовое убийство больных. В больницу прибыл гарнизонный врач Риковский и дал приказ администрации выделить 300 человек больных для эвакуации в Винницу в трудовую колонию. Затем приехало гестапо и несчастных полураздетых больных под проливным дождем угнали в отдаленное здание, где продержали без пищи и питья несколько дней, а затем расстреляли в овраге Кирилловской рощи. С этого ужасного момента мы были все время под угрозой новых жертв. Чувствовалось, что больные и мы врачи обречены на гибель. Врачи больницы по собственной инициативе с риском для себя начали поспешно выписывать больных. Тогда из больницы выписали около 400 больных. В дальнейшем последовало распоряжение гестапо прекратить выписку. Больные, лишенные питания умирали массами.

То, что произошло зимой 1942 года совершенно не поддается описанию.

7.I.1942 года прибыло в больницу гестапо. Везде на территории больницы были расставлены часовые, вход и выход из больницы был запрещен. Представитель гестало потребовал отобрать хронических больных для отправки в Житомир. Произвели точный учет больных, заявив администрации, что всякое исчезновение больных будет строго наказано, а количество недостающих больных будет пополнено персоналом. Что ожидало больных, тщательно скрывалось от медперсонала. Затем в больницу прибыли особые автомашины. В эти машины начали вталкивать больных приблизительно по 60-70 человек в каждую. Зверство происходило на глазах под окнами отделений. Больных погружали в машины, умерщвляли, трупы выбрасывались здесь же. Зверство это продолжалось двое суток, в течение которых было уничтожено 365 человек больных. Сознательные больные вскоре узнали истину. Наблюдались душураздирающие картины. Так, молодая девушка, больная Я-, несмотря на все

Чрезвычайная Государственная Комиссия

А 082696

H1495-0114

усилия врача поняла,что ее ожидает смерть, вышла из палаты, обняла врача и тихо спросила:"это конец", бледная, как смерть направилась к карете и отказавшись от помощи, вошла в нее. Весь персонал был предупрежден, что какая либо критика и выражение неудовольствия совершенно неуместны и будут рассматриваться как саботаж. Характерна подробность,что это беспримерное по гнусности убийство происходило в день Рождества, когда немецким солдатам раздавались елки и на пряжках поясов исполнителей красовалась надпись:"с нами бог".

Какое красноречивое свидетельство облика фашистов,возомнивших себя защитниками христианства в борьбе с Советским Союзом.

В дальнейшем гестапо запретило выписку больных как самостоятельно,так и на попечение родственников. Выписка разрешалась только в исключительных случаях после Комиссии. Бывали случаи,когда немцы не верили врачам, утверждавшим выздоровление больных и требовали привозить больных в Здравотдел для личного осмотра.

Позже было произведено еще два массовых убийства больных 29/Ш.42 г. - 90 человек и 17/Х.42 г. - 30 чел. под тем же гнусным предлогом эвакуации в Житомир и Полтаву.

Среди погибших больных были рабочие,колхозники,инженеры врачи - Черченко, Пилиповский , Киевский фтизиатр Оксюзов и др.

Решения немцев в отношении больных были совершенно безаппеляционны. Так, когда профессор Копыстынский лично обратился с ходатайством оставить в живых больную жену профессора Можара и дочь лекпома Коленде, ссылаясь на улучшение состояния здоровья, на научно-педагогический интерес больных, - ему ответили, что "верхмахт" никаких снисхождений неделает и всякое заступничество может плохо окончиться для ходатая. Когда же приходилось выяснять, что побуждает немцев совершать подобные злодеяния над беззащитными больными, - получался невразумительный ответ об очистке расы. Фактически же после каждого уничтожения больных производилось очередное из"ятие имущества.

На ряду с физическим уничтожением больных немцы произвели полный разгром и грабеж больницы. Забрали все имущество весь инвентарь,уничтожили аптеку,лаборатории,физиотерапевтический и рентгеновский кабинеты,мастерские для трудовой терапии. Сожгли ценнейший в научном отношении архив больницы, уничтожили прекрасную больничную библиотеку в 20.000 томов, ограбили культурный заповедник, ценнейший памятник XI столетия знаменитый Кирилловский собор,расположенный на территории больницы.

Одним словом от колоссальной благоустроенной больницы им.акад.Павлова,имевшей 1500 коек,проводившей новейшие методы лечения,охватывавшей психиатрической помощью население Киевской области и являвшейся лучшим лечебным учреждением,- остались только ограбленные опустошенные здания, в которых впоследствии немцы помещали лошадей.

А 082697

H1495-0115

Непосредственными руководителями и организаторами убийств больных , насколько нам известно, были гестапо гарнизонный врач Риковский, зав.отделом здравоохранения при Генеральном Комиссаре Гросскопф, его заместитель Новосельский /последние два лично производили отбор больных/ и врач военного лазарета Вольм.

Профессор Копыстынский Е.А.

Врачи: А.Г. Дзевалтовская
Т.К. Пенская
И.М. Фарбер
А.И. Евстафьева
Медсестра Е.Ф.Троелольская

Киев 30.XI.43 года.

Подписи т.т.Копыстынского,Дзевалтовской,Пенской,Фарбер, Евстафьевой,Троспольской - удостоверяю:

/ Секретарь исполкома Киевского Горсовета депутатов трудящихся /подпись/.

М.П.

С подлинным верно:

Из материалов Чрезвычайной Государственной Комиссии,д.№ 5, л.л.87-92.

Чрезвычайная Государственная Комиссия

ТЖ

А 082698

H1495-0116

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

гор.Киев, 1943 года, ноября 28 дня.

Я, сотрудник Следственного отдела УНКГБ по Киевской области - ПЕТРОВ допросил в качестве свидетеля -

ПЕТРЕНКО Наталья Федосеевну, 1910 года рождения, уроженку села Ставище, Брусиловского района, Киевской области, украинку, гр-ку СССР, из семьи крестьянина-бедняка, работница, беспартийная, малограмотная, замужем, имеет дочь 7-ли лет, муж служит в Красной Армии, не судима, в данное время нигде не работает, проживает в гор.Киеве, ул.Тираспольская №-55, кв.1.

Об уголовной ответственности по ст. 89 УК УССР за дачу ложных показаний предупреждена.

Петренко

ВОПРОС: Где Вы проживали в период временной оккупации гор.Киева?

ОТВЕТ: Во время оккупации гор.Киева немецко-фашистскими войсками, я проживала здесь же в Киеве по ул. Тираспольской, дом №-55, кв.1.

ВОПРОС: Что Вам известно о зверствах немецко-фашистских оккупантов в гор.Киеве?

ОТВЕТ: Я проживаю недалеко от того места, где немцы зверски издевались над гражданами, это место называется "Бабий Яр".

22 сентября 1941 года я видела, когда немцы возили в грузовых крытых автомашинах людей к "Бабьему Яру". В течение 22 сентября таких автомашин к "Бабьему Яру" проследовало, как мною было подсчитано, 35. Я видела, как из автомашин выводили людей, раздевали их до нижнего белья, заставляли ложиться на землю, после чего их избивали резиновыми палками, а после избиения они подымались и их по три человека передавали

Петренко

А 082699

H1495-0117

H1495-0118

другим немцам, а последние в свою очередь направляли немцам, которые стояли у самого "Бабьего Яра", где и расстреливали привезенных на автомашинах людей у обрыва "Бабьего Яра".

На другой день, 23 сентября 1941 года, немцами был издан приказ, который обязывал еврейское население гор. Киева явиться на другой день - 24 сентября с ценными и теплыми вещами на улицу Мельниа и Дегтяревскую.

24 сентября, когда евреи приходили на указанные улицы, там их встречал немецкий конвой, отбирал вещи, а затем под конвоем вели евреев к "Бабьему Яру", где их и расстреливали, а детей бросали живыми в овраг. Так зверски немцы истребляли еврейское население гор. Киева в течение нескольких дней.

Недалеко от места моего жительства, приблизительно 200-300 метров, находился Сырецкий концлагерь.

Я видела, как заключенных в этом лагере заставляли носить землю и от изнурения заключенные падали, их уводили и затем расстреливали.

При раскорчевке леса после того, как корни дерева были подрыты, немцы заставляли отдельных заключенных влезать на вершину, чтобы привязать веревку и заключенному запрещали слезать. Веревку натягивали, дерево падало и сидевший на нем заключенный убивался.

Я видела, когда заключенные лагеря погибали под тяжестью переносимых ими деревьев.

Кроме того я видела, как немцы сжигали живыми женщин в специальных печах сделанных из кирпича.

Фамилии заключенных, которые погибали от издевательств немцев - мне неизвестны.

Протокол допроса мне прочитан, показания с моих слов записаны правильно, в чем и расписываюсь -

ПЕТРЕНКО.

Петренко

ДОПРОСИЛ: СОТРУДНИК СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ по К.О

- П Е Т Р О В -

Собственноручную подпись свидетеля Петренко Наталья Федосеевна заверяю.

Зам. начальника отдела УНКГБ по Киевской области

28/IX 1943 г. майор госбезопасности Славренко

А 082700

H1495-0119

H1495-0120

Копия.

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

от 12 ноября 1943 года.

Я, сотрудник НКГБ УССР - старший лейтенант государственной безопасности Паламарчук сего числа допросил в качестве свидетеля гр-на

ОСТРОВСКОГО Леонида Кивовича, 1913 года рождения, уроженца м.Ржищева, Киевской области, по национальности еврей, гр-на СССР, члена ВЛКСМ с 1931 года, холостого.

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст.89 УК УССР предупрежден.

Вопрос: Где Вы проживали и чем занимались до прихода немецких оккупантов на территорию гор.Киева?

Ответ: С 1930 года я проживал в г.Киеве, работал на фабрике головных уборов, сначала рабочим, а последнее время, т.е. до июля 1941 года инструктором на этой же фабрике. В июле 1941 года я был призван на переподготовку в 227 понтонный полк, находившийся в гор.Киеве. 18 или 19 сентября 1941 года в гор.Киев вступили немецкие оккупанты. На второй или третий день после их прихода я возвращался, после выполнения задания командования, в г.Киев. В районе г. Борисполя чуть не попал в плен, однако мне удалось уйти от немцев и только 25.9.41 г. в г.Киеве я был немцами задержан и направлен в лагерь для военнопленных, находившийся по ул.Керосинной.

Вопрос: Расскажите, что Вам известно о зверствах немецких оккупантов над военнопленными и гражданским населением г.Киева?

Ответ: В лагере, по ул. Керосинной, я пробыл около 8 дней Сначала находился вместе с военнопленными разных национальностей - украинцами, русскими и друг.- всего около 8000 человек, а через два дня был переведен в отделение этого же лагеря, в котором находилось около 3000 военнопленных и гражданских лиц - только еврейского населения. Первые 5 дней пища для находившихся в лагере не выдавалась, а за последующие 3 дня пребывания в этом лагере я получил один раз около поллитра, так называемой "баланды" - немного муки разбавленной в воде и второй раз - несколько граммов капусты. Водой вовсе не снабжали.

Закрытые помещения лагеря были настолько забиты людьми, что в них можно было только стоять, во многих помещениях люди задыхались из-за отсутствия воздуха.

Из числа еврейского населения многих в лагерь приводили избитыми до смерти. Отсутствие питания, антисанитарное состояние в самом лагере, грубое обращение с людьми со стороны немецких надсмотрщиков, избивавших ни за что, приводили к тому, что в лагере ежедневно умирало до 5 человек.

А 082701

H1495-0121

С 28 сентября 1941 года и до момента ухода из лагеря, всех находившихся в нем евреев в возрасте до 16 лет и свыше 35 лет ежедневно грузили на автомашины и вывозили из лагеря. Вскоре эти же машины возвращались обратно в лагерь без людей, а только с одеждой, которую складывали в отдельные помещения. Поэтому находившимся в лагере стало известно, что всех вывозимых на автомашинах везут не на работу, как это сначала пытались объяснить немцы, а на расстрел. Позднее эти предположения подтвердились вновь поступавшими в лагерь лицами, которые заявляли, что всех евреев вывозили из лагеря в "Бабий Яр" и там расстреливали.

Вопрос: Сколько, примерно, человек за время Вашего пребывания в лагере было вывезено немцами из лагеря на расстрел?

Ответ: С 28 сентября по 3 октября 1941 года из лагеря ежедневно вывозили немцы 10-15 грузовых автомашин груженных людьми. За время пребывания в лагере, туда ежедневно прибывали все новые и новые люди партиями по несколько сот человек, однако, общее количество всех военнопленных к концу дня оставалось почти неизменным, так как столько же и убывало на расстрел.

Вопрос: Кого Вы знаете по фамилиям из немцев, администрировавших в лагере?

Ответ: По фамилии я никого из немцев не знаю.

Вопрос: Куда Вы попали из лагеря по ул. Керосинной?

Ответ: Из лагеря, в группе 45 человек, из которых я никого не знал, был направлен на ул. Короленко 33, где помещалось гестапо - "СД". В этом здании я пробыл один месяц, все мы работали на разных работах. В этом здании с 5 часов утра до 8-10 часов вечера кормили один раз "баландой". За невыполнение непосильной работы или малейшее нарушение нас избивали немцы палками. Меня, например, однажды избили за то, что я шел за повозкой и поднял с земли брошенный окурок от папиросы.

Я лично наблюдал, как гестановцы, работавшие в здании по ул. Короленко № 33, до полусмерти избивали находившихся у них советских людей, которых мы затем из кабинетов переносили в камеры.

Я лично в октябре м-це 1941 года выносил из камер, по приказанию немцев, трупы замученных советских людей, а также находившихся в полусмертельном состоянии, грузили их на крытын автомашины и немцы сами куда-то их увозили.

В январе м-це 1942 года я был переведен в еврейский лагерь, находившийся по улице Институтской № 5. В этом лагере находилось человек 150 евреев. Все мы работали по восстановлению дома № 5 и там ежедневно от голода и побоев умирало 5-6 человек. Трупы умерших закапывались в этом же дворе. В ноябре или декабре м-це 1942 года я был помещен в Сырецкий лагерь, в котором находилось до 2.000 советских людей.

А 082702

H1495-0122

В Сырецком концлагере находились советские люди всех национальностей, преимущественно советско-партийный актив. Условия для пленных в этом лагере были невыносимыми. Пленные работали на разработке леса, на постройке здания землянок и др.работах. С 5 час.утра до 5 часов вечера кормили лушпайками от картофеля один раз в день, а спустя 4 месяца начали выдавать по 100 гр.поросяного хлеба.

Начальником лагеря был немец Радомский - штурмбанфюрер, его помощником был ротенфюрер Ридер. Охрана лагеря осуществлялась немецкими и украинскими полицейскими, фамилии которых я не знаю.

Пленных на работе систематически избивали палками, лопатами, без всяких поводов, за курение, за промедление выполнения непосильной работы.

Надсмотрщики - немцы просто издевательски убивали советских людей. Так, например, находившихся в лагере заставляли лезть на дерево, а других военнопленных принуждали пилить это дерево. Спиленное дерево падало и находившийся на нем человек убивался, а если он только получал увечье, его немцы добивали.

При попытке к бегству кого-либо из лагеря немцы расстреливали из числа находившихся в лагере 25 человек, отобранных по своему усмотрению.

Трупы замученных, умерших зарывались на территории лагеря в яму, оставшуюся после копки песка для строек.

16 августа 1943 года из Сырецкого концлагеря немцы отобрали 100 человек, среди которых были евреи и другие национальности, преимущественно советско-партийный актив и под усиленным конвоем привели к "Бабьему Яру", находящемуся вблизи гор.Киева, между Лукьяновской и Куреневкой.

Вопрос: Что Вы делали находясь в "Бабьем Яру"?

ответ: Всех нас, находившихся в "Бабьем Яру", заковали в цепи, расстояние между цепями было 50-60 см., позволяющее передвигаться и рыть лопатами землю.

В тот же день нас заставили рыть землю в "Бабьем Яру". После того, как земля была отрыта глубиной 0,5 - 3 метра, под ней оказались трупы советских людей.

Затем с еврейского кладбища были привезены каменные глыбы, из которых мы составляли прямоугольные площадки, примерно, 30 х 40 мтр., на эти каменные площадки ложилось по несколько рельс, на которые налагались металлические сетки, на сетки клали слой дров, на который укладывали вырытые в "Бабьем Яру" трупы.

Трупы укладывались головами наружу в два ряда, затем они покрывались снова слоем дров и производилась поливка нефтью. С такой последовательностью трупы накладывались высотой 2-2,5 мтр., а затем поджигались. После того, как все трупы сжигались, закладывалась новая печь, на которую опять

А082703

H1495-0123

накладывали трупы. Для того, чтобы происходило полное сгорание трупов, нас заставляли специальными металлическими баграми переворачивать трупы. Остатки несгоревших костей часть из нас специальными трамбовками разбивали на мелкие части, затем просеивали через металлические сита, в которых немцы собирали остатки металлических золотых зубов и другие предметы, как кольца и проч.

Пепель нас заставляли рассеивать по яру с тем, чтобы никаких следов от трупов не оставлалось.

Всего было заложено 25-30 печей, на которых было сожжено, таким образом, 2.500-3.000 трупов в каждой.

Фашисты сжигали трупы советских людей, убитых ими и закопанных в "Бабьем Яру" и пытались, повидимому, скрыть следы своих злодеяний.

Нас, работавших по сжиганию трупов, как я уже заявил, всех держали под строгим конвоем, закованных в цепях, конвой состоял исключительно из немцев, причем только офицерского состава.

Доступ к месту сжигания был строго ограничен. Так, например, даже тем немцам, которые во время сжигания вырытых трупов в яру подвозили на автомашинах свежие трупы, не разрешался в'езд непосредственно к месту сжигания, а трупы выбрасывали в сторону, а затем уже подносили к печам и сжигали.

Я находился на этой работе по сжиганию трупов в "Бабьем Яру" с 16 августа по 28 сентября 1943 года. На протяжении этого периода, сначала каждый вторник и субботу, а затем чаще прибывали машины в день / от 5 до 9 /. К месту сжигания трупов под'езжали специальные крытые грузовые автомашины, из которых мы, по приказанию немцев, извлекали от 50 до 80 трупов советских граждан - мужчин, женщин и детей, которые, по внешним признакам, были не расстреляны, а удушены газами, так как у некоторых из этих жертв еще бился пульс. Немцы тех, кто еще был жив, пристреливали и также сжигали в указанных печах.

Вопрос: Каким образом Вы бежали из лагеря?

Ответ:- В лагере сначала нас было 100 человек, а в начале сентября количество пленных было увеличено до 321 чел., а так как среди нас были частые случаи смертности от побоев, количество пленных затем снова уменьшилось.

Первый побег из лагеря нами, заключенными, готовился в конце августа месяца 1943 года, но он не удался, наше намерение произвести подкоп было кем-то выдано и охрана лагеря его предотвратила.

Второй побег был осуществлен в ночь с 28 на 29 сентября 1943 года. 28 сентября мы, заключенные, увидели вновь приготовленную печь небольшого размера, которая повидимому, предназначена была для сжигания нас самих, так как к этому времени все трупы были уже сожжены.

А 082704

H1495-0124

Готовясь к побегу, мы разыскали ключ от замка, которым открывалась дверь нашей землянки, имели зубило и плоскогубцы для того, чтобы расковать цепи. В ночь на 29 сентября нас, заключенных, находилось 180 человек, кроме того 141 человек находился во второй землянке.

Открыв ключом замок, мы через дверь начала разбегаться в разные стороны. Как только наш побег был обнаружен, по выходу из землянки и по всей территории лагеря был открыт интенсивный огонь из автоматов. Автоматчиков было на постах около 8 человек и кажется с одним пулеметом.

Территория лагеря ярко была освещена осветительными ракетами с постов. Как видно, немцы в целях предотвращения возможных побегов, имели заранее разработанные мероприятия к пресечению возможности осуществления такового.

Как мне известно, бежало из числа всех заключенных человек 12-15, остальные были убиты и ранены на месте.

Протокол с моих слов записан верно, мною прочитан, в чем и расписываюсь.

Островский

Допросил: сотрудник НКГБ УССР
Ст.лейтенант Госбезопасности |Паламарчук|

М.П. Собственноручную подпись свидетеля Островского Леонида Кировича заверяю
Зам.Начальника отдела УНКГБ по Киевской области
Майор Госбезопасности |Лавренко|

28.XI-1943г.
гор.Киев.

Верно:

Из материалов Чрезвычайной Государственной Комиссии
дело № 6, л.л. 3-6

Чрезвычайная Государственная Комиссия

А 082705

H1495-0125

Filed Feb. 13, 1946

2

Международный военный трибунал

H-1495 m

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

250

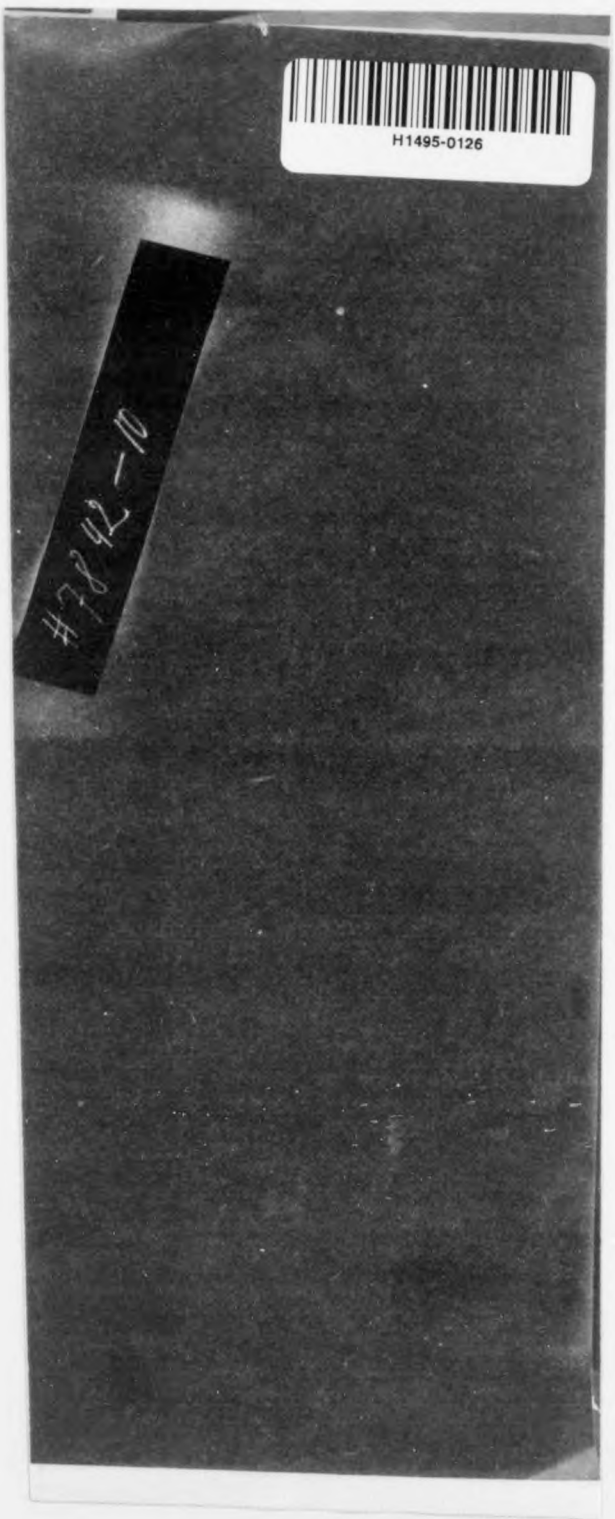
Главный обвинитель
от СССР

СССР № 250

A 082706

H1495-0125A

1. Newspaper


H1495-0126
#7842-10

2 times

Room 415

01/11

Berliner Ausgabe
292 Ausg. / 55. Jahrg. / Einzelpr. 15 Pf. für Berlin u. auswärts

„Freiheit und Brot"

Berliner Ausgabe
Berlin, Montag, 19. Oktober 1942

VÖLKISCHER BEOBACHTER

Kampfblatt der nationalsozialistischen Bewegung Großdeutschlands

Zentralverlag der NSDAP., Frz. Eher Nachf., GmbH., Zweigniederlassung Berlin SW 68, Zimmerstraße 88 (Ruf: 11 00 22). Drahtanschrift: Eherverlag Berlin. Zweigstellen in allen Stadtbezirken von Berlin sowie in Brandenburg (Havel), Adolf-Hitler-Straße 95 (Ruf: 26 37), Frankfurt (Oder), Richtstraße 63 b (Ruf: 51 29), Potsdam, Charlottenstraße 69 (Ruf: 62 93). Zahlungen: Postscheckkonto Berlin 4454. Anzeigenschluß 16 Uhr, Sonntagsausgabe 13 Uhr am Vortage des Erscheinens. Gewünschte einzelne Nummern unter Streifband nur gegen vorherige Einsendung von 30 Pfennig

Schriftleitung: Berlin SW 68, Zimmerstraße 88, Ortsruf: 11 00 22, Fernruf: 11 60 71. Sprechstunde 12—13 Uhr, Drahtanschrift: „Beobachter Berlin", Münchener Schriftleitung: München 13, Schellingstraße 39, Sammelruf-Nr. 208 01. Wiener Schriftleitung: Wien VII, Seidengasse 3—11, Sammelruf-Nr. B—39—5—40. Der „VB." erscheint täglich. Bezugspreis in Berlin monatlich RM. 2,60, wöchentlich RM. 0,65, bei Zustellung durch unsere Zweigstellen, auswärts monatlich RM. 2,90, zuzüglich 42 Pf. Bestellgeld bei Postbestellung.

Sturmgeschütze und Flammenwerfer zerrissen die Verteidigung der Geschützfabrik „Rote Barrikade"

Ein ungeheures Trümmerfeld zeigt die vernichtende Wirkung der deutschen Waffen – Sowjetartillerie griff vergeblich ein

Berlin, 18. Oktober.

Im Nordteil von Stalingrad brachte der 17. Oktober die Entscheidung in dem erbitterten Ringen um die zu einem starken Festungswerk ausgebaute Geschützfabrik „Rote Barrikade". Sie wurde nach harten Kämpfen erobert und ist nunmehr in deutscher Hand.

Nach Säuberung des Panzerwerkes „Dserschinski" drangen die deutschen Truppen weiter nach Norden vor und vernichteten die westlich Spartakowa eingeschlossenen Kräfte. Zu gleicher Zeit gingen nach den beim Oberkommando der Wehrmacht vorliegenden Meldungen Infanterie-, Pionier- und Panzerverbände gegen die sich in den restlichen Werken der Geschützfabrik noch hartnäckig verteidigenden Bolschewisten vor.

Der Feind versuchte, in mehreren verzweifelten Gegenstößen die deutschen Angriffskeile aufzuhalten. Doch brachen die vorstürmenden deutschen Soldaten zunächst in den Südteil und dann von Westen aus in das ausgedehnte Industriegelände der Geschützfabrik ein. Die Granaten der Sturmgeschütze und das prasselnde Feuer der Flammenwerfer zerrissen die Feuerkette der Verteidigung. Verbissen schossen die Bolschewisten aus ihren in mehreren Reihen in die Erde eingebauten Panzerkampfwagen. Mit Flammenwerfern und Handgranaten mußten sie im Nahkampf niedergerungen werden.

Schrittweise kämpften sich unsere Truppen durch den Feuerring der Verteidigung hindurch. Immer wieder brach der Feind zu neuen Gegenstößen vor. Doch seine Kraft war gebrochen. Das Feuer der deutschen Artillerie, der Sturmgeschütze und Nahkampfwaffen hatten ihn zermürbt. Seine großen Verluste konnte er nicht mehr ersetzen. Die Verbindung zwischen den deutschen Angriffskeilen wurde nach mehrstündigem Ringen hergestellt. Im Laufe des Nachmittags stürmten dann die Infanteristen die restlichen Werke der Geschützfabrik.

Damit war auch dieses Bollwerk aus der feindlichen Verteidigung herausgebrochen und das mehrere Quadratkilometer große Industriegelände in deutscher Hand. Soweit man sehen konnte, nichts als qualmende Trümmerhaufen, eingestürzte Hallen, verbogene Eisenträger und herabhängende Laufstege. Dieses ungeheure Trümmerfeld zeugte von der hochindustriellen Bedeutung, die dieser Geschützfabrik in der bolschewistischen Rüstungsproduktion zukam.

Starke Verbände deutscher Kampf- und Sturzkampfflugzeuge griffen in die harten Kämpfe ein, die zur Eroberung der Geschützfabrik führten. Bomben schwersten Kalibers hatten den Boden zerwühlt und auch die letzten Gebäudeteile und Werkhallen zum Einsturz gebracht. In den Schutthalden und Trümmerbergen konnten sich die Bolschewisten vor der vernichtenden Wirkung der deutschen Bomben nicht mehr retten.

Während des Kampfes um die Geschützfabrik bombardierten andere deutsche Kampfflugzeugverbände feindliche Geschützstellungen auf dem Ostufer der Wolga und auf der Wolgainsel. Diese bolschewistischen Batterien sollten mit ihrem Flankenfeuer die immer tiefer in das Industriegelände eingedrungenen deutschen Truppen aufhalten. Doch unter dem Bombenhagel der deutschen Kampfflugzeuge kam ihr Feuer nicht mehr zur Wirkung. Zahlreiche Artillerie- und Flakgeschütze wurden in diesem entscheidenden Kampf durch Volltreffer vernichtet. Auch bolschewistische Kampfflugzeuge versuchten vergeblich, in den Entscheidungskampf einzugreifen. Die den Luftraum beherrschenden deutschen Jäger schossen ohne eigene Verluste hierbei 16 feindliche Flugzeuge ab.

Wie unsere Artillerie der Infanterie hilft

Schlachten wie die um Stalingrad erfordern naturgemäß stärksten artilleristischen Einsatz, so daß es verständlich ist, wenn in vier Wochen die Batterien eines deutschen Armeekorps allein über 52000 Granaten aller Kaliber verschossen. Die Feuerwand, die vor dem Infanterieangriff feindwärts rollte, zerbrach die starken Verteidigungswerke des Feindes und fing die Gegenstöße der Bolschewisten auf. Als die Verteidiger der Ruinenstadt ihrerseits den Artilleriekampf aufnahmen, brachten zwei Abteilungen schwerer Artillerie des gleichen Armeekorps ebenfalls innerhalb von vier Wochen mit rund 10000 Schuß 144 feindliche Batterien zum Schweigen.

Sowjetische Entlastungsangriffe bei Woronesch scheiterten

Berlin, 18. Oktober.

Die Bolschewisten unternahmen am Sonnabend erneute Entlastungsangriffe am Brückenkopf Woronesch. Nordwestlich Liwny versuchten sie viermal vergeblich gegen die Stellungen einer Infanteriedivision anzurennen und mit Unterstützung von Panzerkampfwagen einen Durchbruch zu erzwingen. Alle feindlichen Angriffswellen brachen in dem zusammengefaßten Feuer der deutschen Waffen unter hohen Verlusten zusammen.

Neue Angriffserfolge im Abschnitt Noworossijsk–Tuapse

Aus dem Führerhauptquartier, 18. Oktober.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Frontabschnitt Noworossijsk—Tuapse schreitet der Angriff deutscher und verbündeter Truppen gegen die tiefgestaffelten Stellungen des Feindes weiter fort. Allein im Abschnitt einer Jägerdivision wurden gestern 60 befestigte Kampfanlagen genommen. Bombenangriffe der Luftwaffe richteten sich gegen den Kolonnenverkehr der Sowjets auf den Gebirgs- und Küstenstraßen. Südlich des Terek warf ein eigener Gegenangriff den im Angriff auf unsere Stellungen befindlichen Feind unter hohen blutigen Verlusten über seine Ausgangsstellungen hinaus zurück.

In Stalingrad brachen die Angriffstruppen zähen feindlichen Widerstand, erstürmten sämtliche Werke der Geschützfabrik „Rote Barrikade" und warfen nach blutiger Abwehr heftiger Gegenangriffe den Feind aus dem angrenzenden Stadtteil. Schwere Angriffe starker Luftwaffenverbände unterstützten diesen Kampf und vernichteten auf dem Ostufer der Wolga zahlreiche Geschütze. Die nordwestlich des Stadtteils Spartakowka eingeschlossenen bolschewistischen Kräfte wurden vernichtet.

Im mittleren und nördlichen Frontabschnitt außer erfolgreicher eigener Stoßtrupptätigkeit und Abwehr örtlicher feindlicher Vorstöße keine Kampfhandlungen von Bedeutung. Kampffliegerkräfte setzten trotz der ungünstigen Wetterlage die Bekämpfung der sowjetischen Transportbewegungen fort.

Bei Luftangriffen auf Flugstützpunkte und sonstige militärische Anlagen der Insel Malta durch deutsche und italienische Luftstreitkräfte wurden neue Zerstörungen erzielt. In heftigen Luftkämpfen wurden 12 britische Flugzeuge abgeschossen.

Ein Tagesvorstoß der britischen Luftwaffe gegen den Südteil des besetzten französischen Gebietes verursachte Verluste unter der französischen Bevölkerung sowie geringe Sach- und Gebäudeschäden vor allem in den Wohnvierteln der angegriffenen Orte. Ein Bomber wurde abgeschossen.

Leichte deutsche Kampfflugzeuge belegten gestern kriegswichtige Anlagen in Südostengland im Tiefflug mit Bomben schweren Kalibers.

Dr. Goebbels sprach in der Hauptstadt der Bewegung

„Aus Habenichtsen wurden Besitzende!"

Die größte Chance unserer Geschichte – Erkämpfung neuer Lebensmöglichkeiten – Unbeugsame Moral gegen britischen Luftterror

VB. München, 18. Oktober.

Die Hauptstadt der Bewegung erlebte am Sonntag vor der historischen Stätte der Feldherrnhalle eine Großkundgebung, in der die Kampfbereitschaft und der Siegeswille der Heimat einen kraftvollen und erhebenden Ausdruck fanden. Reichsminister Dr. Goebbels führte in seiner Rede aus, daß es in diesem Krieg um die größte Chance gehe, die dem deutschen Volk jemals gegeben worden sei, um sein Leben zu sichern. Nach der Eroberung des Ostraumes arbeite die Zeit für uns. Auf die englischen Versuche, die Moral der Bevölkerung durch Luftterror zu erschüttern, könnten wir nur als Volk antworten und unbeugsame Härte zeigen.

Formationen der Politischen Leiter, der Gliederungen der Partei und der angeschlossenen Verbände, des Heeres, der Luftwaffe, der Waffen-SS und der Schutzpolizei sowie Tausende von Angehörigen der Betriebsgemeinschaften hatten auf dem fahnengeschmückten Odeonsplatz Aufstellung genommen.

Unter den Ehrengästen sah man: Reichsschatzmeister Schwarz, Reichsleiter Amann, Reichsleiter Oberbürgermeister Karl Fiehler, den bayerischen Ministerpräsidenten Ludwig Siebert sowie zahlreiche hohe Vertreter von Partei, Staat und Wehrmacht. Ein besonderer Platz war den Verwundeten vorbehalten.

Nach dem Einzug der Standarten und Fahnen der Bewegung in die Feldherrnhalle begrüßten um 12 Uhr Fanfaren der Hitlerjugend das Eintreffen von Reichsminister Dr. Goebbels, der von der Versammlung mit stürmischen Heilrufen begrüßt wurde. In seiner Begleitung befanden sich Reichsstatthalter General Ritter von Epp, Gauleiter Giesler mit Kreisleiter Lederer, General der Polizei SS-Obergruppenführer Freiherr von Eberstein und der Stabsleiter des Reichspropagandaleiters der NSDAP. Hadamovsky.

Nach der Begrüßungsansprache des Gauleiters Giesler, in der er Disziplin, Kameradschaft und Anständigkeit als die Pfeiler des deutschen Sieges hervorhob, ergriff Reichsminister Dr. Goebbels das Wort zu einer zündenden Rede, in der er ausführte:

„Männer, Frauen und Jugend der Hauptstadt der Bewegung!

Es sind einige Jahre her, daß ich das letztemal vor der Bürgerschaft dieser schönen Stadt gesprochen habe. In diesen wenigen Jahren hat sich das Gesicht der Welt vollkommen gewandelt. Großmächte sind zusammengebrochen, Kontinente haben ein anderes Aussehen erhalten.

Wenn ich heute zum ersten Male wieder vor der Hauptstadt der Bewegung das Wort ergreife, so nicht nur als Minister des Reiches, sondern auch als Gauleiter der Reichshauptstadt. Ich komme also nicht vom grünen Tisch, ich kenne sehr wohl die Schwierigkeiten, vor die in dieser harten und schweren Zeit ein großes Gemeinwesen gestellt ist. Ich kenne auch die Sorgen und Bedrängnisse, denen jedermann in dieser Kriegszeit unterworfen ist. Ich weiß aber auch — und das scheint mir das wichtigere zu sein —, daß wir in diesen Jahren zwar die letzte, aber auch die größte Chance unserer nationalen Geschichte besitzen. Wir kämpfen um Sein oder Nichtsein. Wenn wir diesen Kampf gewinnen dann steht uns das ganze Leben offen. Wenn wir ihn verlören — allein der Gedanke daran ist zu grauenvoll, als daß man ihn ausdenken könnte —, würden wir damit überhaupt das Anrecht auf eine nationale Geschichte verlieren.

Unsere Feinde sind offen genug gewesen, uns zu sagen, was uns dann drohte. Sie sprachen davon, daß Deutschland ein zweites Versailles, ein Überversailles, aufgezwungen werden müsse. Es wäre also nicht nur dumm, sondern auch feige, inmitten dieser Auseinandersetzung zwischen Großmächten und Kontinenten von einem Gegensatz zwischen Preußen und Bayern, zwischen Sachsen oder Württembergern überhaupt sprechen zu wollen. Die Menschheit ist heute vor gänzlich andere Probleme gestellt. Es geht diesmal nicht um bloße Ideale, auch nicht um Thron und Altar, es geht um unser Lebensrecht, aber auch um unsere Lebensmöglichkeit. Der Raum, den wir als Volk besiedeln, ist zu eng. Wir könnten uns auf diesem Raum nicht ernähren, also muß er ausgeweitet werden.

Eine günstigere Gelegenheit dazu als die, die wir heute besitzen, werden wir nie bekommen. Dieser Krieg ist also nicht eine Sache der Preußen oder Bayern, der Sachsen oder Württemberger, sondern unsere gemeinsame deutsche Sache, die uns alle angeht! (Stürmischer Beifall.)

Wir wollen, daß durch den Krieg der Lebensstandard unseres Volkes geändert wird, daß sich das deutsche Volk endlich einmal an den Fettnapf der Welt setzen kann. Bisher kämpften wir national gesehen um Scheinziele, um Preußen oder Habsburger, Sozialismus oder Nationalsozialismus, um die Frage Proletariat oder Bürgertum oder darum, ob man das Abendmahl in einfacher oder zweifacher Gestalt reichen solle. Diesmal geht es um wichtigere Dinge: um Kohle, Eisen, Öl und vor allem um Weizen, um das tägliche Brot auf dem Tisch unseres Volkes.

In diesem Sinne also müssen wir die militärischen und politischen Ereignisse dieser dramatisch bewegten Jahre betrachten. In derselben Zeit, in der unsere Gegner behaupten, „es gehe mit den Deutschen nicht mehr vorwärts", haben wir im Osten so viel Land erobert, wie Deutschland, Frankreich und England zusammen an heimatlichem Territorium besitzen. (Stürme des Beifalls antworten dem Redner.) Es hat auch im vergangenen Winter Kritiker gegeben, die sich die Einwendungen unserer Gegner zu eigen machten, das Reich sei nicht mehr zu einer Offensive fähig. In diesem Sommer haben wir wiederum riesige Gebiete im Osten gewonnen. (Erneuter stürmischer Beifall.)

Wir gewinnen aber nicht nur Land, um es zu besitzen, wir erobern es, um es für uns zu organisieren. Die Erfolge der Offensiven in den vergangenen Monaten haben bewiesen, über welche Stoßkraft die deutsche Wehrmacht verfügt, und zwar führen wir unsere Offensiven nicht nach den Grundsätzen des Prestiges, sondern nach denen der staatlichen und völkischen Notwendigkeit. Wir haben in diesen vergangenen Monaten den rechten Arm der bolschewistischen Wehrmacht abgeschnürt. Wir besitzen heute die Kontrolle über Dnjepr, Don und — wenn nach schweren Kämpfen Stalingrad vollends in unseren Besitz sein wird — auch endgültig über die Wolga. (Besonders stürmischer Beifall.) Wenn einmal zu gegebener Zeit der Stoß in den Kaukasus zu Ende geführt ist, dann werden wir die reichsten Gebiete Europas in unserer Hand haben. Wer aber Weizen, Öl, Eisen und Kohle und dazu noch die stärkste Wehrmacht besitzt, der wird den Krieg gewinnen.

Es ist also eine dumme Verdrehung der Tatsachen, wenn jetzt die Engländer behaupten, das Reich sei in die Defensive übergegangen. Wenn wir uns zu einem Teil damit beschäftigen, das zu verdauen, was wir verschluckt haben, so wird auch dieser Verdauungsprozeß wieder zu Ende gehen.

Das heißt also, die Ziele, die wir uns im Osten gestellt haben, werden Stück um Stück realisiert. Vorerst handelte es sich darum, die bolschewistische Gefahr, die das Reich offensiv bedrohte, niederzuschlagen. Das ist schon geschehen. Zum zweiten handelt es sich darum, die Sicherheit unseres nationalen Lebens zu garantieren.

Dieses Ziel ist auch erreicht. Niemand wird behaupten wollen, daß die bolschewistische Wehrmacht je noch einmal die Kraft besitzen werde, die Grenzen des Reiches offensiv zu bedrohen.

Darüber hinaus aber haben wir die wichtigsten Weizen-, Kohlen- und Eisengebiete der Sowjetunion erobert. Was der Feind verlor, das besitzen wir heute. Da es der Gegenseite fehlt und auf unserer Seite hinzugekommen ist, rechnet es nach Adam Riese doppelt (Lachen, Zurufe und langanhaltender Beifall.) Während wir früher ein Volk ohne Raum waren, ist das heute nicht mehr der Fall. Wir müssen nur dem Raum, den unsere Soldaten erobert haben, eine Form geben, ihn organisieren und nutzbar machen; das dauert eine gewisse Zeit. Wenn aber die Engländer behaupten, wir verlören den Krieg, weil wir Zeit verlören, so zeige diese Beweisführung ihren ganzen Unverstand. Die Zeit arbeitet nur gegen den, der keinen Raum und keine Rohstoffe besitzt. Wenn wir die Zeit nützen, den eroberten Raum zu organisieren, so arbeitet die Zeit nicht gegen, sondern für uns.

Wir sind heute nicht mehr der Blockierte, sondern der Blockierende. Während wir in der Lage gewesen sind, die Lebensmittelrationen für den kommenden Winter, wenn auch nur um einiges, herauf zusetzen, bemühen sich die Engländer, die britische Bevölkerung auf weitere Einschränkungen vorzubereiten. Das sind kleine und scheinbar unbedeutende Anzeichen einer Wandlung der Lage, aber es sind Symptome, die von unseren Feinden gar nicht ernst genug genommen werden können.

Die zweite Front

Wie verzweifelt die Situation für die Gegenseite geworden ist, kann man daraus ersehen, daß der Kreml unentwegt auf eine zweite Front drängt. Ich habe mich vor einiger Zeit zu diesem Thema geäußert und erklärt, daß auch schon der Versuch einer zweiten Front strafbar sei. Die Engländer haben sich diese Warnung nicht zu eigen gemacht. Ihre Aktion bei Dieppe ist jämmerlich zusammengebrochen. Wenn sie heute behaupten, man habe nur wertvolle Erfahrungen sammeln wollen, so geben wir darauf zur Antwort: „Solche Erfahrungen auf der Feindseite lassen wir uns gefallen! Nur weiter in diesem Stil!" Aber anscheinend sind die Erfahrungen von Dieppe für England doch nicht so positiv gewesen, als daß es die Briten nach einer Wiederholung gelüstete. (Jubel und langanhaltender Beifall.)

Die Engländer sind nicht in der Lage, eine zweite Front zu errichten, allein schon, weil ihnen

Washington borgt London schon wieder um Kriegsschiffe an

Ein Eingeständnis der schweren Verluste

Berlin, 18. Oktober.

Nach einer Reutermeldung hat Großbritannien weitere Einheiten der Marine den USA. zum Schutz der Handelsschiffahrt an der amerikanischen Ostküste teilweise zur Verfügung gestellt.

Diese lakonische Meldung wirft ein grelles Schlaglicht auf die Verluste, die die USA.-Marine im Verlauf der bisherigen Kriegshandlungen erlitten haben muß, wenn man nun schon wieder gezwungen ist, über die früher bereits angeforderten und im Küstenschutz eingesetzten See- und Luftstreitkräfte hinaus sich zum Schutze der eigenen Handelsschiffahrt von den Briten, die bekanntlich selbst erhebliche Kriegsschiffsverluste einstecken mußten, erneut Einheiten auszuborgen.

Böhmen und Mähren unlösbar im Reich!

Deutliche Warnung Staatssekretär Franks an die tschechische Intelligenz
Reinhard Heydrichs Tod nur durch pflichttreue Arbeit zu sühnen

Prag, 18. Oktober.

Anläßlich der Umbenennung der Prager Moldaulände in Reinhard-Heydrich-Ufer hielt Staatssekretär Frank am Sonntag eine Rede, in der er eingangs die Persönlichkeit Reinhard Heydrichs würdigte. Er erinnerte an die Worte des Führers beim Staatsakt in Berlin an der Bahre des Toten, die lauteten: „Er war einer der besten Nationalsozialisten, einer der stärksten Verteidiger des deutschen Reichsgedankens, einer der größten Gegner aller Feinde des Reiches. Er ist als Blutzeuge gefallen für die Erhaltung und die Sicherheit des Reiches."

Staatssekretär Frank fuhr dann u. a. fort: „Es ist eine alte geschichtliche, aber auch eine klare nationalsozialistische Erkenntnis, daß Böhmen und Mähren ohne das Reich nicht sein kann und daß andererseits ein starkes Reich Böhmen und Mähren als unlösbaren Bestandteil innerhalb seiner Grenzen haben muß. Nach der formellen staatsrechtlichen Einverleibung Böhmen und Mährens in das Reich heißt nun die Aufgabe: Restlose geistige und seelische Rückeroberung Böhmens und Mährens und seiner Bevölkerung für das Reich und den Reichsgedanken. Angesichts des uns aufgezwungenen Krieges gibt es für Böhmen und Mähren in der Gegenwart des Kriegsgeschehens nur die eine Aufgabe: Äußerste Anspannung und Arbeitsleistung auf allen Gebieten für den deutschen Sieg. Dieser Grundsatz und diese Aufgabe werden unter starker deutscher Führung erfüllt.

Der oberste Vertreter dieses Grundsatzes war der gefallene Reinhard Heydrich. Für uns bedeutet das Leben dieses Mannes Beispiel und sein Tod ewige Verpflichtung. Für die Tschechen, die erst später erkennen werden, welches Leben hier erlosch, können Leben, Taten und Tod Reinhard Heydrichs Mahnung zur Besinnung und Umkehr sein. Die weitere Entwicklung seines politischen Verhaltens wird über das Schicksal des tschechischen Volkes in Böhmen und Mähren entscheiden. Es kann jetzt keine tschechische Forderung, sondern nur ein Sühnen durch pflichtgetreue Arbeit geben. Die Blutschuld, mit der die Mörder das ganze tschechische Volk beladen und belastet haben, ist so ungeheuerlich, daß sie erst getilgt erscheint, wenn Heydrichs politisches Vermächtnis erfüllt ist.

Die tschechische Emigrantenclique in London, der es eine Zeitlang den Atem verschlagen hatte, hetzt neuerdings zu Aufstand und Sabotage. Daher haben wir zunächst einmal die Angehörigen dieser gegen ihre eigenen Volksgenossen so rücksichtslosen Schwätzer in Gewahrsam genommen und einem Internierungslager zugeführt.

Wenn wir bisher scharf Stellung bezogen haben gegen die tschechische Intelligenz, so taten wir es deshalb, weil 90 vH. aller staatspolizeilich festgestellten Reichsfeinde, die Träger der hier so beliebten verlogenen Flüsterpropaganda, der Helferskreis der Heydrich-Mörder und der feindlichen Agenten aus der tschechischen Intelligenz stammten."

Der Redner gedachte dann mit Anerkennung und Dankbarkeit des tschechischen Bauern, der einige Entgleisungen des vergangenen Jahres durch gute Arbeit auszugleichen bestrebt war, restlos seinen Pflichten gegenüber Volk und Reich nachkommt, und des tschechischen Arbeiters, der in den Bergwerken, in den großen Rüstungsbetrieben, in der sonstigen Industrie und im Verkehrswesen gute und saubere Arbeit geleistet hat. Zusammenfassend könne man feststellen, daß ein großer Teil des tschechischen Volkes den wahren Sinn seiner Geschichte und das Lebensgesetz dieses Raumes inmitten des deutschen Volkes und Reiches begriffen habe. Die Fragestellung der Gegenwart für die Tschechen heiße nicht: „Was wird mit uns geschehen?" sondern kann nur heißen: „Was haben wir heute zu tun?"

Den Aufgaben und Pflichten der Deutschen in Böhmen und Mähren sich zuwendend, erklärte Staatssekretär Frank, die geschichtliche Größe des deutschen Geschehens verlange von jedem Deutschen, in jeder Stellung und in jedem Standort, vorbildlichste Haltung. Oberster Grundsatz habe zu sein: Das ganze Leben und die ganze Arbeit gehören Führer und Reich.

A 082707

H1495-0128

dazu die nötige Tonnage fehlt. Wenn Churchill auch schon oft genug angekündigt hat, daß die U-Boot-Gefahr beseitigt sei, so können wir im Gegensatz dazu Versenkungen am laufenden Band registrieren.

Vor dem Unterhaus erklärte Churchill kürzlich, der Monat September sei für die britische Schiffahrt der bisher günstigste gewesen. In Wirklichkeit aber haben unsere tapferen U-Boot-Besatzungen gerade im September mehr als eine Million BRT. versenkt. (Stürmischer, anhaltender Beifall.)

Amerikas Produktionsbluff

Nicht viel erfolgreicher als Churchill lügen die Amerikaner. Sie behaupten, ihre Werften bauten einen 10 000-Tonner in zehn Tagen. Wir warten nur noch darauf, daß man in USA. einen 10 000-Tonner bei Bestellung gleich mitnehmen kann. (Wogen stürmischer Heiterkeit gehen über den Odeonsplatz.) Für so dumm hält man uns also dort drüben. Wir fallen nicht auf diesen amerikanisch-englischen Bluff herein. Warum schreit man denn in USA. Zeter und Mordio, wenn jetzt deutsche U-Boote an der Südspitze Afrikas erscheinen oder wenn japanische Seestreitkräfte im Atlantik auftauchen? Das Geschrei von der anderen Seite ist ein Zeichen der Lebensangst, die unsere angelsächsischen Gegner befallen hat.

Unsere Feinde wollen sich über diese Lebensangst hinwegtäuschen, indem sie beispielsweise prahlerisch behaupten, die sogenannten „deutschen Kriegsverbrecher" würden nach dem Kriege vor ein Gericht gestellt. Sie seien schon dabei, diesem Gericht Statuten zu geben. Wir wollen sie bei diesem Bestreben gar nicht hindern. Wer weiß, ob wir diese Statuten nach dem Krieg nicht noch einmal gut gegen ihre Verfasser gebrauchen können!

So bleibt unseren Feinden also nichts anderes übrig, als Terrorangriffe aus der Luft zu unternehmen. Diese allerdings können uns schmerzhaften Schaden zufügen. Es wird in der Weltöffentlichkeit vielfach die Frage diskutiert, wer denn eigentlich mit den Terrorangriffen begonnen habe. Ich möchte hier noch einmal feierlich konstatieren, daß die Engländer bereits im Januar 1940 mit ihren Angriffen auf die wehrlose Zivilbevölkerung durch eine Bombardierung von Wohnstätten in Westerland auf Sylt anfingen (aus der Menge werden stürmische Pfuirufe laut), um sie dann trotz der Warnungen des Führers beständig fortzusetzen.

Es ist kindisch, zu glauben, daß England mit seinen Terrorangriffen das deutsche Kriegspotential irgendwie entscheidend treffen könnte. Die Briten wollen mit diesen Angriffen nur den Versuch machen, die Moral unserer Bevölkerung zu erschüttern. Das heißt also: auf diese Angriffe können wir nur als Volk antworten. Entweder sind wir ihnen als Volk gewachsen, dann vermögen sie uns nichts anzuhaben, oder aber, wir wären ihnen als Volk nicht gewachsen, dann würden die Engländer damit ihr Ziel erreichen. Ich halte es nun, gelinde gesagt, für eine grobe Unverschämtheit, wenn die Engländer behaupten, sie selbst könnten solche Angriffe aushalten, wir aber besäßen dazu nicht die Nerven. Kein Deutscher denkt so etwas. Unser Volk wird mit diesen Luftangriffen fertig werden.

Keine Kräftezersplitterung

Es gibt Leute, die fragen, warum wir keine Vergeltungsangriffe unternehmen. Denen kann man nur antworten: weil ein Großteil unserer Bomber bei Stalingrad und im Kaukasus vorläufig noch dringender gebraucht werden! Es ist heute wichtiger, den Angriff im Kaukasus fortzusetzen, die Wolga zu sperren und in Ägypten zu kämpfen, als den Engländern den Gefallen zu tun, unsere Kräfte zu zersplittern. Nur der wird den Krieg gewinnen, der es versteht, seine Kräfte auf die Schwerpunkte des Kampfes zu konzentrieren.

Wenn vor allem die Städte des Westens und des Nordwestens harte Schläge entgegennehmen, so habe ich mich selbst bei einigen Reisen davon überzeugen können, daß sie diesen Schlägen moralisch gewachsen sind. Als ich das letztemal im Rheinland war, war ich in tiefster Seele bewegt von der geradezu unvorstellbaren moralischen Haltung unseres Volkes. Der Führer hat einer deutschen Seestadt mehr als einmal angeboten, ihre Frauen und Kinder zu evakuieren. Die Stadt hat das mit Stolz abgelehnt. (Stürmischer Beifall.) Ich glaube, wenn eine solche Stadt die Härte aufbringt, viele Luftangriffe über sich ergehen zu lassen, so werden andere Städte auch mit wenigen Luftangriffen fertig werden. (Die Menge bejaht die Worte des Ministers mit stürmischen Beifallskundgebungen.)

Nicht umsonst trägt München den Ehrennamen einer Hauptstadt der Bewegung und ist von dieser Stadt der Nationalsozialismus ausgegangen. Daß einer einmal über Tagessorgen und Schwierigkeiten sich ausschimpft, das nimmt niemand übel. Ich habe kürzlich schon gesagt: Schimpfen ist der Stuhlgang der Seele. (Stürmische Heiterkeit geht über den Platz.)

Wir wollen uns dadurch nicht beirren lassen. Unsere ganze Situation hat sich grundlegend geändert. Sie ist mit der des vierten Kriegswinters, 1917/18 gar nicht zu vergleichen. Damals standen wir vor einem Kohlrübenwinter. Heute sind wir in der glücklichen Lage, unsere Lebensmittelrationen zu erhöhen. Unsere Ernährungslage wird langsam besser werden. Die ungeheuren Räume des Ostens auszunutzen und für unsere Kriegführung nutzbar zu machen, ist nur ein Problem der Zeit und der Geduld. Das alles sind Fragen der Organisation.

Wir können wirklich zufrieden sein!

Wenn die Engländer glauben, daß wir zur Offensive nicht mehr fähig sind, so werden wir uns zu gegebener Zeit wieder sprechen und sprechen uns jetzt immer noch. Nicht wir haben den Krieg begonnen, er ist uns in ruchloser Weise aufgezwungen worden, und da er uns aufgezwungen worden ist, wollen wir auch auf einmal alle die Probleme erledigen und lösen, die so lastend auf unserem Volksleben gelegen haben. Aus den Habenichtsen sind mittlerweile schon Besitzende geworden, und die Besitzenden werden immer weiter zu Habenichtsen werden. (Starker Beifall unterbricht die Rede des Ministers.)

Wir können also mit dem bisherigen Verlauf des Krieges außerordentlich zufrieden sein. Wir beherrschen heute unter der Achsenführung ein Europa, das sich selbst genügt. Wir können uns selbst ernähren und unseren Lebensstandard mehr und mehr entwickeln.

Wenn ich alle diese Probleme an dieser nicht nur historischen, sondern auch geheiligten Stätte des Nationalsozialismus erörtere, so ist meine Seele dabei auf das Tiefste bewegt. Ich stehe nur wenige Schritte entfernt von der Stelle, an der die ersten Blutzeugen der nationalsozialistischen Revolution ihr Leben aushauchten. Damals stand die Bewegung vor einer Situation, in der nur ganz gläubige und starke Herzen erwarten und hoffen konnten daß wir sie noch einmal meistern würden. Auch damals haben wir als stärkste Kraft unseren Glauben eingesetzt und haben es geschafft. Aus sieben Männern ist ein Volk erstanden, das heute mit seinen Waffentaten die ganze Welt in Atem hält. Heute zittern die feindlichen Großmächte und Kontinente vor den Heldentaten unserer Soldaten und vor den Erfolgen des Feldherrngenies unseres Führers. (Stürmischer Beifall unterstreicht die letzten Worte des Ministers.)

Ich rede zur Stadt München, die eine der schönsten im deutschen Städtekranz ist, zu einer Stadt, die in allen großen Stunden unserer nationalen Geschichte auch diese hohe und heldenmütige Gesinnung bewahrt hat. Es war diese Stadt, in der Bismarck nach seiner Entlassung einen triumphalen Empfang erlebte. Es war München, wo ein Reichspräsident Ebert sich nicht sehen lassen durfte, und es war München, von dem die nationalsozialistische Erhebung ausgegangen ist. Es wird auch diese Stadt sein, die in diesem Kriege alle Belastungen und Gefahren siegreich überstehen wird.

An diese Stadt wende ich mich. Ich rufe ihr ins Gedächtnis zurück, welche Aufgaben sie dem deutschen Lande gegenüber zu erfüllen hat, rufe ihr ins Gedächtnis, daß der Führer dieser Stadt die wertvollsten und kostbarsten Jahre seines Lebens geschenkt hat und daß es deshalb nicht nur das Recht, sondern die Pflicht dieser Stadt ist, mit gläubigen Augen auf den Führer zu schauen, der die Last der ganzen Verantwortung zu tragen hat. Sie wird sich zum Ehrgeiz machen, jeder anderen Stadt ein leuchtendes Beispiel zu geben. Sie soll an nationaler Opferbereitschaft, an hoher patriotischer Gesinnung, an Fähigkeit, an Stärke und Ausdauer allen anderen Städten ein Beispiel geben.

Von dieser Stadt soll immer für das ganze Reich vornehmlich in den kritischen Stunden dieses Krieges der Ruf erschallen, den wir so oft Adolf Hitler entgegenriefen, wenn es hart auf hart geht:

Führer befiehl, wir folgen!

(Langer, stürmischer Beifall dankt dem Minister für seine mitreißende Rede.)

Im Anschluß an die Rede des Reichsministers Dr. Goebbels fand ein Vorbeimarsch der Kompanien der Waffenträger sowie der Formationen der Gliederungen der Partei und der angeschlossenen Verbände statt.

Reichsleiter Rosenberg zum Jahrestag des Marsches auf Coburg

Der Begriff Europa wurde für uns alle eine lebensbedingte Wirklichkeit

Coburg, 18. Oktober.

Am 17. und 18. Oktober beging die Stadt Coburg die Gedenkfeier des Marsches auf Coburg, der vor zwanzig Jahren auf Befehl Adolf Hitlers von der kleinen NSDAP. durchgeführt wurde. Zum erstenmal wurde damals durch ein aktives Auftreten der jungen Bewegung der marxistische Terror unmittelbar auf den Straßen einer Stadt gebrochen. Der Führer hat in seinem Werk „Mein Kampf" diesen symbolhaften Marsch eingehend geschildert. Er ist damit in die Geschichte der NSDAP. eingegangen.

Auf einer Feierstunde des Gaues Bayreuth sprach Reichsleiter Rosenberg als Teilnehmer dieses Marsches nach Coburg vor der Gesamtführerschaft des Gaues über diesen ersten großen öffentlichen Kampf der Bewegung. Er schilderte den Entschluß des Führers, einen damals von völkischen Verbänden abzuhaltenden Deutschen Tag auch nach außen hin schützen zu wollen, den ungestümen Einsatzwillen der damaligen alten Kampfgenossen des Führers und die Entschlossenheit Adolf Hitlers, in jedem Augenblick durch rasches Handeln, stets angreifend ein Stück des deutschen Bodens geistig und politisch der deutschen Nation wieder zurückzugewinnen. Reichsleiter Rosenberg kennzeichnete dann den Kampf der Bewegung, der sich in den großen Etappen des Ringens um die Gleichberechtigung des Selbstbestimmungsrechts des deutschen Volkes und der Verteidigung schließlich seines Lebensraumes abspielte:

„Aus dem Marsch nach Coburg wurde später der Marsch durchs Brandenburger Tor, der Marsch nach Wien und Prag und schließlich, als die alten Feinde auch das deutsche Selbstbestimmungsrecht und den Schutz seines Lebensraumes nicht anerkennen wollten und Deutschland den Krieg erklärten, der Marsch nach Warschau, Paris und endlich zum Don und zur Wolga. Aus der kleinen NSDAP. aber wurde die siegreiche nationalsozialistische Revolution, das wiedererwachte Deutschland und heute das Großdeutsche Reich."

Reichsleiter Rosenberg ging dann auf die Lage im Osten ein und schilderte, wie die deutsche Wehrmacht die zerstörten Fabriken, die gesprengten Elektrizitätswerke und die vernichteten Traktoren vorgefunden hatte. Wie dann gleich zu Beginn die Wirtschaftsinspektionen des Beauftragten für den Vierjahresplan, die Organisation Todt, der deutsche Arbeitsdienst usw. mit allen Kräften die Wiederherstellung und den Wiederaufbau betrieben und wie nach und nach ein Werk nach dem anderen wieder in Tätigkeit genommen werden konnte. Diese Arbeit geht unermüdlich weiter, und soweit die Gebiete der Zivilverwaltung unterstellt sind, richtet sich auch deren Bemühen in allererster Linie dahin, die Kriegswirtschaft Deutschlands zu stärken, die landwirtschaftliche Produktion zu steigern, die Wehrmacht mit allem Notwendigen zu versorgen. Die alten nationalsozialistischen Eigenschaften unserer Revolution, Unbeirrbarkeit und Einsatzwillen, sind auch im Osten wieder in Erscheinung getreten; Umsicht und Härte, jetzt gepaart mit einer unmittelbaren Kenntnis der Menschen und Räume, die unbedingte Verteidigung der deutschen Lebensnotwendigkeiten sind die Gesichtspunkte, die selbstverständlich für alle geworden sind.

Dieser Charakter, den Adolf Hitler seiner jungen Bewegung schon früh in den ersten Jahren aufprägte, ist das Leitmotiv des nationalsozialistischen Kampfes im Innern gewesen und jetzt das Zeichen des Kampfes des ganzen Großdeutschen Reiches in seiner geschichtlichen Mission. So ist der Begriff Europa für uns nicht ein bloßes Wort, nicht eine demagogische Redensart, wie sie früher in Genf gebraucht wurde, sondern eine reale Notwendigkeit und eine lebensbedingte Wirklichkeit für uns alle.

Großkundgebung mit Lutze und Dr. Ley

Am Sonntag wurde die Erinnerungsveranstaltung in Coburg mit einer Großkundgebung auf dem Marktplatz beendet, auf der Stabschef Lutze und Reichsorganisationsleiter Dr. Ley zu den Massen sprachen. Beide Männer haben von Anfang an in der SA. gestanden, in vorderster Linie gekämpft und gerungen. Sie unterstrichen, daß sie auf den alten Kampfgeist der SA. nie verzichten könnten, sie brauchten stets eine glaubensstarke weltanschauliche Truppe, die nicht diskutiere, sondern deren Wahlspruch laute: „Der Führer hat immer recht."

Vor dem Politischen Führerkorps des Gaues Bayreuth, den Amtschefs der SA. und den Führern der SA.-Gruppen ließ Dr. Ley dann in dem Saal, von dem aus der Führer 1922 seinen kämpferischen Marsch durch die Stadt Coburg siegreich antrat, noch einmal den einstigen Kampf aufleben. Dr. Ley erklärte, diese Stadt und dieser Saal in der Hofbräugaststätte seien uns Symbol, denn damals seien Partei und SA. zum erstenmal sichtbar über München hinaus aufgetreten. Die Eigenschaften, die die SA. stets beseelt hätten, müßten immer im deutschen Volk lebendig bleiben: die SA. verkörpere den Glauben, den Wehrwillen, beste Mannestugenden. Gerade nach unserem Endsieg gegen den Bolschewismus und England, an dem es keinen Zweifel gebe, brauchten wir diesen Geist und keine satten, geruhsamen Bürger. Nur mit echter SA.-Haltung würden wir die zur Erfüllung kommender Aufgaben nötige Zähigkeit besitzen. Der Gegner habe ein anderes Deutschland als 1917/18 vor sich, geändert habe sich in Deutschland die Führung, gefestigt der Glaube, die Kampfentschlossenheit, die Einsatzbereitschaft und die Treue zur Führung. Der Führer habe in Coburg der SA. das Tor nach Deutschland und Deutschland nun das Tor in die Welt geöffnet. Die Partei werde in der Wahrung der deutschen Interessen stets streitbar, lebendig und jung, das deutsche Volk einig, die Führung Vorbild bleiben.

Reichsgedenkfeier für Freiherr vom Stein. Reichsleiter Rosenberg wohnte am Sonntag einer Reichsgedenkfeier für den Freiherrn vom Stein in Breslau bei, die anläßlich seines 185. Geburtstages von der Gauleitung Niederschlesien der NSDAP. durchgeführt wurde.

Deutsches Sanitätsflugzeug beschossen

Ein neues Beispiel der schurkischen britischen Kriegführung

Berlin, 18. Oktober.

Wieder einmal hat ein britisches Flugzeug ein deutsches Sanitätsflugzeug, das mit Verwundeten besetzt war, in rücksichtsloser und grausamster Weise beschossen und einen Teil der verwundeten Insassen durch seinen völkerrechtswidrigen Angriff getötet.

Das deutsche Sanitätsflugzeug, das in Nordafrika stationiert war, hatte den Auftrag, 16 meist Schwerverwundete, darunter auch einen bei El Alamein abgeschossenen nordamerikanischen Piloten, nach Europa in ein Lazarett zu bringen. Etwa 100 km von der afrikanischen Küste entfernt wurde das deutlich mit dem Zeichen des Genfer Roten Kreuzes ausgestattete Flugzeug von einem britischen Zerstörer angegriffen. Mehrere Granaten durchschlugen die Kabine, verletzten einen Teil der Insassen erneut und entfachten einen Brand, den aber die leichter Verwundeten mit ihren Betten löschen konnten. Während die Sanitäts-Ju SOS-Hilferufe über den Äther sandte, rief der britische Zerstörer sogar noch zwei britische Flugzeuge, einen Zerstörer und einen Jäger, herbei, die nun hintereinander die wehrlose Maschine unter Feuer nahmen. Das Rote Kreuz an der Außenwand trat bei diesem völkerrechtswidrigen Angriff eine Garbe der Leuchtspurmunition und verletzte einen erst vor einer Stunde amputierten Soldaten tödlich. Auch der nordamerikanische Fliegeroberleutnant wurde durch diesen Angriff erneut verwundet. Erst als der Strand der nordafrikanischen Küste in Sicht kam, ließen die Briten von dem Sanitätsflugzeug ab. Als der amerikanische Pilot ausgeladen wurde, erklärte er zu dieser Begegnung mit seinem Verbündeten wörtlich: „Wenn ich eine Waffe gehabt hätte, hätte ich sie niedergeschossen."

„Man kommt nicht davon los..."

Kahns Panzerstück „Die ewige Kette" im „Schiller-Theater"

Mila Kopp, Mitulski, Schröder, Clausen — Zeichnung: Stenbock

Etwas Großes hatte sich Edgar Kahn vorgenommen, etwas, das selten einer anzupacken wagt: ein Stück zu schreiben aus unserer Zeit, aus dem Kriege. Ist es möglich, ist es erlaubt, die Gegenwart, die uns allen auf den Nägeln brennt, mit der wir uns im härtesten Kampf auseinandersetzen, die jeder von uns an seinem Platze mitformt, ohne daß er viel nach rechts oder links sehen kann, auf die Bühne zu stellen?

Nach dem Weltbrand von 1914/18 schwiegen die Stimmen, die es ehrlich meinten, schwiegen die besten Köpfe und heißesten Herzen lange Jahre. Erst allmählich, erst mit weiterem Abstand von den Dingen, fand das Erlebnis seinen dichterischen Niederschlag. Aber der Krieg von damals und sein Ausgang waren nicht dazu angetan, dem Dichter einen Aufschwung zu geben Aus mühseliger innerer Besinnung und verklärender Erinnerung zwang er dem mißgünstigen Schicksal durch Jahre der plattesten Vergnügungssucht und zersetzendsten Agitation die Bewährungen des Frontsoldaten ab. Doch heute ist auf die ungelösten Fragen, die im Donner der Materialschlachten gespenstisch über die Schützengräben vor Verdun, an der Somme, in Flanderns Erde klangen, klare Antwort gegeben. Unsere Haltung zu den Kriegszielen und der Auseinandersetzung mit unseren Gegnern ist so unproblematisch wie das Verhältnis zwischen Front und Heimat, wie die Beziehungen von Mann zu Mann. Dies alles zu schildern, in Drama, Epos oder Lied, ist als Aufgabe gestellt — für das Heute. Und sie kann, sie soll gewagt werden.

Freilich nicht vom Schreibtisch her. Sie muß an eigenem Leibe erlebt sein. Kahn hat selbst bei der Panzertruppe als Schütze gestanden, und während dieser Zeit ist sein Panzerstück auch geboren worden. Was Farbe, Stimmung, Atmosphäre seines Schauspiels ausmacht, hat ihm die Dienstzeit mitgegeben, und aus ihrem Geist entsprang auch die Kernidee: Leutnant Kolb und der Soldat Ludwig Schwitzke haben schon die erste Panzerschlacht des Weltkrieges am 24. April 1918 zusammen durchgemacht, sind gemeinsam durch den Dreck der Nachkriegszeit gestiefelt, wandten sich nach Brasilien, wo sie mit Traktoren, deren Breite, wuchtige Gleisketten, deren Rollen, Rasseln und Donnern sie an ihre Panzer erinnerten, Land urbar machten, ließen sich vom „verdammten Pflichtgefühl" nach Deutschland zurückrufen — sind wieder dabei, als es 1939 aufs neue los geht, sind abermals bei den Panzern. Und wenn der Oberst den aufgerückten Schwitzke als Hauptfeldwebel in die neue Kompanie des Hauptmanns Kolb eintreten läßt, um „eine bewährte Frontkameradschaft des Weltkrieges wieder auf leben zu lassen", dann ist der Sinn der „ewigen Kette" zu einem wesentlichen Teil erfüllt.

Der Bogen vom Ersten zum Zweiten Weltkrieg ist gespannt. Was im Kampf der Bewegung seine verbindende Brücke fand: das Ringen von einst mit dem von heute, die Totalität der ideellen und materiellen Auseinandersetzung ist hier in der dramatischen Spiegelung von Einzelschicksalen ohne flammendes Pathos, ohne falsche Glorifizierung aufgezeigt. Damit erhebt und verdient dieses Schauspiel in der zeitgenössischen Produktion seinen Sonderanspruch.

Aber Kahn nimmt nicht nur aus den Panzern den Motor für sein Drama, er flicht das Grundgeschehen mit einer kompliziert gefädelten Familiengeschichte, die alle Anzeichen des Privat-Absonderlichen hat. Kolb, der 1918 eine schwere Verwundung erlitt und eine Gedächtnislücke davontrug, hat in Berlin ein Mädchen zurückgelassen, das ihm — ohne sein Wissen — einen Jungen gebar und sich als Ärztin durchs Leben schlug. Der Junge, in fast mystischer Verehrung des — wie es heißt — gefallenen Vaters erzogen, meldet sich auch zu den Panzern, trifft mit dem Vater zusammen, den er, als Lebenden, mißverstehend kalt ablehnt, wird verwundet und erkennt im Hauptmann Kolb erst später stolz den untadeligen Offizier und Menschen. Ein Medizinprofessor, dessen Tochter und eine Haushälterin vervollständigen die zivile Personalliste, vom Autor mit Bühneninstinkt sicher eingesetzt.

Wenn das Lied der ewigen Kette auch oft durch die Familiengeschichte übertönt und die Themabehandlung auf Nebengeleise geschoben wird — es klingt doch überall stark durch. Und so ist vielleicht die erhellendste Szene jene, in welcher der Unteroffizier Schwitzke der Ärztin erzählt, wie alles gekommen ist: daß man nicht davon loskommt, vom Vater und dem, was er verkörpert, daß er mit seinem Leutnant in die Ferne gezogen ist, weil dieser „niemanden hatte, der ihn hielt". Das erzählt er so schlicht, so bescheiden, der Kamerad, der alles Leid teilte, der ihn doch wirklich hielt. So selbstverständlich ist es ihm, daß er sich selbst gar nicht erwähnt. Schöner und innerlicher kann ein Dichter von der Kameradschaft wohl kaum singen.

Die Aufführung im Schiller-Theater der Reichshauptstadt komprimiert unter Claus Clausens Regie den Gehalt des Dramas besonders in einigen Szenen: in der eben angeführten mit Mila Kopp, die ihr mütterliches Herz zunächst etwas angestrengt in das Kostüm der Wissenschaftlerin zwängt, sich dann aber in der Sorge um den Sohn zu tiefsten Ausbrüchen befreit, und Ernst Walter Mitulski, der in militärischer Knappheit lieber auf eine Farbe verzichtet, als daß er einen falschen Ton durchschlüpfen läßt. Eine andere Szene: Schwitzke berichtet dem Jungen von seinem lebenden Vater: schmal steht Ernst Schröder nahe dem Bühnenrahmen, erschüttert, mit bebenden Lippen, schluckender Kehle, feuchten Augen; aber straff, mit der Uniform als Schutz des verwundeten Herzens, bis in die Fingerspitzen Soldat. Eine dritte Szene: Schwitzke hält eine Belehrungsstunde mit seinen Männern ab. Da schwingt echter Humor, kräftig, aufrecht, offen, und wie Wolfgang Lukschy etwa einen Berliner, der es hinter den Ohren hat, ohne Karikatur zeichnet, das kann sich sehen lassen.

Die schwierige Rolle des Kolb spielt mit der Erfahrung des Vielgeprüften verhalten der Regisseur Clausen selbst. Lothar Koerners gerader Oberst und Hans Meyer-Hamos prächtiger, lebensechter Oberfeldwebel Ewertz seien namentlich genannt.

Die Zuschauer, vom Thema und von der blutwarmen Sprache des Dichters gepackt, folgten tief angerührt und waren mit Lachen und Weinen Teilhaber des Schicksals.

Wilhelm Grundschöttel

Bestürzung in Moskau über die Entwicklung in Stalingrad

Von unserer Stockholmer Schriftleitung

Stockholm, 18. Oktober.

Über die immer erbitterteren Kämpfe in Stalingrad meldet der Berichterstatter von Reuter in Moskau, Harold King, nach London, daß Stalingrad wieder in größter Gefahr sei. Es stehe vor der bisher größten Krise.

Durch die bedrohliche Entwicklung der Kämpfe wurde, wie Reuter weiter berichtet, Stalin wieder einmal veranlaßt, seine Truppen zum letzten Widerstand aufzurufen. „Es ist unmöglich, den Feind zu besiegen, ohne daß wir gelernt haben, ihn aus unserer ganzen Seele heraus zu hassen", heißt es in einem Aufruf von ihm, der in der Zeitung des kommunistischen Jugendverbandes veröffentlicht wurde.

Bevin gegen die kommunistische Konkurrenz

Von unserer Stockholmer Schriftleitung

Stockholm, 18. Oktober.

Die Moskauer Beschwerde über die unzulänglichen Materiallieferungen durch die Alliierten und die in immer unverschämterem Erpresserton gehaltenen Aufforderungen der englischen Kommunisten, Stalins Ruf nach der zweiten Front sofort zu erfüllen, fallen der englischen Regierung jetzt sichtlich auf die Nerven, und man weiß sich nur dadurch dagegen zu helfen daß man alle Rücksichten auf den Freundschaftspakt mit den Bolschewisten fallen läßt und gleichfalls ausfällig wird.

Der englische Arbeitsminister Bevin ging dabei in einer höchst offiziellen Rede vor dem Kongreß der General Transport und General Workers Union, hinter der Millionen von Mitgliedern stehen, voran. Er meinte, England habe bisher sein Hilfsversprechen an die Sowjetunion erfüllt. Die englischen Kommunisten und die ihnen nahestehenden Kreise hätten vor Beginn des Sowjetkrieges die englischen Kriegsanstrengungen sabotiert, weil es um einen rein imperialistischen Krieg ohne Interesse für die Arbeiterklasse gehe. „Bis zu meinem Tode werde ich ihnen das nicht verzeihen", rief Bevin aus.

Man muß freilich in Betracht ziehen, daß die Führung der Gewerkschaften angesichts der Fortschritte der Kommunisten im ganzen Land auch um die eigene Machtstellung besorgt ist und daher die Gelegenheit ausnutzt, um der englischen Sektion der Dritten Internationale die Taktik zu erschweren, mit überpatriotischen Parolen weitere Geschäfte auf Kosten der Labour-Partei und der Gewerkschaften zu machen.

120 iranische Nationalisten von den Briten hingerichtet

VB. Istanbul, 18. Oktober.

In Ankara liegt ein Bericht aus Teheran vor, nach dem 120 iranische Nationalisten durch das britische Kriegsgericht in Schiras zum Tode verurteilt und sofort hingerichtet wurden, weil sie eine antibritische revolutionäre Organisation gebildet hätten.

Es heißt, daß weitere Mitglieder der Organisation aus dem Gebiete von Schiras geflüchtet sind und versucht haben, in Irak Zuflucht zu finden. Die britischen Behörden haben daraufhin die iranisch-irakische Grenze für mehr als zwei Wochen geschlossen, um die iranischen Flüchtlinge am Grenzübertritt zu verhindern.

Diese Massenhinrichtungen lassen erkennen, wie gespannt die Lage in dem von Briten und Bolschewisten vergewaltigten Land ist und wie sich die rücksichtslose Unterdrückung durch die Okkupanten auswirkt. Nicht umsonst hat sich der britische Minister für den Nahen Osten von Kairo nach Teheran begeben, um dort durch großspurige Erklärungen über die militärische Lage in diesem Bereich der iranischen Marionettenregierung eine Rückendeckung zu geben.

Malta wieder im Bombenhagel

Rom, 18. Oktober.

Der italienische Wehrmachtbericht vom Sonntag hat folgenden Wortlaut:

In Ägypten behinderten anhaltende Sandstürme weiterhin die Kampftätigkeit zu Lande und in der Luft. Eine Gruppe feindlicher Panzerspähwagen wurde beim Versuch, in unsere rückwärtigen Stellungen einzudringen, in die Flucht geschlagen, von unserer Luftwaffe verfolgt, mit MG.-Feuer beschossen und zersprengt.

Die militärischen Ziele auf Malta wurden heftig bombardiert. Im Luftkampf schossen die Italiener eine Spitfire, deutsche Jäger elf Spitfire ab.

Der finnische Wehrmachtbericht

Helsinki, 18. Oktober.

Der finnische Wehrmachtbericht vom 18. Oktober meldet ua.: Im westlichen Abschnitt der Karelischen Landenge und am Ufer des Ladoga-Sees wurden die Angriffe einiger kleiner Abteilungen des Feindes zurückgewiesen. Im Norden der Ostfront, nordwestlich vom Stalinkanal, nahm der Feind unsere Stellungen unter Feuer und setzte gleichzeitig Truppen in Bewegung. Eigene Artillerie und Granatwerfer brachten diese Operation zum Stehen.

150 Flugzeuge verloren die Briten in der letzten Woche

Berlin, 18. Oktober.

In der vergangenen Woche war die deutsche Luftwaffe gegen die britischen Flieger wieder sehr erfolgreich. Im ganzen stand einem deutschen Verlust von 30 ein britischer von 150 Flugzeugen gegenüber.

Ritterliches Verhalten deutscher U-Boot-Kommandanten

Buenos Aires, 18. Oktober.

Die Morgenzeitung „Nacion" veröffentlicht ein Spezialkabel aus London, in denen die Aussagen zweier argentinischer Überlebender des kürzlich torpedierten britischen Passagierdampfers „Andulasia Star" wiedergegeben werden. Die argentinischen Studenten Cordes und Dahl betonten vor allem die ritterliche Haltung der deutschen U-Boot-Kommandanten. So wurden die Scheinwerfer eines U-Bootes zur Rettung der Schiffbrüchigen eingesetzt, sodann auch Brot und Milch für Frauen und Kinder an die Rettungsboote verteilt.

Neue Verhandlung wegen des Attentats auf Botschafter von Papen

Istanbul, 18. Oktober.

Das Berufungsgericht hat im Prozeß gegen die Beteiligten am Bombenattentat gegen Botschafter von Papen das Urteil wegen eines Formfehlers aufgehoben und den Prozeß an die erste Instanz zurückgewiesen. Der neue Prozeß wird in Kürze stattfinden.

Herausgeber: Alfred Rosenberg
Hauptschriftleiter: Wilhelm Weiß; stellvertr. Hauptschriftleiter: Dr. Theodor Seibert, Berlin. — Verlag Franz Eher Nachf. GmbH (Zentralverlag der NSDAP.). Berlin SW 68. Druck: Buchgewerbehaus M. Müller & Sohn, Berlin SW 68. Zurzeit Anzeigenpreisliste Nr. 19 vom 15. November 1940 gültig.

A082708

H1495-0129

Politik in Kürze

Empfang für Staatssekretär Sunden. Der Leiter der Kulturpolitischen Abteilung des Auswärtigen Amtes, Gesandter von Twardowski, gab für den zurzeit in Deutschland weilenden Staatssekretär Sunden und Ministerialdirektor Lundquist vom Königlich Schwedischen Unterrichtsministerium einen Empfang.

König Michael besichtigte Einheiten der rumänischen Kriegsmarine. König Michael besuchte in Begleitung des Landesverteidigungsministers General Pantazi Einheiten der rumänischen Kriegsmarine in Konstantza, um Offiziere und Mannschaften die sich im Einsatz auf dem Schwarzen Meer besonders verdient gemacht hatten, persönlich auszuzeichnen.

Neue Gauleiter der Falange. General Franco hat auf Vorschlag des Parteiministers für die Provinzen Almeria, Burgos, Cadiz, Huesaa, Orense, Santander, Sevilla, Teruel und Zamora neue Gauleiter der Falange ernannt.

Spanische Amnestie. Der spanische Ministerrat hat die bedingte Freilassung aller wegen politischer Vergehen in Haft befindlichen Personen beschlossen, deren Strafmaß unter 14 Jahren und 8 Monaten liegt. Diese Amnestie kommt etwa 20 000 politischen Häftlingen zugute.

Jugendertüchtigung für den Sieg

Weimar, 18. Oktober.

In Weimar fand am Sonntag in Anwesenheit des Reichsjugendführers Arthur Axmann der erste Reichswettkampf der Nachrichten-Hitlerjugend seinen Abschluß.

Er ergänzte mit den Reichswettkämpfen der übrigen vormilitärischen Sondereinheiten der Hitlerjugend im Jahre 1942 das Bild der umfassenden Wehrertüchtigungsarbeit der deutschen Jugend für den Sieg und bewies darüber hinaus erneut die Kameradschaft zwischen Hitlerjugend und Truppe, zwischen den Soldaten von heute und morgen.

Der Jahresbericht des Chefs des Hauptamtes III der Reichsjugendführung, Obergebietsführer Dr. Schlünder der Nachrichten-HJ., hob besonders die Bewährung der Einheiten bei den britischen Terrorangriffen hervor, wo sie in tapferem Einsatz Melder- und Nachrichtendienste leisteten.

Schlacht um Ambrosita auf Madagaskar dauert an

Vichy, 18. Oktober.

Die Schlacht um Ambrosita dauert immer noch an, heißt es in einer Mitteilung des Staatssekretariats für die Kolonien. Die Kämpfe werden mit Erbitterung im Süden der Stadt und in der näheren Umgebung durchgeführt. Die Engländer haben unter starkem Einsatz von Artillerie und Luftwaffe einen massiven Angriff gegen französische Stellungen gerichtet, der abgeschlagen werden konnte. Trotz Einsatzes von Panzerkampfwagen wurden sie zum Rückzug gezwungen und mußten dabei eroberte Stellungen aufgeben.

Unverschämte jüdische Forderung

„Palästina muß die Heimat des jüdischen Volkes werden"

Antakya, 18. Oktober.

In arabischen Kreisen herrscht lebhafte Entrüstung über eine Rundfunkrede, die der Zionistenführer Dr. Waizman vor seiner Abreise aus New York gehalten hat. Er habe hierin die letzte Rede Roosevelts als eine neue Quelle der Hoffnung für das „jüdische Reich" bezeichnet und daraus als Lösung des Judenproblems bei Kriegsende gefolgert: Die „Verbündeten" müssen Palästina als die Heimat des jüdischen Volkes anerkennen. Die Auffassung des jüdischen Volkes sei immer gewesen, daß Palästina und das jüdische Volk vollständig das gleiche bedeuten.

Grabbe und Lortzing

Vorbericht zur dritten Grabbe-Woche im Kriege

Von unserem nach Detmold entsandten Schriftleiter

Detmold, 18. Oktober.

„Ein Gewitter von Taten" nannte Hebbel die Dramen Christian Dietrich Grabbes. Das ist wohl der tiefere Grund, warum wir in der vulkanischen Dichterwerkstatt des Detmolders ein Echo für unsere Gegenwart suchen und finden.

Indessen gilt auch hier für die seelische Ökonomie in Kriegszeiten das Wort des Reichsdramaturgen aus seiner Bochumer Rede 1941: „Es wäre das Dasein kaum zu ertragen, wenn die Ausrichtung nach dem Sittengesetz des Tragischen notwendig einen lustlosen Alltag zeitigen müßte." Die Spielfolge der dritten Detmolder Grabbe-Woche im Kriege bekundet denn auch die Absicht, den „Lebensselbstschutz" des deutschen Humors wachzurufen.

Von Detmold ging die Ermutigung aus, Grabbes Werk für die Bühnen der Nation spruchreif zu machen. Dieser Prozeß ist noch lange nicht abgeschlossen, da begibt sich in dieser einstigen Residenz des Biedermeiers ein neuer Ansporn für das Theater des Volkes. Zu seinem beredeten Anwalt machte sich Dr. Rainer Schlösser mit dem willkommenen Wunsch, „ehrlichen Seelen angenehme Stunden zu bereiten". Der Name, der gemeint ist und nun fester mit Detmold, mit der Stadt seines Aufstiegs, verknüpft wird, heißt: Albert Lortzing.

So gehören nach dem Auftakt mit „Scherz, Satire, Ironie und tiefere Bedeutung" Lortzings „Rolandsknappen" und „Die beiden Schützen" zu den liebenswerten Entdeckungen dieser Woche. Die von Dr. Schlösser angestrebte Revision im Urteil über Lortzing wird durch eine praktische und beispielhafte Bühnenprobe auf die schönste Weise bestätigt. Der vermeintlich so hausbackene, spießbürgerliche und langweilige Lortzing zeigt sich — vor allem in den „Beiden Schützen" — als kunstvoller Baumeister der Operndramaturgie, als Meister der heiteren deutschen Volksoper, die auf einen herzenswahren, innigen Ton gestimmt.

Das Theater der Stadt der Reichsparteitage brachte dieses Gastspiel in einer so hübschen, beherzten und geglückten Aufführung, daß darüber noch einiges zu sagen ist.

An einer Stelle seiner Rede, die alle guten Geister von Lortzing, Cornelius, Nicolai und Richard Strauß beschwor, apostrophierte Dr. Rainer Schlösser sich selbst, den „Reichsdramaturgen und das Publikum" als Zeugen jener Sonntagskunst des deutschen Humors.

Das Publikum gab dem Reichsdramaturgen recht. Der Erfolg war echt und groß. Er könnte es auch in Berlin sein, nicht nur in Detmold und in Nürnberg.

Zum ersten Male bekundeten auch die Grabbe-Tage den Einsatz der Hitlerjugend bei einer Morgenfeier, in deren Mittelpunkt die Bekenntnisworte des Gauleiters und Reichsstatthalter Dr. Alfred Meyer für den „Blücher der Poesie" und die Ansprache Dr. Rainer Schlössers: „Ein Westfale unter Westfalen" standen. Grabbes Werk und seine tapfere feurige Persönlichkeit wurden in eine geistesgeschichtliche Ahnentafel des Westfalenlandes eingezeichnet, ohne zu vergessen, daß das heimatliche Thema wie bei keinem anderen Dichter des Reiches in die größere Position einmündet: ein Westfale unter den Deutschen dieses Krieges.

„Scherz, Satire, Ironie und tiefere Bedeutung" war mit seinem lachenden Ingrimm der Auftakt zur Grabbe-Woche 1942. „Don Juan und Faust" wird den Beschluß machen. Das Thema Grabbe gehört zu den furchtbarsten Energiequellen des modernen Theaters. Es weiter zu spinnen und seinen Gewinn zu betrachten, gibt uns Detmold auch diesmal als Aufgabe mit.

Dr. Richard Biedrzynski

Samurai gewann leicht

Gradivo im Hoppegartener Gladiatoren-Rennen unterlegen

Das wertvolle Gladiatoren-Rennen, das gestern im Mittelpunkt der Unionklubveranstaltung in Hoppegarten stand, brachte noch einmal die beiden Klasseperde Samurai und Gradivo zusammen. Wieder erwies sich Samurai als der Bessere, denn er gab dem Dreijährigen sehr leicht das Nachsehen, obgleich er ein schwereres Rennen als dieser hatte. Gradivo ließ sich von seinem Stallgefährten Monitor führen, während sein zweiter Stallgefährte Austerus schützend neben ihm lag. So ging es bis eingangs des Dahlwitzer Bogens, wo Gradivo innen durchging und selbst die Spitze übernahm. Erst Mitte der Geraden wurde dann Samurai nach vorn geworfen, und nach kurzem Widerstand mußte sich der Waldfrieder geschlagen bekennen. Chef d'Oeuvre wurde Dritter.

1. R.: 1. Cherusker (Pinter); 2. Marschallin; 3. Macrianus. Tot. 45 (380). Pl. 30, 45. 2. R.: 1. Ultra posse (Böhlke); 2. Sandling; 3. Alt-Wien. Tot. 57 (100). Pl. 19, 16. 3. R.: 1. Alraune (Streit); 2. Tartaglia; 3. Morgenruf. Tot. 74 (200). Pl. 21, 16, 24. 4. R.: 1. Corse (Streit); 2. Bafurida; 3. Die Fee. Tot. 28 (80). Pl. 12, 12, 13. 5. R. (Gladiatoren, 75 000 RM., 2800 m): 1. Samurai (Streit); 2. Gradivo; 3. Chef d'Oeuvre. Tot. 15 (40). Pl. 11, 13. 6. R.: 1. Porphyr (Heidt); 2. Feuerdorn; 3. Armenierin; 4. Sorglos. Tot. 40 (112). Pl. 13, 12, 34, 16. 7. R.: 1. Osterzeit (R. Schmidt); 2. Majano; 3. Maximus; 4. Jupp. Tot. 67 (704). — Pl. 19, 19, 25, 18. 8. R.: 1. Sichelklang (Just); 2. Parsifal; 3. Dalli. Tot. 73 (212). Pl. 17, 14, 13.

Winterrunde im Wasserball

Klare Siege von Weißensee und Spandau

Berlins Schwimmsportfreunde können sich nun regelmäßig an den Wasserballspielen erfreuen, die wieder im Stadtbad Mitte in der Gartenstraße zur Durchführung kommen. Diesmal kamen Weißensee 96 und Spandau 04 zu klaren Erfolgen, während die SG der Ordnungspolizei nur einen knappen Sieg verbuchen konnte.

Der Bereichsmeister Weißensee 96 triumphierte über die BVG mit einem sicheren 6:3-Sieg nach einer verhältnismäßig ausgeglichenen Spielhälfte von 3:3. Spandau 04 überrannte Hellas 09 gleich von Beginn an und stellte in der ersten Halbzeit bereits das Endergebnis von 6:0 her. Die SG der Ordnungspolizei setzte sich über die Wettkampfgemeinschaft BSC/Poseidon/Osram mit 5:4 (3:0) durch.

Überraschung im Hockeylager

Nachdem der Berliner Sport-Club sich erst am letzten Sonntag einen zweiten Platz in der Berliner Hockeymeisterschaft durch einen Sieg über Brandenburg erkämpft hatte, mußte er diesen Platz gestern zur großen Überraschung wieder mit dem vierten Platz eintauschen. Denn trotz guter Leistung gelang es dem BSC nicht, den SV Zehlendorf, der 4:2 (2:1) gewann, zu bezwingen.

Der Altmeister, Berliner Sportverein 92, schlug die Zehlendorfer Wespen 2:0 (1:0), Rotweiß holte sich 3:0 (3:0) vom Neukölliner Hockeyclub die Punkte, und Brandenburg war knapp 2:1 (1:1) über den Wilmersdorfer Hockeyclub erfolgreich. Weiter kam noch der Meister Berliner Hockeyclub zu einem 5:2- (2:0)-Sieg über Siemens, und bei den Frauen spielten um die Punkte Berliner Hockeyclub gegen Argo-Phönix 3:1 (2:0), Sportclub Charlottenburg gegen Berliner Sportclub 8:0 (4:0), Turngemeinde in Berlin gegen Blau-Weiß 1:0 (0:0), Rot-Weiß Reserve gegen Zehlendorfer Wespen 4:3 (2:1).

Boxerfolge in Fürstenwalde

Nach jahrelanger Pause begann vor einigen Monaten der Fürstenwalder Boxring, unterstützt durch den BC-Weißensee, wieder Veranstaltungen durchzuführen. Der Start gelang, und seit diesem Tage blühte auch der Boxsport in Fürstenwalde wieder auf. Am Sonnabend wurde im „Fürstenwalder Hof" vor ausverkauftem Hause eine Reihe erfolgreicher Kämpfe durchgeführt. Boxer aus Berliner Vereinen, vom Astoria, von den Boxklubs Weißensee und Westen, von der SS-Sportgemeinschaft, darunter ein Vertreter aus Warschau, und vom Luftwaffen-SV Jüterbog, trugen durch ausgezeichnete Leistungen zu dem Erfolg bei.

Die Ergebnisse: Leichtgewicht: Bühler (Westen) siegt durch Niederschlag in der zweiten Runde über Büttner (Weißensee), Fischer (SS)—Urban (Fürstenwalde) unentschieden, Helbing (SS)—Schneider (Weißensee) unentschieden, Nickel (Fürstenwalde) siegt durch Disqualifikation in der dritten Runde über Baack (Astoria), Röder (Fürstenwalde) schlägt Plün (SS) nach Punkten. Weltergewicht: Pankrath (SS-Warschau) schlägt Mielke (Weißensee) nach Punkten, Lehmann (Westen) schlägt Müller (Luftwaffe) nach Punkten. Mittelgewicht: Müller (Weißensee) schlägt Düpping (Heros) nach Punkten. Schwergewicht: Gefr. Krause (Heer-Fürstenwalde) schlägt Fröhlich (SS) nach Punkten.

Bertsch vor Klos in Lankwitz

Nach der Heinzenburg-Staffel des SCC am letzten Sonntag folgte diesmal die BSG Askania-Werke mit ihrer Staffel „Rund um den Beyendorff-Park" und einem 15-km-Straßenlauf, zu denen zahlreiche Meldungen abgegeben waren.

Der 15-km-Lauf, der auf einer 3-km-Rundstrecke mit Start und Ziel vorm Preußen-Sportplatz gelaufen wurde, sah lange den Stundenlauf-Sieger von Annahütte, Bertsch (SS), und den Brandenburgischen Bereichsmeister über 10 km, Klos (AEG), in Führung, mit denen Borns (VfL Potsd. Sportfr.) nicht Schritt halten konnte. Nach dem zehnten Kilometer aber setzte Bertsch alles auf eine Karte und hatte nach der vierten Runde Klos bereits 170 Meter abgenommen. In 58:17 beendete er als überlegener Sieger das Rennen vor Klos

Im Hauptwettbewerb der Männerstaffel aber hatten die Ordnungshüter und die BTSV 1850, an der Spitze liegend, das Pech, daß ihre Läufer eine falsche, etwas kürzere Strecke eingeschlagen hatten. So wurde der an dritter Stelle einlaufende SCC mit der Mannschaft Rehn-Peinl-Hansen etwas glücklicher Sieger in 20:32 vor dem BD-Klassensieger LSV Fürstenwalde = 21:06, Heeresteuerwerkerschule = 21:19,4, TiB = 21:21 und Lübeckscher TV = 21:42,4. Dann folgte als zweiter BD-Verein die Militärstaffel von 2/Eis. Pio. Ers. Batl. I in 22:10 vor der Staffel des Veranstalters, der in 22:19 Dritter im BD-Bewerb blieb.

Im Rugbyspiel zwischen Mailand und Hannover in der Leinestadt kamen die italienischen Gäste zu einem knappen 3:0- (0:0)-Punkterfolg.

Berlins Rugbystadtmannschaft gewann das letzte Übungsspiel gegen eine Auswahlfünfzehn mit 15:12 Punkten.

Ein ganzer Liederschatz!

Zur Reichsstraßensammlung am 24./25. Oktober

„Wo man singt, da laß dich ruhig nieder — böse Menschen haben keine Lieder!" Es liegt ein Körnlein Wahrheit in jedem Wort, das vom Volk geprägt wurde. So ist es sicher kein Zufall, daß das liederärmste Volk auf der Welt das englische ist! Das ist Tatsache; echte Volkslieder sind wohl in Irland und Schottland, aber nicht in England zu Hause.

Das deutsche Lied ist ein Begriff in der ganzen Kulturwelt. Im deutschen Volkslied haben wir von unseren Ahnen ein klingendes Erbe überliefert bekommen, das nicht nur gehütet, sondern von Geschlecht zu Geschlecht vermehrt wird. Unser Lied ist unsere Welt, heute wie ehedem. Der Führer hat diesen Gedanken einmal in folgende Worte gekleidet: „Das deutsche Lied begleitet uns von unserer Kindheit bis ins Greisenalter. Es lebt um uns, und es läßt, ganz gleich, wo wir sind, immer wieder die Urheimat vor unseren Augen erstehen, nämlich Deutschland und das Deutsche Reich!"

Bei der zweiten Reichsstraßensammlung wirbt unser deutsches Lied in einer sehr netten Form für das Kriegswinterhilfswerk: sechs kleine Liederbüchlein; klein genug, um im Knopfloch zu baumeln, groß genug, um als wirkliche Liedersammlung zu gelten, werden von der Deutschen Arbeitsfront in den friedlichen Kampf geführt. Der ganze reiche, lebendige Liederschatz unseres Volkes ist hier in Kostproben zu einem Strauß gebunden. Die farbigen, reizenden Einbände schließen Volkslieder, Lieder der Bewegung, Soldatenlieder, Feierlieder, Liebeslieder und Kinderlieder ein. Diese Büchlein sind ein Spiegel der deutschen Volksseele. Daß die kleinen — aber nur äußerlich nicht allzu „gewichtigen" Heftchen im Feldpostpäckchen ganz große Freude machen, nur nebenbei.

Die schaffende und die kämpfende Front holten sich im Lied neue Kraft. Und so wollen wir diese kleinen Sendboten deutscher Liederfreudigkeit auch werten: sie sollen uns stärken in unserem großen Kampf, dessen siegreichen Abschluß wir durch unsere Spenden und Opfer befestigen können.

A. Sch.

Bücher, Bücher — nochmals Bücher!

Sonntag vormittag. Wohin man schaut: Bücher, Bücher und nochmals Bücher. Auf Karren, Wagen und Wägelchen, in Waschkörben und Kiepen werden sie herbeigeschafft. Hochbetrieb in den Sammelstellen. Politische Leiter, Männer der SA. und des NSKK. kommen und gehen mit Büchern hochbeladen. Hitlerjungen und BDM.-Mädel packen tüchtig mit zu. Um die Mittagszeit bereits läßt sich feststellen, daß das Ergebnis dieser vierten Büchersammlung der NSDAP. für die Wehrmacht außerordentlich gut ist, daß es die vorherigen noch übertreffen wird.

Einzelfälle werden bekannt. Die Vertreter der Ortsgruppe geben sie voller Stolz weiter. Da hat ein Arbeiter des Kreises X von seiner 50bändigen Bücherei 40 Stück freudigen Herzens zur Verfügung gestellt, da hat ein Vater schweren und doch freudigen Herzens den größten Teil der reichhaltigen Bibliothek seines Sohnes, der den Heldentod starb, gespendet: „Für unsere Soldaten draußen ist kein Opfer groß genug." In den Kreisstellen türmen sich die von den Ortsgruppen kommenden Bücher fast bis unter die Decke. Noch liegen die „Hosen des Herrn von Bredow" friedlich neben dem „Skorpion", liegen die politischen Reden und Aufsätze neben spannenden Kriminalromanen.

„Für uns beginnt jetzt erst die richtige Arbeit", erklärt der Kreisschulungsleiter, „die Bücher gründlich zu sortieren und sie — von jedem Sachgebiet etwas — zu Wehrmachtbüchereien zusammenzustellen." Sie alle sind mit ganzem Herzen dabei. Sammelnde und Gebende, mit dieser Buchspende eine feste Brücke zu schlagen von der Heimat zur Front.

FAMILIEN-NACHRICHTEN

In den schweren Kämpfen im Osten fiel im September im Alter von 26 Jahren mein geliebter Mann, mein lieber, jüngster Sohn, unser Bruder, Schwiegersohn, Schwager und Onkel, unser aller treuester Freund und Kamerad,

Pg. Jochen Deicke

Leutnant in einem Inf.-Rgt.

Oberscharführer im SA.-Sturm 2/7

Inhaber des EK. 1 und 2, des Inf.-Sturmabzeichens, des Verwundetenabzeichens und der Rettungsmedaille am Bande

In stolzer Trauer: **Helga Deicke,** geb. Köker, Berlin-Wilmersdorf, Paretzer Str. 17; Wwe. **Elfriede Deicke,** geb. Linke, Friedenau; Dr. med. **Hans Deicke,** und **Frau,** geb. Kulka, Guben; Oberleutnant **Hans Tausendfreund** und Frau **Gabriele,** geb. Deicke; **Gustav Köker** und **Frau,** geb. Schlegel; **Herbert Köker,** zZ. Oberzahlmeister im Osten; **Klara Köker;** Dr. **Eduard Nohe,** zZ. Leutnant in einem Artl.-Rgt. im Osten, und Frau **Hildegard,** geb. Köker, Stuttgart-Hohenheim, drei **Neffen,** eine **Nichte.**

Wir bitten, von Beileidsbesuchen absehen zu wollen.

Ein hartes Schicksal entriß uns am 2. September 1942, fünf Tage nach seinem 23. Geburtstag, unseren innigstgeliebten, herzensguten und hoffnungsvollen, unvergeßlichen Sohn, Bruder und Enkel,

Obergefreiten

Franz Hust

Gruppenführer in einer Panz.-Komp.

Inhaber des Silb. Inf.-Sturmabzeichens u. des EK. 2

Er kämpfte mit in Polen, Frankreich, auf dem Balkan und starb nun im Osten für sein Vaterland und seinen geliebten Führer den Heldentod. Von seinen Lieben tief betrauert, ruht er in dem heißumkämpften Ort seines letzten Gefechtes.

In tiefem, unsagbarem Schmerz: **Aron Hust, Georg Hust, Margarete Hust, Gertrud Schelluf,** geb. Hust, und alle Anverwandten.

Berlin-Reinickendorf-West 3, Scharnweberstraße 44 a.

Tieferschüttert erhielt ich aus einem Feldlazarett im Osten die schmerzliche Nachricht, daß am 21. September 1942 mein über alles geliebter Mann, mein ganzes Glück, unser guter Bruder, Schwiegersohn, Schwager, Onkel und Neffe, der Parteianwärter,

SA.-Obersturmmann 42/4, Soldat

Walter Krüger

im Alter von 33 Jahren verstorben ist. Wer ihn gekannt, weiß, was wir verloren haben.

In unsagbarem Schmerz: **Lotte Krüger,** geb. Marsand; **Erich Krüger,** zZ. Soldat, und Frau **Charlotte,** geb. Endemann; **Gustav Freudenreich** u. Frau **Elisabeth,** geb. Krüger, **Theo Bergmann** und Frau **Gertrud,** geb. Krüger; **Karl Buslaps,** zZ. Soldat, und Frau **Lucie,** geb. Krüger; **Paul Marsand** u. Frau **Klara,** geb. Haupt, als Schwiegereltern; **Willi Wüst** und Frau **Hildegard,** geb. Bergmann.

Berlin-Pankow, Spiekermannstr. 30, den 12. Oktober 1942.

Kurt Haberland

Leutnant in einem Inf.-Rgt.

Inh. des EK. 2, des Inf.-Sturmabz. in Silber, des Verwundetenabz. und anderer Auszeichnungen

erlag in einem Feldlazarett im Osten am 1. Oktober 1942 seiner schweren Verwundung im Alter von 33 Jahren. Er war unser einzigster, geliebter Sohn, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe, die Hoffnung und Stütze des väterlichen Geschäfts.

Hans Haberland und Frau **Margarete,** geb. Meyer; **Charlotte Zimmermann,** geb. Haberland; **Dr. Walter Zimmermann; Fritz Zimmermann,**

Berlin-Tempelhof, Schönburgstr. 12.

Mit uns trauert die Gefolgschaft der Firma **Haberland & Cichon, Berlin W 8, Friedrichstr. 61,** um ihren Prokuristen.

Unser inniggeliebter, hoffnungsvoller Sohn, der

Stadtoberbauführer in Berlin SA.-Haupttruppführer 1/9

Bruno Neumann

Obergefreiter in einem Inf.-Rgt.

Inh. des EK. 2 u. des Inf.-Sturmabz.

kämpfte mit heller Begeisterung ab allen europäischen Fronten und gab am 9. August 1942 im Osten sein Leben für Führer und Vaterland.

In tiefer Trauer: **Oskar Neumann** und Frau **Emma,** geb. Neigenfind.

Tomnitz, Kr. Krotoschin, den 11. Oktober 1942.

Getreu seinem Fahneneid starb im Kampf gegen den Bolschewismus in Sowjetrußland für Führer und Vaterland den Heldentod unser lieber, unvergeßlicher Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, der

SA.-Oberscharführer im Sturm 12/8 „Herm. Thielsch — Helmut Köster" Unteroffizier

Max Boettcher

Inhaber des EK. 2, des Inf.-Sturmabzeichens und des Verw.-Abz.

Sein Kompaniеführer schrieb: „Mit Ihrem lieben Sohn verliere die Kompanie einen hervorragenden Kämpfer. Immer seiner ihm anvertrauten Gruppe voraus, stellte er jeden Gegner und sich durch sein Vorbild jeden Mann seiner Gruppe mit. Die Kompanie wird ihm stets ein ehrenvolles Andenken bewahren."

In tiefer, aber stolzer Trauer: **Gustav Boettcher** und Frau **Ida** als Eltern; Obergefr. **Otto Boettcher** als Bruder; **Elsa Boettcher** als Schwägerin; **Elli Bleick, Anni Märtens, Klara Parl** als Schwestern; **Herbert Bleick, Franz Märtens, Willy Parl** als Schwäger; **Käte Schlösser** als Nichte; **Wolfgang Bleick, Peter Boettcher, Paul Schlösser** als Neffen.

Grosspelken, Krs. Tilsit — Ragnit.

Am 29. September 1942 ließ im Osten sein Führer und Großdeutschland der

SS-Oberscharführer

Rudolf Weißenberg

Gebirgsjäger

sein junges, hoffnungsvolles Leben.

Frau **Elsbeth Weißenberg,** geb. Backmann, mit Töchterchen **Karin; Ernst Weißenberg** u. Frau **Maria,** geb. Lukas, für alle Anverwandten.

Oranienburg, Gartenstr. 15 b.

Für Führer und Vaterland starb den Heldentod im 22. Lebensjahr bei den schweren Kämpfen im Osten mein über alles geliebter Gatte und Vater seines neugeborenen Söhnchens Elmar-Uwe, unser einzigster, geliebter, unvergessener, hoffnungsvoller Sohn und Großneffe,

Obergefreiter der Luftwaffe

Walter Kallenberg

gerade in den Tagen, wo er die Nachricht erhielt. Die Freude darüber nahm er mit in sein Soldatengrab. Er wird in seinem Sohne weiterleben. In einer Waldesschlucht wurde er zur letzten Ruhe gebettet.

In unsagbarem Schmerz: **Doris Kallenberg,** geb. Franz, als Gattin; **Elmar-Uwe** als Söhnchen; **Fritz Kallenberg** u. Frau **Luise,** geb. Laars, als Eltern, und alle Anverwandten.

Berlin - Charlottenburg, Wilmersdorfer Straße 72; Berlin N 65, Boyenstr. 15, den 8. Oktober 1942.

Bei einem Sturmangriff in Sowjetrußland hat am 25. September 1942 unser geliebtes, einziges Kind,

Gefr. und San. O.-B.

Peter Plitzkow

Inh. des Silb. Inf.-Sturmabzeichens

im Alter von 19 Jahren sein Leben für Führer, Volk und Vaterland hingegeben. Sein Leben war höchste Liebe zu den Seinen. Treue und aufopfernde Pflichterfüllung. Er war unser Glück und Sonnenschein. Unsere Herzen können alle ermessen. Ihn ließen wir. Auf Wiedersehen, lieber Peter, ruhe sanft in fremder Erde.

In tiefer, stiller Trauer: **Julius Plitzkow** und Frau **Martha,** geb. Henkelmann, und alle Verwandten.

Bln.-Wendenschloß, Buchhorstr. 61. Von Beileidsbesuchen bitte abzusehen.

Unsagbar schwer traf uns die Nachricht, daß unser herzensguter, ältester Sohn und lieber Bruder,

Praktikant

Joachim Drenske

HJ-Mann in der Waffen-SS

im Osten, im noch nicht vollendeten 19. Lebensjahr, am 27. September 1942 für Führer und Vaterland sein junges Leben gab.

Hermann Drenske u. Frau **Elise,** geb. Waschke; HJ-Schütze **Eberhard Drenske.**

Berlin C 2, Holzmarktstr. 64, im Oktober 1942.

Für Führer und Volk verstarb am 16. September 1942 in einem Res.-Laz. mein lieber Mann und guter Vater seiner vier Kinder, unser guter Sohn, Bruder und Schwager, der

SA.-Rottenführer im Sturm 3/10 Gefreiter

Hans Greffenius

Wir werden dich nie vergessen! Viel zu kurz war unser Glück.

In tiefer, stolzer Trauer: **Elisabeth Greffenius** und vier Kinder; **Wilhelm** und **Emma Greffenius** als Eltern; **Charlotte Adam,** geb. Greffenius, als Schwester; **Kurt Adam** als Schwager; **Herta Kewitz,** geb. Greffenius, als Schwester; **Franz Kewitz** als Schwager.

Berlin N 65, Lütticher Str. 5.

In treuer, soldatischer Pflichterfüllung fiel am 10. September 1942 im Osten, im Alter von 29 Jahren, unser lieber Sohn, Bruder und Schwager

Joachim-Hans Fisch

Feldwebel und Zugführer in einem Inf.-Rgt.

Inhaber des EK. 2, des Inf.-Sturmabzeichens u. a. Auszeichnungen.

In tiefer Trauer: **Hermann Fisch** und Frau **Elsbeth,** geb. Schacht, **Helmut Fisch,** Obit. u. Batterieführer in einem Flakregiment; **Karl-Heinz Fisch,** Gefr. in einem Flieger-Rgt.; **Ilse Fisch,** geb. Stamm.

Berlin W 35, Kurfürstenstr. 18, im Oktober 1942.

Hart und schwer traf uns die traurige Nachricht, daß am 21. August 1942 unser einziger, herzensguter, lieber Sohn, Bruder, Enkel, Neffe und Jugendfreund

Kurt Prange

Obergefr. in einer Kav.-Schwadron

Inhaber des Silbernen Inf.-Sturmabzeichens

kurz vor Vollendung seines 22. Lebensjahres für Führer und Großdeutschland in den schweren Kämpfen im Osten, nachdem er an den Feldzügen gegen Polen, Belgien und Frankreich teilgenommen hatte, den Heldentod fand.

Im Namen aller Hinterbliebenen: die schwergetroffene Mutter **Alma Przyntzki,** geb. Puchottka.

Berlin C 2, Wallnertheaterstr. 8.

Mein unvergeßlicher Mann, Vater meines Kindes, Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel,

NSKK.-Oberscharf. 1. Sturm 23/M 96 Straßenmeister in Oltenschlag

Karl Wimmer

Unterfeldwebel eines Eisenbahnpionier-Regiments

fand in treuer Pflichterfüllung am 4. September 1942, im 35. Lebensjahr, für Großdeutschland den Heldentod. Er wurde auf einem Heldenfriedhof im Osten beigesetzt.

In tiefster Trauer: **Anna Wimmer,** Gattin; **Inge Wimmer,** Tochter; **Agnes Wimmer,** Mutter.

Mitten aus seiner rastlosen und ermüdlichen Tätigkeit entriß uns der unerbittliche Tod gestern abend plötzlich und unerwartet nach kurzer, schwerer Krankheit meinen über alles geliebten, herzensguten Vater, unseren lieben, guten Opa, den

Fischgroßhändler

Otto Paul Pretzsch

* 25. 5. 1876 † 16. 10. 1942

Seniorchef der Firma Paul Pretzsch & Kunze, Klotzsche.

Sein Leben war nur Mühe, Arbeit und aufopfernde Fürsorge für die Seinen.

In tiefer Trauer: **Else,** verwitwete **Kunze,** geb. Pretzsch; **Sonja Kunze, Eckart Kunze.**

Klotzsche, Mozartstraße 13, den 17. Oktober 1942.

Auch wir betrauern auf das tiefste den Verlust unseres hochverehrten Betriebsführers.

Gefolgschaft der Firma Paul Pretzsch & Kunze, Klotzsche.

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 20. Oktober 1942, nachmittags 14.30 Uhr, im Hause Mozartstraße 13 statt. Anschließend Beisetzung Neuer Klotzscher Friedhof.

Am 28. September 1942 starb an den Folgen seiner schweren Verwundung unser lieber, guter Gerdi,

Obergrenadier

Gerhard Vogel

Inh. des Silb. Inf.-Sturmabzeichens im 20. Lebensjahr. Er ruht auf einem Heldenfriedhof im Osten. Möge ihm die fremde Erde leicht sein.

In schmerzlicher Trauer: **Max Vogel** und Frau **Martha,** geb. Kreuschner; Margarete Vogel, Schester, und alle Verwandten.

Wir erhielten die bittere Gewißheit, daß mein einziger, lieber Junge, mein unvergeßlicher, treuer Bruder und Schwager, der

Kriegsberichter

Kurt Teege

Inhaber der Frontflugspange in Bronze, des EK. 2, des Kriegsverdienstkreuzes 2. Klasse u. anderer Auszeichnungen

in begeistertem Einsatz für Führer und Vaterland im Alter von 30 Jahren von einem Feindflug im Osten nicht zurückgekehrt ist.

In tiefer Trauer: **Marie Teege,** geb. Rehländer; **Gertrud Böttcher,** geb. Teege; **Fritz Böttcher,** zZ. im Felde.

Magdeburg, Sternstr. 30, den 19. Oktober 1942.

Mit den Angehörigen trauern um einen lieben Kameraden und wertvollen Miterbeiter

Betriebsführer und Gefolgschaft der Zeitungsdienst Graf Reischach GmbH.

BEERDIGUNGS-INSTITUTE

Steinrück - Bestattungen sind so organisiert, daß den Leidtragenden weitgehendst alle persönlichen Mühen für die Abwicklung von Erd- und Feuerbestattungen abgenommen werden. So bei auch bisheriger eine Vereinsangehörigkeit des Verstorbenen nötig, um feuerbestattet zu werden. Eine Kostendeckung (wie sie eine Vereinsmitgliedschaft sicherte) wird auch durch eine Sterbegeldversicherung bei der Steinrück - Vertragsgesellschaft „Vorsorge" ermöglicht. Nähere Auskünfte bei Anruf 42 00 17.

Berliner Bestattungswesen Paul Conrad, C 2, Neue Königstr. 38, Anruf 51 32 02 / 3, erledigt seit 65 Jahren alle zu einer Erd- oder Feuerbestattung erforderlichen Formalitäten. Anahme aller Versicherungspolicen. Eigene Sargfabrik und Automobilpark.

WIRTSCHAFT

Frank's Rohmöbel. Wir sind Deutschlands größtes Rohmöbellager. Natürlich haben wir auch nicht mehr die große Auswahl wie vor dem Kriege, da unsere Tischlerwerke wichtigere Arbeiten ausführen haben. Trotzdem bitten wir Sie, uns doch zu besuchen, wenn Sie rohe und auch fertige Möbel brauchen. Vielleicht finden Sie etwas Passendes. Beachten Sie auch bitte unsere Gefolgschaftsmöbel. Frank's größtes Rohmobellager, Berlin, Rosenthaler Straße. Sammel-Nr. 41 62 11.

UNTERRICHT

Bilanz- u. Buchf.-Praktikum, Steuerwesen. Sonderkurs zur Ausbildung für leitende Stellungen. Prospekt frei. Rackow-Schulen, W. u. Dr. A. Rackow, Tauentzienstr. 1 (T. 24 80 13), Saarlandstr. 105 (T. 19 05 78), Alexanderplatz (T. 52 42 24).

AMTLICHES

Durch Beschluß vom 8. 10. 1942 sind für tot erklärt: 1. Frau Adeline Kobs, geb. Moosdorf, geb. 24. 3. 1862 in Herzberg (Elster), 2. deren Tochter Grete Anna Kobs, geb. 8. 7. 1895 in Berlin, zuletzt wohnhaft Berlin, Dorfflingerstr. 20. Todestag 31. 12. 1901, 24 Uhr. Amtsgericht Schöneberg. — 51. II. 4. 42 —

Durch Beschluß vom 13. 10. 1942 ist die am 24. 5. 1883 in Elbingerode geborene Witwe Pauline von Bongé, geb. Hahne, zuletzt Bln.-Schöneberg, Verbergstr. 1, wohnhaft, für tot erklärt. Todestag: 31. 12. 1928, 24 Uhr. Amtsgericht Schöneberg. — 51. II. 2. 42. —

MIETGESUCHE

Lagerräume, heile, trockene (keine Bodenräume), mit Lastenfahrstuhl, sucht G. A. Stintzing, Berlin W 8, Leipziger Straße 23. Telephon: 12 05 60.

Das Schwarze Korps, die volkstümliche politische Wochenzeitung, erscheint jeden Donnerstag. Preis 15 Pfennig.

STELLEN-ANGEBOTE

Alle Stellensuchenden werden gebeten, ihrer schriftlichen Bewerbung die üblichen Unterlagen beizufügen, wie handgeschriebener Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild unter Angabe des früh

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 250
Filed Feb 13, 1946

H1495-0130

Aufn.: Schirner

Willimowski, der erfolgreiche Torschütze

Wieder ein eindrucksvoller Leistungsnachweis des deutschen Sports

Das deutsche Turn- und Sportleben hat in diesen Kriegstagen trotz aller bedingten Gegebenheiten seine Kraft hinreichend bewiesen. Immer wieder bietet sich genug Gelegenheit, das Leistungsvermögen unserer Spitzenmannschaften in Treffen mit den besten Aktiven des europäischen Kontinents zu überprüfen, während im inneren Sportbetrieb die Arbeit gleichfalls ohne Unterbrechung weitergeht.

Der größte Teil unserer Aktiven trägt das Ehrenkleid des Soldaten, trotzdem wird jede noch so schwierige Aufgabe für den deutschen Sport von diesem meisterhaft gelöst. Oft direkt vom Fronteinsatz kommend, übertreffen sich unsere besten Kräfte immer wieder selbst, so daß das goldene Buch der deutschen Leibesübungen immer eindrucksvollere Ergebnisse verzeichnen kann.

Auch dieses Wochenende brachte einen neuen überzeugenden Leistungsnachweis! In Bern standen sich mit den Fußball-Nationalen von Deutschland und der Schweiz zwei ebenbürtige Mannschaften gegenüber, klar fiel der 5:3- (3:2)-Erfolg für unsere Farben aus. Fast alle Angehörigen unserer Nationalelf gehören den Wehrmachtteilen an. Das gleiche trifft für unsere Handballmannschaft zu, die ebenfalls auf fremdem Boden, in Budapest, der ungarischen Nationalelf mit 14:2, bei einem 7:2 Halbzeitstand das Nachsehen gab.

Daneben läuft die Arbeit des allgemeinen Übungs- und Wettkampfbetriebes in den Gemeinschaften des NSRL, unaufhörlich weiter, die Hitlerjugend, das Sportamt der NS.-Gemeinschaft Kraft durch Freude, die Formationen, sie alle stehen jederzeit einsatzbereit, wie es das tägliche Sportprogramm ausweist.

W. Schn.

Willimowski schoß vier Tore!

Ein klarer 5:3-Erfolg über die Schweiz

Großartige Leistung unserer Nationalelf im Berner Fußballspiel

km **Bern**, 18. Oktober.

Dank einer ausgezeichneten Gesamtleistung gelang es am Sonntag den deutschen Fußballern, das 27. Länderspiel gegen die Schweiz nach wechselvollem Kampfverlauf mit 5:3 (3:2) zu gewinnen und damit auf fremdem Boden einen Sieg zu erringen, der im Reiche sicherlich große Freude auslöst. Ganz ausgezeichnet bewährte sich die Einstellung des Oberschlesiers Willimowski, der zurzeit der Mannschaft von München 1860 als Gastspieler starken Auftrieb gibt: der neue Mittelstürmer unserer Nationalelf erzielte von den fünf deutschen Toren nicht weniger als vier, während der diesmal halbrechts eingesetzte Walter für den fünften Treffer verantwortlich zeichnete. Die über 35 000 Zuschauer im Wankdorfstadion stellten übrigens einen neuen Schweizer Besucherrekord auf.

Die Zuschauer gingen in dem harten sportlichen Ringen um den Sieg begeistert mit, sie unterstützten ihre Mannschaft mit allen Mitteln, zeigten sich aber auch objektiv genug, die deutsche Leistung anzuerkennen. So war es eine schöne Geste, als nach Spielschluß zu Ehren der Sieger die deutschen Nationalhymnen noch einmal intoniert wurden. Feierlich war auch der Auftakt und prächtig der Rahmen, den das Spiel gefunden hatte. Zu den Anwesenden zählten auch der deutsche Gesandte Dr. Köcher und der Landesgruppenleiter der NSDAP. Frhr. v. Bibra; als Vertreter des schweizerischen Bundesrats wohnte Bundesrat Dr. Kobelt dem Spiel bei.

Überragendes Angriffsspiel

Es gab auf deutscher Seite diesmal keinen Ausfall. Reibungslos floß das Zusammenspiel in allen Reihen der Mannschaft. Man wurde lebhaft an die erste Hälfte des Spiels gegen Schweden erinnert, während der die deutsche Mannschaft ähnlich gut gespielt hatte, im Angriff aber die Durchschlagskraft vermissen ließ. In dieser Hinsicht war auch die Hereinnahme von Willimowski ein ganz großer Erfolg. Der jetzt für München 1860 spielende Oberschlesier zeigte jene Form, in der man ihn einst zu den besten europäischen Fußballspielern überhaupt zählte. Er war ein Durchreißer erster Ordnung, verstand mit den Vorlagen seiner Nebenleute etwas anzufangen und ging vor allem auf deren Spiel großartig ein. Weil auch Walter wieder in bester Form war, Klingler ebenfalls bemerkenswert Gutes zeigte und Urban und Lehner durchaus auf der Höhe waren, konnte man am deutschen Angriff nur Freude haben.

In der Läuferreihe schoß diesmal Rohde den Vogel ab, der den starken Schweizer Mittelstürmer Monnard glatt kaltstellte und zum Schluß, als die Schweiz kraftvoll anstürmte, sich ganz als Turm in der Schlacht erwies. Sing spielte ausgezeichnet, gleich gut in der Abwehr wie im Aufbau. Kupfer konnte sich, weil Walacek meist weit zurückhing, als sechster Stürmer einschalten, eine Rolle, die er bisweilen jedoch übertrieb. Jahn im Tor hielt großartig, Janes spielte in Bestform, und nur Miller ließ hie und da Zweifel an seiner Klasse aufkommen.

Die Schweiz trat mit einer überraschenden Änderung in der Abwehr an: der alte Grasshoppers-Verteidiger Weiler nahm den Platz von Lehmann ein. Er ist aber nicht mehr der Beweglichste, und so klaffte hier immer ein kleines Loch in der Abwehr, das es mit sich brachte, daß die genaue Markierung der deutschen Stürmer nicht immer eingehalten wurde. Und der deutsche Angriff mit seinem Schwung verstand es, diese Schwäche im Schweizer „Riegel" bloßzulegen. Minelli zeigte seine alte Klasse, ebenso Ballabio, der einer der besten Torhüter Europas ist. Im Schweizer Angriff tat sich besonders Amado hervor. Neben ihm glänzte der schnelle Bickel.

Mitreißendes Spielgeschehen

Überreich an schönen Spielszenen verlief die erste Hälfte. Im Feldspiel blieb der Kampf meist ausgeglichen, doch machte sich eine rein spielerische Überlegenheit der deutschen Mannschaft von Beginn an bemerkbar. Abwechselnd kamen die beiden Tore in dem temporeichen Spiel in Gefahr. Jahn und Ballabio hatten bereits viel Arbeit hinter sich, als in der zehnten Minute das deutsche Führungstor fiel. Es stellte die Krönung einer prächtigen Einzelleistung von Willimowski dar, der auch Minelli umspielte und dann flach in die Ecke schoß.

In der 15. Minute stand Amado völlig frei, aber Jahn hielt. Eine Minute später hatte die Schweiz jedoch ausgeglichen. Nach langem Hin und Her kam der Ball zur Mitte, Bickel erwischte das Leder und schoß an Jahn vorbei ein. Deutschland erzielte einige Eckbälle, aber Ballabio hielt alles. Zehn starke Minuten der Schweiz folgten. Dann kam Deutschland wieder zum Zuge, und in der 31. Minute schoß Willimowski das zweite Tor: Kupfer hatte einen Freistoß getreten, Walter nahm den Ball auf und gab ihn steil nach vorn durch, Willimowski war zur Stelle und schlug Ballabio mit seinem Schuß glatt. Doch schon eine Minute später hatte Amado wieder ausgeglichen: ein Freistoß war von der deutschen Mauer abgeprallt, der Ball kam wieder in den deutschen Strafraum, Amado erwischte das Leder im Sprung, und Jahn mußte den Kopfball passieren lassen.

In der 43. Minute fiel dann das dritte deutsche Tor: im Anschluß an die sechste deutsche Ecke köpfte Walter großartig in Richtung Tor, und Willimowski gab dem Ball eine neue Richtung, so daß der getäuschte Ballabio bei der Abwehr machtlos war.

Die Schweizer begannen die zweite Hälfte mit besonderem Schwung, eine besonders gute Gelegenheit verpaßte Amado. Für zehn Minuten lagen die Eidgenossen unentwegt im Angriff, aber die deutsche Abwehr bewieß ihre Klasse. Auch die erste und einzige (!) Ecke für die Schweiz wurde abgefangen. In der 12. Minute aber war das vierte deutsche Tor fällig: Willimowski lief mit dem Ball durch die schweizerischen Abwehrreihen und schoß dann aus spitzem Winkel großartig ein.

Noch war aber das Spiel nicht gewonnen. Die Angriffe der Schweizer büßten nichts von ihrer Gefährlichkeit ein, und in der 20. Minute stand die Partie tatsächlich mit 4:3 nur noch mit knappen Vorsprung für Deutschland: ein Freistoß von Minelli leitete den dritten Treffer für die Eidgenossen ein; über Amado kam das Leder zu dem rechtzeitig gestarteten Kappenberger, der schneller als der gestürzte Jahn an den Ball kam und über die Torlinie lenkte.

Urban und Klingler tauschten nun die Plätze und in der 35. Minute war Walter die Vollendung des fünften Tores beschieden, das den endgültigen deutschen Sieg bedeutete; eine feine Einzelleistung krönte der Kaiserslautener mit dem befreienden Schuß. Gleich darauf hätte Walter beinahe noch ein sechstes Tor erzielt.

14 : 2 im Handball gegen Ungarn

Unsere Nationalelf überzeugte in Budapest

n **Budapest**, 18. Oktober.

Noch überlegener als unsere Fußballspieler in Bern siegten, was man nach den beiden letzten Länderspielen gegen Ungarn nirgendwo in deutschen Landen erwartet hatte, unsere Handballspieler in Budapest, wo sie die ungarische Nationalmannschaft mit 14:2 (7:2) klar hinter sich ließen. Die einwöchige Trainingszeit in Brieg beim dortigen Luftwaffensportverein war unseren Nationalen unter der bewährten Leitung von Karl Schelenz und Werner Busse sehr gut bekommen, so daß die deutsche Mannschaft keinen schwachen Posten aufwies und nicht nur streckenweise, sondern den größten Teil der Zeit an die Leistungen unserer Nationalmannschaften in Friedenszeiten erinnerte. Daß sich unsere ungarischen Verbündeten, die mit einer gegen das letztemal stark verjüngten Mannschaft antraten, bis zum letzten Augenblick mit allen Kräften gegen eine Niederlage entgegenstemmten und damit dem keineswegs einseitigen Kampf eine schöne, mitreißende Note gaben, das darf man auf der Plusseite des fair verlaufenen Spiels buchen.

Der Platz der Budapester Stadtbahner bot in seinem Fahnenschmuck ein schönes Bild, als die beiden Mannschaften unter Leitung des Schweizers Horle sich zum Kampfe stellten. In der deutschen Elf hatten die beiden Außenläufer Haller und Schunk ihre Plätze getauscht, während auf der Gegenseite Odor für Solymosi im Tor stand.

Reichstrainer Schelenz hatte eine glänzend aufeinander eingespielte Mannschaft zur Stelle, die eine hervorragende Mannschaftsleistung bot. Auch sonst war alles in bester Ordnung. Es gab keinen Versager. Von den Angriffsspielern konnte sich insbesondere Brüntges (Linden) auszeichnen, der nicht weniger als 8 Treffer erzielte. Mittelstürmer Thielecke war viermal erfolgreich. Denschel als Halbrechter und Brinkmann auf dem Mittelläuferposten buchten je einen Treffer.

Die ungarische Mannschaft war nicht schnell genug, zudem klappte es auch im Zusammenspiel nicht so recht. Da nutzte selbst aller Eifer nichts.

Ungarn wurde zunächst regelrecht überspielt und ehe sie es sich versahen, führten die Deutschen bereits mit 4:0, ehe Ungarn zwei Gegentreffer anbringen konnte. Bis zur Pause gab es durch Brüntges und Thielecke jedoch noch drei Treffer für Deutschland. Auch nach dem Seitenwechsel mußte Ungarns Torhüter den Ball noch siebenmal passieren lassen, während seiner Mannschaft weitere Treffer versagt blieben.

Wiemer war bester Amateur

Lohmann und Schindler gewannen Dauerrennen in Eichkamp

Die hervorragend besetzte Radsportveranstaltung der Deutschlandhalle kam vor ausverkauftem Haus zur Durchführung. Den Zuschauern, die zum erheblichen Teil Soldaten aller Waffengattungen waren, bot sich ein vielseitiges Programm, das Amateure und Berufsfahrer gleichermaßen im Wettstreit sah.

Im Mehrkampf der Amateure stellten sich der Berliner Spitzenklasse, soweit sie bis auf Purann, Bunzel und andere nicht im Fronteinsatz steht, leistungsstarke Gegner aus dem Reich. Von diesen traten besonders Kaune (Hannover), Mirke (Breslau) und Aeymanns (Krefeld) in Erscheinung. Sie bestritten auch mit Wiemer, wohl dem derzeit stärksten Berliner Vertreter, den Endlauf des Malfahrens. Aus erster Position gewann jedoch der schon mehrfach auf dieser Bahn in Erscheinung getretene Breslauer Mirke, während sich Aeymanns und Wiemer hinter ihm einen harten Zweikampf lieferten, den der Krefelder für sich entscheiden konnte. Saager hielt sich auf der längeren Strecke des Ausscheidungsfahrens schadlos, das er vor Dorn und Kalupa gewann.

Im abschließenden Punktefahren bestätigte Wiemer seine jetzige „Bereichsführung der Berliner Amateure und gewann klar vor Egerland, Aeymanns, Diedler und Mirke. Damit wurde Wiemer auch Gesamtsieger im Mehrkampf mit 13 Punkten vor Aeymanns (12), Mirke (11) und Saager (9).

Der erste 20-km-Vorlauf der Dauerfahrer verlief recht trocken. Der an der Spitze abgehende Weckerling hielt diese, sorglich von Merkens geführt, bis ins Ziel. Hoffmann behielt ebenfalls seinen zweiten Platz, Heimann und Schindler tauschten wiederholt die Reihenfolge, im Ziel lag Heimann wieder auf seinem ausgelosten dritten Platz und Schindler wurde dafür ausgepfiffen.

Um so spannungsreicher begannen die zweiten 20 km. Walter Lohmann ging von letzter Position aus an Stach und dem Niederländer Bakker vorbei und lief zu dem führenden Schorn auf. Doch der Kölner biß sich bis ins Ziel an ihm die Zähne aus.

So ergab der Endlauf der Unterlegenen aus den beiden Vorrennen die reizvolle Begegnung zwischen Schindler und Heimann, zu denen sich der Niederländer Bakker und Stach gesellten. Es gab spannungsreiche Momente, zuweilen lagen drei Gespannte nebeneinander in den Kurven. Der Sachsen-Meister ging aus dem Zweikampf siegreich hervor. 100 Meter hinter ihm folgte der Schweizer.

Der unsportliche Teil der Zuschauer besaß den traurigen Mut, den tapfer fahrenden Gefreiten Stach, der gerade von der Ostfront kommend, wieder die Soldatenstiefel mit den Rennschuhen vertauscht hatte, ob seiner noch nicht wieder erreichten Form auszupfeifen. Die Nachbarn dieser Sporthyänen reagierten leider nicht „einschlägig".

Mit dem Endlauf der ersten Beiden aus den Vorrennen fand die Veranstaltung ihren Abschluß. Lohmann machte diesmal Ernst, und Schorn konnte nicht widerstehen. Auch Weckerling war dem Bochumer nicht gewachsen. Hoffmann machte unverdrossen Jagd auf Lohmann. Selbst ein versuchtes Innendurchgehen brachte als einzigen „Erfolg" seines Schrittmachers Käb eine Geldstrafe. So war an dem endgültigen Erfolg Lohmanns nicht mehr zu rütteln. Als interessante Tatsache sei noch nachzutragen, daß die Unterlegenen im ersten Endlauf für die 30 km 28:14 Minuten schafften, während die Sieger in ihrem Endlauf für die 30 km 28:57 Minuten benötigten.

Handballmeister Orpo in Front

Durch Trippe 11:8 gegen BHLC

Mit dem bekannten Werfer Trippe im Rennen gewann der brandenburgische Handballmeister SG der Ordnungspolizei Berlin das auf dem „Grützmacher" gut besuchte Punktespiel gegen den BHLC mit 11:8 (6:3) und setzte sich dadurch mit 9:1 Punkten an die Spitze der Tabelle vor BHLC 8:2 und ATV (7:5), der in der Hasenheide der BT mit 7:6 (5:4) überraschenderweise die Punkte überlassen mußte. In Oberspree siegte Vfl. Weißensee erwartungsgemäß über Osram mit 7:3 (4:2), und in Werneuchen bewies die dortige Luftwaffe durch ihren mit 7:6 (3:5) gegen den BSV 92 errungenen Sieg, daß das Siegen auf dem Schützenhausplatz allen Berliner Mannschaften sehr schwer fallen wird.

Das Hauptinteresse des Tages besaß natürlich das große Spiel in der Chausseestraße zwischen der SG der Ordnungspolizei und dem vor einer Woche erst Tabellenersten gewordenen BHLC, der, was vielleicht den Sieg gekostet, ohne seinen in Budapest startenden Nationalspieler Denschel antreten mußte, während der Titelverteidiger seine beste Besetzung, darunter wieder Böttcher und Baumgarten, zur Stelle hatte. Wäre aber Trippe an diesem Tage, an dem er sechs Freiwürfe in unhaltbarer Weise verwandelte und noch ein Feldtor schoß, nicht aufgestellt worden, dann wäre der BHLC Sieger geworden, der sich bis zuletzt mit aller Kraft gegen eine Niederlage stemmte. Aber fast jeder Freiwurf von Trippe zappelte im Netz, dagegen war kein Kraut gewachsen, so daß die vom 3:3-Stande stets in Führung liegende Ordnungspolizei einem klaren Siege zusteuerte.

Platzwechsel zwischen Minerva und Tasmania

Große Leistung von Wacker 04 gegen Hertha BSC

Wie man nach der ersten Niederlage des bisher überraschenderweise die Tabellenspitze haltenden Neulings Tasmania schon erwartet hatte, gab es gestern im Berliner Fußball einen Platzwechsel zwischen den beiden Spitzenreitern: Minerva 93 schlug die Tasmanen ebenso wie Blau-Weiß eine Woche vorher mit zwei Toren Unterschied, und zwar mit 3:1 (1:1). Das nächstwichtige Ergebnis war der verdiente 2:0- (0:0)-Sieg von Wacker 04 über Hertha-BSC. Meister Blau-Weiß schob sich gleichzeitig dank eines 3:1- (2:0)-Erfolgs über die SG der Ordnungspolizei auf den dritten Platz vor. Die Lufthansa-SG mußte abermals beide Punkte abgeben, die Tennis-Borussia mit dem knappsten aller Ergebnisse, mit 1:0 (0:0), einstrich. Das letzte Spiel des Tages zeitigte einen unerwartet knappen 4:3- (3:0)-Sieg des BSV 92 über die immer noch punktlose Grube Marga.

Nur 5000 Zuschauer hatte das Zusammentreffen der beiden Tabellenersten in den Volkspark Rehberge gelockt, weil Neukölln „seiner" Tasmania wegen des schwachen Spiels gegen Blau-Weiß grollte. Auch gegen Minerva fand sich der Neuling nicht so zusammen wie an den ersten vier Sonntagen, so daß die 93er nach Verdienst gewannen. Trotzdem benötigte Minerva 40 Minuten, bis Iwankowski die Blaugelben in Führung brachte, die aber noch vor der Pause durch einen von Voigt verwandelten Elfmeter wieder verloren ging. In der 65. Minute schaffte Wienicke dann den zweiten Minerva-Treffer, und Iwankowski stellte kurz vor dem Abpfiff das 3:1 her. Die vielstrittene Duplizität der Ereignisse wollte es, daß Minerva bald nach Beginn und Tasmania bald nach der Pause die Chance eines Elfmeters vergaben.

Ohne den gesperrten Balogh hatte Hertha-BSC keine durchschlagskräftige Stumreihe zur Verfügung. Wacker 04 kam aber auch erst im zweiten Spielteil zu erfolgversprechenden Aktionen. Gleich nach Wiederbeginn verwandelte van Kemenade einen Eckball, und 13 Minuten vor Schluß erhöhte Semela 11 auf 2:0, womit die Reinickendorfer sich abermals als ein äußerst tüchtiger Rivale des Altmeisters erwiesen hatten.

Blau-Weiß zog trotz Fehlens des Nationalspielers Lehner und des Standardverteidigers Hoffmann ruhige Kreise gegen die abermals in geänderter Aufstellung antretende Ordnungspolizei. Nach einer guten Viertelstunde ging der Meister durch einen von Graf verwandelten Elfmeter in Führung und baute diese in der 38. und 55. Minute durch den Rechtsaußen Reinelt und den Halbrechten Kraetke auf 3:0 aus, ehe die Polizisten, die zu allem Überfluß Thiel infolge Verletzung verloren, durch Kurzka zum Ehrentreffer kamen.

Tennis-Borussia und die Lufthansa-SG lieferten einander eine leistungsarme Partie, die in der 73. Minute entschieden wurde, als der Rechtsaußen Jurck einen Freistoß des Nationalspielers Soltz zum einzigen Tor des Tages auswertete.

Der BSV 92 wäre beinahe durch großen Leichtsinn gegen Grube Marga gestolpert, führte es doch durch Tore von Simon II, Ritter, Leutner und wieder Ritter schon mit 4:0, als die Lausitzer Schwächen in der Berliner Abwehr zu drei Erfolgen ausnützten, die von Rieger (2) und Nikoleischak erzielt wurden.

Die Tabelle der Bereichsklasse hat durch die Niederlagen von Tasmania, Hertha-BSC und Lufthansa ein erheblich verändertes Aussehen erhalten:

	Spiele	gew.	unent.	verl.	Tore	Punkte
Minerva 93	6	4	1	1	23:12	9:3
Tasmania	6	4	—	2	15:13	8:4
Blau-Weiß	3	3	—	—	9:2	6:0
Hertha-BSC	5	3	—	2	15:10	6:4
Wacker 04	6	2	2	2	15:15	6:6
BSV 92	4	2	1	1	12:13	5:3
Lufthansa	5	2	1	2	9:10	5:5
Tennis-Borussia	5	2	—	3	9:10	4:6
Ordnungspolizei	6	1	1	4	16:21	3:9
Grube Marga	6	—	—	6	8:25	0:12

Fußball in Zahlen

In **Bern**: Länderspiel Schweiz—Deutschland 3:5 (2:3).
In **Breslau**: Gaukampf Niederschlesien—Sudetenl. 8:1 (2:1).

Meisterschaftsspiele:

Ostpreußen: Prussia Samland Königsberg—LSV Richthofen 1:7, VfB Königsberg—SV Insterburg 8:0.

Pommern: Stettiner SC—LSV Stettin 1:2; LSV Dievenow gegen LSV Pütnitz 1:6; Germania Stolp—Viktoria Kolberg 1:2; Phönix Köslin—Viktoria Stolp 1:5.

Berlin-Mark Brandenburg: Minerva 93—Tasmania 3:1; Lufthansa—Tennis Borussia 0:1; Blau-Weiß 90—Ordnungspolizei 3:1; Wacker 04—Hertha-BSC 2:0; Berliner SV 92 gegen SV Marga 4:3.

Sachsen: Riesaer SV—Dresdner SC 1:13; Planitzer SC—Chemnitzer BC 1:1; Orpo Chemnitz—Sportlust Zittau 11:2; Fortuna Leipzig—VfB Leipzig 1:1.

Hamburg: Altona 93—FC St. Pauli 7:3; Hamburger SV gegen Viktoria Wilhelmsburg 7:2; St. Georg-Sperber—Eimsbüttel 2:4; Wilhelmsburg 09—Barmbecker SG 7:1.

Mecklenburg: LSV Rechlin—LSV Rerik 8:0; TSK Rostock—TSG Rostock 1:9; TSK Wismar—LSV Neubrandenburg 2:5.

Südhannover/Braunschweig: Eintracht - Hannover—Linden 07 1:4; Arminia-Hannover—Hildesheim 07 8:2; Eintr.-Braunschweig—LWSV Wolfenbüttel 3:1; WSV Celle—1. SC 05 Göttingen 14:0.

Weser-Ems: Werder-Bremen—VfL Osnabrück 13:0; TuS 97 Osnabrück—Bremer SV 6:1; Bremerhaven 93—Bremer Sportfreunde 3:3; VfB Oldenburg—ASV Blumenthal 0:1.

Westfalen: Schalke 04—Gelsenguß-Gelsenkirchen 5:1; SpVg Röhlinghausen—VfB Altenbögge 5:1; Borussia-Dortmund—VfL Bochum 48 1:1; Arminia-Marten—Westfalia-Herne 0:6; Arminia-Bielefeld—TuS Horst-Emscher 5:3.

Niederrhein: TuS Helene - Essen — Hamborn 07 1:1; Union-Krefeld—Rotweiß-Essen 2:4; SSV Wuppertal—VfL Benrath 0:5.

Schleswig-Holstein. Holstein Kiel—Orpo Lübeck 3:2; Ellerbek—Killia Kiel 3:5; Borussia Kiel-Geisehshahn Neumünster 5:0; Fortuna Glückstad—Orpo Hamburg 2:2.

Moselland. Eintracht Kreuznach—FV Engers kampfl. f. Kr.; TuS Neuendorf—SpVg Andernach 0:1; Germania Mudersbach—Viktoria Neuwied 4:0; Eintracht Trier—Moselland 07 Luxemburg 2:5.

Hessen-Nassau. FSV Frankfurt—Wormatia Worms 2:0; Kickers Offenbach—Eintracht Frankfurt 4:1; Rotweiß Frankfurt—SpVg Neuisenburg 2:1; Darmstadt 98—Union Niederrad 6:1; Hanau 93—Opel Rüsselsheim 2:1.

Württemberg. VfB Friedrichshafen—Kickers Stuttgart 2:4; Sportfreunde Stuttgart—VfB Stuttgart 5:0; SV Feuerbach—VfR Heilbronn 3:2; Union Böckingen—VfR Aalen 5:1; SSV Reutlingen—TSG 46 Ulm 1:0.

Nordbayern: Viktoria Aschaffenburg—1. FC Nürnberg 2:3; 1. FC Bamberg—SpVg. Fürth 2:5; Post-Fürth—VfR Schweintuch 1:0; Eintracht Franken-Nürnberg—RSG Weiden 2:4.

Südbayern: VfB München—Bajuwaren-München 1:2; BC Augsburg—TSG Augsburg 3:0; LSV Straubing—Schwaben-Augsburg 1:0.

Donau-Alpenland: Rapid-Wien—Reichsbahn-Wien 2:5; Admira-Wien—Sturm-Graz 8:1; Vienna-Wien—Wiener AC 2:8; FC Wien—Wiener SC 5:5; Floridsdorfer AC—Wacker-Wien 2:1.

Danzig-Westpreußen: Neufahrwasser 19—SG Brümberg 4:2; Post-Danzig—Preußen-Danzig 3:3; Wacker-Danzig gegen Orpo-Danzig 3:1.

Baden: VfB Mühlburg—SV Waldhof 3:2; VfL Neckarau gegen VfR Mannheim 0:5; FV Rastatt—Phönix-Karlsruhe 1:1; Feudenheim—Daxlanden 2:1.

Kurhessen: SpV Kassel—Kurhessen Kassel 2:1; Borussia Fulda—Sport Kassel 3:3; BV 06 Kassel—VfL 60 Marburg 6:1; SpVg. Niederzwehren—Hermannia Kassel 1:4.

Westmark: TSG Saargemünd—TSG 61 Ludwigshafen 2:2; TSG 89 Oppau—VfR Frankenthal 2:2; Tura Ludwigshafen gegen FV Metz 1:1; SC Altenkessel—Borussia Neunkirchen 2:2; FV Saarbrücken—Kriegsmarine 6:1.

Elsaß: FV Straßburg—RSC Straßburg 2:3; FC Mühlhausen—FV Walk 5:1; Mars Bischheim—SpVg. Kolmar 3:1; FC Kolmar—SC Schiltigheim 2:1 abgebr.; SV Schlettstadt gegen FV Haguenau 3:5.

Ostschlesien: SpVg. Bismarckhütte—Beuthen 09 5:2; TuS Schwientochlowitz—SV Adler Tarnowitz 0:6; Hindenburg 09—Germania Königshütte 1:3; 1. FC Kattowitz—Vorwärts Rasensport Gleiwitz 3:2; TuS Lipine—WSV Knurow 4:3.

Mitte: VfL 96 Halle—SG 98 Dessau 0:1; 1. SV Gera—SpVg. Erfurt 0:2; SpVg. Zeitz—Wacker Halle 2:4 abgebr.

Wartheland: DWM Posen—TSG Kutno 8:0; Post SG Posen—DSC Posen 8:0; TSG Gnesen—Orpo Posen 0:6.

Sudetenland: Brüx—Saaz 1:2; Komotau—LSV Pilsen 0:3; Gablonz—Budweis 0:10; Bodenbach—Aussig 4:3.

Freunde

Roman von Hans Christoph Kaergel

10

Alle Rechte Insbesondere das der Übersetzung, Verfilmung, Rundfunkübertragung vorbehalten. Copyright 1942 bei Eugen Diederichs Verleg, Jena

Ja, das war es. Von diesen beiden Kameraden wegzugehen, das war ihm jetzt nicht mehr auszudenken. Er sah nur von einem zum anderen. Bettermann glaubte, daß sich Christoph am Ende doch noch vor der Entscheidung Sorge machte. Drum wollte er das Schweigen brechen, um es dem Kameraden Christoph leichter zu machen. „Ich meine, wenn sie keine anständigen Jungen gebrauchen, so sollen sie selber sehen, was sie für Lehrer einmal kriegen. Da werden wir alle was anderes."

Wenn ihm doch ein einziges vernünftiges Wort eingefallen wäre. Aber er brachte kein Wort der Erwiderung zustande. Christoph konnte nur leise mit dem Kopf nicken. Das sollte bei ihm „Dank" heißen. Und wenn er nur ein einziges Wort gesprochen hätte, wären ihm die Tränen gekommen. Aber er wollte nicht weich werden. Jede Träne wäre ihm jetzt verhängnisvoll geworden. Dann würde es doch geheißen haben, daß er sich schuldig fühle. Endlich ging draußen die Tür. Die schweren Männertritte kamen die Stiege herab. Er zählte Stufe um Stufe. Warum gingen sie alle so langsam? Warum trampelten sie alle so unendlich lange auf ihm herum? Jetzt waren sie im Kellerflur. Nun mußte die Klinke niederfallen. Da zögerten die Schritte noch einmal. Zwei Männer sprachen. Aber Christoph verstand kein Wort davon. Er war aufgestanden. Er wollte gefaßt sein. Auch der Vorsteher sollte wissen, daß er schon eine Ehre habe, auch wenn er vor den Herren noch so klein dastünde. Jetzt bimmelte die Außenglocke. Im gleichen Augenblick riß der Vorsteher die Tür auf.

„Ich will mit dir allein sprechen, Ebert. Die anderen gehen einstweilen ins Eßzimmer! Ich rufe euch dann!" — Die Tür schloß sich. Christoph stand noch immer aufrecht an seinem Tisch. Jetzt ruhten die ungewöhnlich stechenden Augen des Vorstehers in seinem Blick. Aber er brauchte davor die Augen nicht zu senken. Er hatte nichts zu verbergen. „Komme einmal zu mir!" Würde er schlagen? Ein einziger Gedanke jagte durch seine Seele. Wenn er schlagen würde, stieß er ihm in den Leib. Er war kein Verbrecher. Er besaß auch eine Ehre. Langsam, aber seltsam sicher, schritt er zum Vorsteher.

Da geschah das Unerwartete. Der Vorsteher sprach mit einer veränderten, fast mütterlich weichen Stimme zu ihm, legte seine beiden Hände auf die Schultern und sagte: „Sieh mich an und fürchte dich nicht. Sage die reine Wahrheit, Christoph. Verschweige mir nichts. Du brauchst dich auch nicht zu schämen. Ich stehe jetzt für deine Mutter hier. Vielleicht für Gott, der uns allein jetzt hört. Ich verzeihe dir alles, nur nicht die Unwahrheit!" — „Was ist mit dem Laschinsky geworden, Herr Vorsteher?" — „Das ist schön von dir, Junge, daß du zuerst danach fragst, aber das soll jetzt nicht deine Sorge sein."

„Lebt er noch?" — „Ach, du dummer Junge du, freilich lebt er noch. Aber ich will jetzt erst die Wahrheit wissen."

Er ließ ihm Zeit. Dann aber begann Christoph, erst stockend, dann immer freier, hastiger und leidenschaftlicher zu berichten. Er räumte sich sein Herz ab. Er verschwieg alles andere, was nicht hinzugehörte, bekannte aber, daß Laschinsky schon zweimal den Versuch gemacht hätte, ihm „unsittliche Schriften" zuzustecken, die er ihm aber ins Gesicht zurückgeworfen habe. Was er keinem seiner Kameraden verraten hatte, das beichtete er jetzt in aller Offenheit und Ruhe. Er erzählte, daß Laschinsky ihn in der Nacht im Bett besuchen wollte. Er hätte sich immer wehren müssen, wenn er mit ihm allein zusammen gewesen sei, so daß er sich zuletzt vor ihm geekelt habe. Er ließ nichts aus, endete mit dem Bekenntnis, daß er lieber die Schule verlassen wolle, ehe er sich zu solchen Dingen zwingen lasse.

„Setz dich, Junge." Dann öffnete er die Tür und rief: „Alle herkommen!" Im nächsten Augenblick standen sie alle, mit Ausnahme von Laschinsky, wie die Soldaten ausgerichtet, vor dem Vorsteher, auf den die größeren Schüler schon herabsehen konnten. Der Vorsteher musterte sie alle und sagte in seiner scharfen, befehlenden Art nur: „Ihr wißt, was vorgefallen ist. Die Haltung eures Mitschülers Ebert ist vorbildlich gewesen und verdient meine volle Anerkennung. Laschinsky wird jetzt ins Krankenhaus abgeholt werden. Er hat einen doppelten Rippenbruch erlitten, nichts mehr. Er wird nicht mehr zu euch und in die Anstalt zurückkehren. Ich habe ihn entlassen und werde veranlassen, daß er in keiner Lehrerbildungsanstalt mehr aufgenommen wird. Ich erwarte von euch, daß ihr euch so sauber haltet, wie dieser Junge. Alles andere werdet ihr später hören. Guten Abend!" —

Die Tür schlug ins Schloß. Die Glocke von der Außentür schepperte. Jetzt hörten sie noch die schweren Schritte im Vorgärtchen. Da taumelte der kleine Christoph. Richard Bettermann fing ihn auf. Tanzmann holte frisches Wasser. Aber es war nur eine kleine Schwäche nach der ungeheueren Spannung der letzten Stunden. —

Dieses Erlebnis berichtete Richard Bettermann den anderen ohne zu ahnen, daß er fast zu gleicher Zeit selber eine Probe zu bestehen hatte, die ihm das Schicksal urplötzlich stellte. Das war nur wenige Tage nach dem Auftritt mit Laschinsky. Zu den kleinen niederen Pflichten der Schüler der untersten Klasse gehörte das Bälgetreten. Dabei sollten sie sich an den Klang der Orgel gewöhnen. Das Gehör sollte sich durch die Übungsstunden schärfen und dadurch der Wunsch in ihnen geweckt werden, bald selber die Orgel zu meistern. Wenn es auch in der engen Kammer hinter der Orgel dumpf und stickig war, eine Bälgetreterstunde wurde als schöne Unterbrechung des grauen Einmaleins des Tages gern hingenommen. Es gab auch immer wieder kleine Scherze. Man verpaßte einmal den Balken und erfreute sich an den wimmernden, verlöschenden Tönen der Orgel, die an die quiekenden Gummiblasen auf dem Jahrmarkt erinnerten. Wenn die Orgelübungsstunden nur nicht gerade in der Zeit liegen würden, da die anderen sich schon am Abendessen sättigen durften. Seit vielen Tagen hatte Richard Bettermann etwas auf sich genommen, von dem die anderen nichts wußten. Wohl über zwei Wochen fehlten zum Vesperbrot die großen Semmeln. Es langte nicht. Der Spatz begnügte sich, daß Mutter Linke für jeden abgeteilt die Semmeln auf den Tisch brachte. Wenn Richard Bettermann glaubte, daß ihm eine Semmel fehlte, so mußte einer sie ihm schnell weggegessen haben. Da sich Richard Bettermann aber nicht mehr beschwerte, schien alles in Ordnung gekommen zu sein. Nur der quälende Hunger blieb. Vielleicht kam es auch daher, daß er in diesen Wochen auffallend rasch wuchs. Die Ärmel seines Rockes waren ihm zu kurz geworden, und in seinen Sonntagshosen lief er herum, als müsse er sich stets vor Pfützen in acht nehmen. Kam nun aber noch die Bälgertreterstunde dazu, hieß es den Hunger noch eine Stunde länger zu bezwingen.

So mochte das einmal gelten, dann aber verließen ihn alle guten Vorsätze. Er kaufte sich in der Obermühle eine Semmel und erschwang dazu noch einen Salzhering. Ein mühsam ersparter Groschen ging darauf, aber die Qualen des Hungers wurden überwunden. In der

233-250

H-1495 (a-n)

H1495-0131